

ARNOLD SCHOENBERG

Moses und Aron

Oper in drei Akten

Klavierauszug von Winfried Zillig

Edition Schott 4935

B. SCHOTT'S SÖHNE · MAINZ

Schott & Co. Ltd., London · B. Schott's Söhne (Editions Max Eschig), Paris

P E R S O N E N

Moses	Sprechrolle
Aron	Tenor
Ein junges Mädchen	Sopran
Eine Kranke	Alt
Ein junger Mann	Tenor
Der nackte Jüngling	Tenor
Ein anderer Mann	Bariton
Ephraimit	Bariton
Ein Priester	Baß
Vier nackte Jungfrauen	1. (das junge Mädchen), 2. Sopran, 1., 2. Alt
Stimme aus dem Dornbusch <small>mehrfach besetzt, je 3—6</small>	Sopran, Knaben, Alt, Tenor, Bariton, Baß
Bettlerinnen und Bettler	6—8 Alt, 6—8 Bässe
Einige Greise	Tenöre
Die 70 Ältesten <small>ein Drittel Sänger (etwa 25), die übrigen Komparserie</small>	Bässe
Die 12 Stammesfürsten	1., 2. Tenor, 1., 2. Baß
Chor <small>ausreichend besetzt</small>	Sopran, Mezzosopran, Alt, Tenor, Bariton, Baß
6 Solostimmen (im Orchester)	Sopran, Mezzosopran, Alt, Tenor, Bariton, Baß
Tänzer, Tänzerinnen, Statisten aller Art	

I N H A L T

I. Akt

1. Scene	Moses Berufung	1
2. Scene	Moses begegnet Aron in der Wüste	27
3. Scene	Moses und Aron verkünden dem Volk die Botschaft Gottes .	40
4. Scene		73
	Zwischenspiel	160

II. Akt

1. Scene	Aron und die 70 Ältesten vor dem Berg der Offenbarung	169
2. Scene		175
3. Scene	Das Goldene Kalb und der Altar	206
4. Scene		269
5. Scene	Moses und Aron	271

B E S E T Z U N G D E S O R C H E S T E R S

3 große Flöten
auch kleine

3 Oboen
3. auch Englisch Horn

1 kleine Klarinette in Es

2 Klarinetten in B und A

1 Baßklarinette in B und A

2 Fagotte

1 Kontrafagott

4 Hörner in F

3 Trompeten in C

3 Posaunen

1 Tuba

Pauken

Schlagzeug

Kleine Trommel, große Trommel,
große Rürtrommel, Tamburin,
Becken, Tamtam, Gong, Triangel,
Glockenspiel, Xylophon,
Flexaton, hohe und tiefe Glocken,
hohe Glocke ohne bestimmbarer
Tonhöhe, Ratsche

Harfe

Klavier

Celesta

2 Mandolinen

Streicher

Bühnenmusik im Zweiten Akt

Takt 497 Posaunen

Takt 929 Englisch Horn, Horn, 2 Mandolinen, 2 Gitarren

Takt 951 2 Trompeten, 2 Posaunen

Takt 1084 Piccolo, Flöte, Klarinette, Posaune, Pauke, große
dumpfe Trommeln, Schellen, hohe und tiefe
Gongs, Becken, Xylophon, Klavier, Mandoline

Scenenverwandlung im II. Akt, Takt 207 (Regieanweisung von Arnold Schoenberg)

Die erste Scene des II. Aktes hat auf einer „kurzen“ Bühne gespielt: etwa die Hälfte der Vorderbühne; nach hinten ansteigend, aber sonst ohne Aufbau.

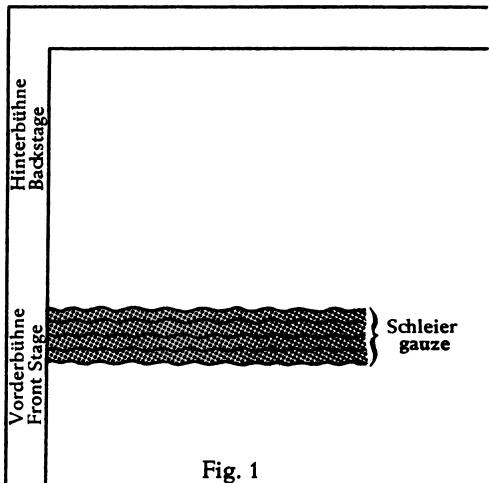


Fig. 1

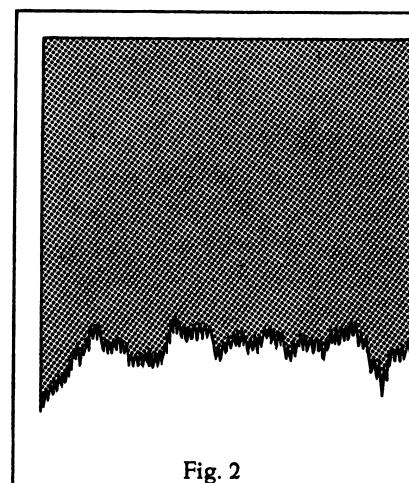


Fig. 2

Gegen den Hintergrund (wo alles für die dritte Scene erforderliche aufgebaut ist) ist die Vorderbühne folgendermaßen abgeschlossen:

Etwa von der Mitte der Vorderbühne an bis zum Beginn der Hinterbühne sind (möglichst viele und dichte sandfarbene Schleier in möglichst großen Abständen: 2—3 Meter) *Schleiervorhänge* heruntergelassen, deren untere Enden nicht den gewissen „Kettelabschluß“, sondern womöglich beschwerende Metallfransen (sandfarbig?) besitzen sollen und die dort also nicht gradlinig, sondern zackig verlaufen sollen (Fig. 2).

Der Zweck:

Die Schleierenden sollen im hügeligen Terrain der Hinterbühne bis zu einem gewissen Grad verschwinden können. Die Zahl und Dichtigkeit und der Abstand der Schleier voneinander soll von der Absicht bestimmt werden: 1. den Bühnenrest gut zu verbergen; 2. aber: einen *Schirm* zu bilden, der geeignet ist, ein *verschwommenes Bild der Wüstenlandschaft* aufzufangen, in der die dritte Scene spielt, welches durch Skioptikon auf diesen *Schirm* projiziert wird. (Hier, in Fig. 1 sind z.B. fünf Schleier angenommen.)

Das auf den Schleierschirm geworfene Bild soll keineswegs bis an den Bühnenboden reichen, sondern (um nicht auf die Darsteller zu fallen und dem hügeligen Charakter des Wüstenbildes zu entsprechen) erst in etwa zwei Metern Abstand vom Bühnenboden beginnen. Wenn bei der Verwandlung die Schleier hochgezogen werden, erblaßt dieses Bild bis zum Verschwinden. Das Bild wird eine hügelige Wüstenlandschaft von verschwimmender Kontur andeuten, auf welchem vielleicht das Grün und die Umrisse einer Oase und der Berg der Offenbarung geahnt werden können.

Auf den bis zur dritten Scene abgedeckten Teil der Bühne wird nach der Verwandlung der Berg der Offenbarung deutlich zu sehen sein. Auch befindet sich dann dort das *Goldene Kalb* nebst allem sonst Erforderlichen.

Von den siebzig Ältesten soll ungefähr ein Drittel (etwa 25) aus Sängern (Baß) bestehen, der Rest ist Komparserie, welche in der Kulisse verschwinden darf, sobald die Anfüllung der Bühne das erfordert.

In der ersten Scene können Aron und die siebzig Ältesten den Bühnenraum (bis zum Schleierschirm) nach Bedarf ausnützen.

Sobald aber das Volk hereinstürmt, drängen sie sich in eine Ecke zusammen (Fig. 3), wobei die Komparserie in die Kulisse ausweicht, so daß die Volksmasse überwältigend groß wirkt.



Fig. 3

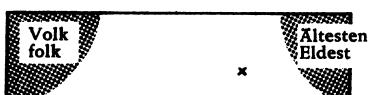


Fig. 4



Fig. 5

Wenn Aron das Volk zu beschwichtigen versucht („Mein Bruder Moses weilt . . .“) wird das Volk ein wenig in die Kulisse zurückweichen (Fig. 4), um ihm Spielraum zu geben und sein späteres Vordringen sowie die darauffolgende Umgruppierung vorzubereiten.

Bei „Die Götter haben ihn getötet“ dringt es dann also vor (Fig. 5) und mehr noch bei den Worten „Aron hilf uns . . .“

Von (Aron) „Deine Götter geb ich dir wieder“ angefangen weicht das Volk zunächst zurück und später unauffällig immer mehr, so daß insbesondere alle Komparserie schließlich weg ist und nur die Sänger übrigbleiben, die den Chor „Juble Israel . . .“ zu singen haben.

Aron wird sich nach seinen letzten Worten (evtl. schon früher) gegen den Hintergrund wenden und verschwinden. Im Singen füllt dann der Chor die Bühne der Breite nach so, daß er bis zu einem gewissen Grad (unterstützt durch das Ansteigen des Bühnenbodens) das Hochziehen der Schleievorhänge dem Auge verbirgt.

Sobald der Gesang des Chors die Zuhörer genügend gefesselt hat, beginnt das Hochziehen der Schleier mit Schleier Nr. 5 (Fig. 1). Die anderen folgen allmählich. Die Beleuchtung muß so abgestimmt werden, daß der Eindruck entsteht, als ob die Landschaft allmählich deutlicher sichtbar werde und daß die Schleier möglichst unbemerkt bleiben. Also: sehr langsam zunehmende Helligkeit. Während die Schleier hochgehen beginnen auf der Hinterbühne bereits die Aufzüge, so daß auch deren Bewegung von der der Schleier ablenkt.

Abkürzungen und Zeichenerklärung

Hz	Holzbläser	Mand	Mandoline
Bl	Blechbläser	Git	Gitarre
Kzt	Kurztoninstrumente	I. Gg	alle I. Geigen
Schl	Schlagwerk	1. Gg	1.(Solo) Geige
Str	Streicher	2. Gg	2.(Solo) Geige
Picc	Piccolo	II. Gg	alle II. Geigen
Fl	Flöte	Br	alle Bratschen
Ob	Oboe	1. Br	1.(Solo) Bratsche
EH	Englisch Horn	Vcl	alle Violoncelli
KIKl	Kleine Klarinette	1. Vcl	1.(Solo) Violoncello
Kl	Klarinette	Kbs	alle Kontrabässe
Bskl	Baßklarinette	1. Kbs	1.(Solo) Kontrabaß
Fg	Fagott	H	Hauptstimme, deren Ende durch ↗ bezeichnet ist
Kfg	Kontrafagott	N	Nebenstimme, deren Ende durch ↗ bezeichnet ist
Hr	Horn	,	betont, wie ein guter Taktteil
Trp	Trompete	○	unbetont, wie ein schlechter Taktteil
Pos	Posaune	Ststr	Stockstrich (Stange [col legno] gestrichen)
Ta	Tuba	Stschl	Stockschlag (Stange [col legno] geschlagen)
Pk	Pauken	spring	springender Bogen
kl Tr	kleine Trommel	:	kurze Noten sollen hart und schwer gestoßen werden
gr Tr	große Trommel	†	kurze Noten sollen leicht, elastisch geworfen werden (spiccato)
Rührtr	Rührtrommel	+	mit Dämpfer
Tamb	Tamburin	o D	ohne Dämpfer
Beck	Becken	Flzg	Flatterzunge
Tam	Tamtam	(E)	auf der E-Saite
Gong	Gong	(A)	auf der A-Saite
Trgl	Triangel	am Steg	am Steg zu spielen
Gldksp	Glockenspiel	2 fach get.	zweifach geteilt
Xyl	Xylophon	3 fach get.	dreifach geteilt
Flex	Flexaton	ohne Vibr.	ohne Vibrato
h Glock	hohe Glocke		
t Glock	tiefe Glocke		
Rat	Ratsche		
Hrf	Harfe		
Klav	Klavier		
Cel	Celesta		

In diesem Particell sind alle Instrumente so notiert, wie sie klingen. Jedes Instrument beginnt dort zu spielen, wo es namentlich (z.B.: 1. Fl, 2. Ob) gekennzeichnet ist und endet bei einer neuen Instrumentenbezeichnung.

Die Metronomangaben sind nicht streng auszuführen: sie sind nur Andeutungen. Triller immer ohne Nachschlag. Vorschläge als Auftakt und unbetont.

I. Akt

Sehr langsam ($\text{d} = 48$)

Solo voices: Soprano (S), Mezzo-Soprano (MS), Alto (A), Tenor (T), Bassoon (Bar.), Bass (B)

6 Solostimmen

Sehr langsam ($\text{d} = 48$)

5

1. Scene: Moses Berufung

Vorhang

5

etwas rascher

rallent.

etwas rascher

rallent.

6 Solostimmen

© by Gertrud Schoenberg 1957

Alle Rechte, auch das der Übersetzung, vorbehalten

Moses
(möglichst langsam)

Moses

8 *mf* 

Ein - zi - ger, e - wi - ger, all - ge - gen - wär - ti - ger unsicht - ba - rer und un - vor - stell - ba - rer

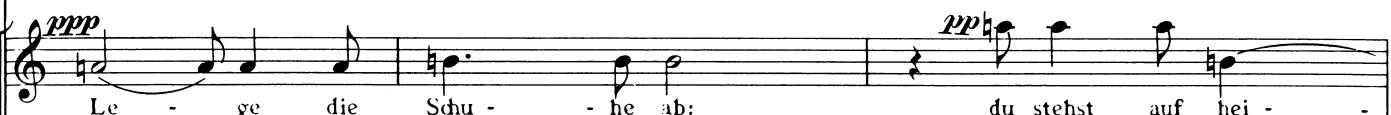
colla parte

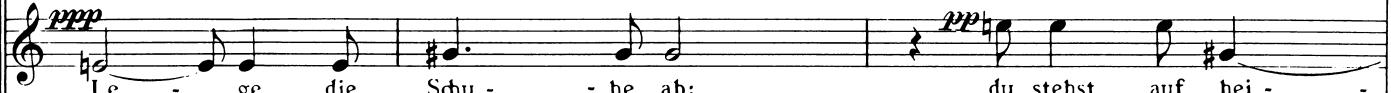
p 

n a tempo (♩ = 48)

Moses

Gott!

S *ppp* 

MS *ppp* 

A *ppp* 

T *ppp* 

Bar. *ppp* 

B *ppp* 

6 Solostimmen

S *p* 

K *p* 

Stimme aus dem Dornbusch *p* 

Bar. *p* 

B *p* 

a tempo (♩ = 48)

ppp H 

14 Moses
S
MS
A
T
6 Solostimmen
Bar.
B
14 S
Knab.
St.a.d.
Dornb.
Bar.
B
14
Moses

rit. ~ a tempo (etwas bewegter $\text{d}=58$)

sehr innig, flehentlich Gott mei-ner Vä - ter, Gott A - bra-hams,
li - gem Bo - den,

nun ver - kün - del

nun ver - kün - del

hei - li - gem Bo - den!

hei - li - gem Bo - den!

rit. ~ a tempo (etwas bewegter $\text{d}=58$)

pp dolce

Isaaks und Ja-kobs, der du ih-ren Ge-dan - ken in mir wieder-erwedkt hast, mein Gott, nö - ti - ge mich nicht,

pp

4

Moses

29 rit. - etwas langsamer -

ihn zu verkünden. Ich bin alt, laß mich in Ru-he mei-ne Scha - fe wei-den!

5 rit. -

Tempo I ($\text{d} = 48$)

S die Wahr - heit er - kannt: so kannst du nicht an-ders mehr:

MS die Wahr - heit er - kannt: so kannst du nicht an-ders mehr:

A

T Du hast die Greu - el geschn; so kannst du nicht an - ders mehr:

Bar. Du hast die Greu - el geschn; so kannst du nicht an-ders mehr:

B

fp

23 Tempo I ($\text{d} = 48$)

S Wahr - heit

Knab.

A fp

St.a.d. Greuel die Wahr - heit erkannt:

Dornb.

T fp

Bar. Du hast die Greuel ge-sehn; Wahr - heit so kannst du nicht an-ders mehr:

B fp

23 Tempo I ($\text{d} = 48$)

p

molto stacc.

Moses

Blindheit ent-ge - gen - zu-stellen?

S

Dem ein - - - zi - gen Gott ver - bun-den,

MS

Dem ein - - - zi - gen Gott ver - bun-den,

A

pp

T

pp

Mit dir ei - nig entzweit, ent - zweit

Bar.

Mit dir ei - nig entzweit, ent - zweit

B

pp

S

30

DemeinigenGott ver-bun-den, mit dir ei-nig, zweit

Knab.

mp

A

St.a.d.

Dornb.

Dem einzigenGott ver-bun-den, ei-nig, zweit.

T

mp

mf

f

Bar.

entzweit

B

30

pp

pp

33

Moses

Solo voices (Soprano, Alto, Tenor, Bass) and Chorus (Baritone, Bass) parts are shown.

Top System:

(Measure 33) Moses (Bass) sings a single note. Solo voices sing "Pha-ra-o ent-zweit, mit Pha-ra-o ent-zweit!" in unison. Chorus sings "mit Pha-ra-o ent-zweit, ent-zweit!" in unison. Dynamics: *ppp*, *3*. Articulation: *x*, *b*, *x*.

Bottom System:

(Measure 33) Solo voices sing "mit Pha-ra-o ent-zweit, ent-zweit!" in unison. Chorus sings "mit Pha-ra-o ent-zweit, ent-zweit!" in unison. Dynamics: *ppp*, *3*. Articulation: *x*, *b*, *x*.

Second System:

(Measure 33) Solo voices sing "mit Pha-ra-o" in unison. Chorus sings "mit Pha-ra-o" in unison. Dynamics: *f*, *3*. Articulation: *x*.

Third System:

(Measure 33) Solo voices sing "mit Pha-ra-o" in unison. Chorus sings "mit Pha-ra-o" in unison. Dynamics: *f*, *3*. Articulation: *x*.

Fourth System:

(Measure 33) Solo voices sing "mit Pha-ra-o" in unison. Chorus sings "mit Pha-ra-o" in unison. Dynamics: *f*, *3*. Articulation: *x*.

Fifth System:

(Measure 33) Solo voices sing "mit Pha-ra-o" in unison. Chorus sings "mit Pha-ra-o" in unison. Dynamics: *f*, *3*. Articulation: *x*.

Sixth System:

(Measure 33) Solo voices sing "mit Pha-ra-o" in unison. Chorus sings "mit Pha-ra-o" in unison. Dynamics: *f*, *3*. Articulation: *x*.

Seventh System:

(Measure 33) Solo voices sing "mit Pha-ra-o" in unison. Chorus sings "mit Pha-ra-o" in unison. Dynamics: *f*, *3*. Articulation: *x*.

Final Measure:

(Measure 33) Solo voices sing "mit Pha-ra-o" in unison. Chorus sings "mit Pha-ra-o" in unison. Dynamics: *ppp*, *3*. Articulation: *x*.

wieder langsam

Moses

36

Volk meinen Auftrag? (hauchartig)

S (hauchartig) *ppp*

MS (hauchartig) *ppp*

A (hauchartig) *ppp*

T (hauchartig) *ppp*

Bar. (hauchartig) *ppp*

B (hauchartig) *ppp*

6 Solostimmen

wieder langsam

S Des Einzi-gen Na - me!

Knab.

A Na - me!

St. a. d.
Dornb.

T

Bar. Des Einzi-gen Na - me! Der E-wi-ge will es be -

B

wieder langsam

ppp

pp

p

p

39

Moses

Nie - mand wird mir glau - ben!

S nicht mehr Ver - gäng - li - chen die - ne. Vor ih - ren

MS nicht mehr Ver - gäng - li - chen die - ne. Vor ih - ren

A

T me. Ihre Au - gen

Bar. me. Ihre Au - gen

B

39

S Ver-gäng-li-chem die-ne.

Knab.

A

St.a.d. - frein, daß es nicht mehr Vergäng-li-chem die-ne.

Dornb.

T Vor ih-ren

Bar. - frein, daß es nicht mehr Vergäng-li-chem die-ne.

B

39

42

S Oh - ren wirst du Wun - der tun—

MS Oh - ren wirst du Wun - der tun—

A

T wer - den sie an - er - ken - nen:

6 Solostimmen

Bar.

B

42

S — *mf* — Au - gen wer - den sie an - er - ken - nen:

Knab. — *mf* — ih - re Au - gen wer - den sie an - er - ken - nen:

A — *mf* —

St.a.d.
Dornb.

T — *mf* — Oh-ren wirst du Wun - der tun— Au - gen

Bar.

B

42

S

MS

A

T

Bar.

B

42

S

MS

A

T

Bar.

B

42

S

MS

A

T

Bar.

B

6 Solostimmen

44

S Stab Hand
MS Von dei - nem Stab. Von dei - ner Hand.
A Stab Hand
T Klug - heit! Dei - ne Kraft!
Bar. Klug - heit! Kraft!
B Dei - ne Klug - heit! Kraft!

44

S

Knab. an deine Kraft glauben,
A cresc.
St.a.d. deine Klugheit be-wun - dern; an deine Kraft glauben,
Dornb.

T Vom Wasser des

Bar. Stab werden sie hören — von dei - ner Hand — Vom Wasser des

B cresc.

44

pp

Moses

46 Moses

Moses

S

MS

A

T

Bar.

B

S

Knab.

A

St.a.d.
Dornb.

T

Bar.

B

46

Mei-ne Zun-ge ist un - ge - lenk: ich kann

Vom Was-ser des Nil

Was - - ser, Blut

Füh - len, was ih - rem Blut be - foh - len.

füh - len, was ihrem Blut be - fohlen.

füh - len, was ihrem Blut be - fohlen.

Nil - Blut be - fohlen.

Nil - Blut be - fohlen.

Nil - Blut be - fohlen.

46

f

5

sf p

sf

49

Moses

den-ken, a-ber nicht re - den.

This musical score page shows a bass line for 'Moses' and a piano accompaniment. The vocal line consists of eighth and sixteenth notes. The piano part features chords and some rhythmic patterns. Measure 49 ends with a fermata over the piano part.

52

poco rit. ~ ~ ~ ~ etwas fließender ($\text{d} = 58$)

S

MS

A

T

Bar.

B

6 Solostimmen

aus diesem Dorn - busch,

Wie aus die - sem Dorn - busch, fin -

aus diesem Dorn - busch,

fin - ster,

pp

pp

pp

pp

52

etwas fließender ($\text{d} = 58$)

S

St.a.d.
Dornb.

Knab.

Wie aus diesem Dorn - busch

p

This section contains six staves for solo voices: Soprano (S), Alto (A), Tenor (T), Bass (B), Bassoon (St.a.d. Dornb.), and Knabe (Knab.). The vocal parts are mostly silent or provide harmonic support. The piano accompaniment is prominent, featuring eighth-note patterns and sustained notes. The vocal entries are marked with dynamic instructions like 'poco rit.', 'etwas fließender ($\text{d} = 58$)', and 'pp'.

52

poco rit. ~ ~ ~ ~ etwas fließender ($\text{d} = 58$)

This final section shows the continuation of the piano and bass line from the previous page. The piano part features eighth-note patterns and sustained notes. The bass line continues with eighth and sixteenth note patterns. The overall texture is more harmonic than melodic at this point.

6 Solostimmen

S 55

MS

A - ster, eh das Licht der Wahr - heit auf ihn fiel,

T

Bar. eh das Licht auf ihn fiel,

B

S *mf* Wahr - heit auf ihn fiel, so vernimmst du mei - ne

Knab. *mf*

A *p*

**St. a. d.
Dornb.** Licht der Wahr - heit auf ihn fiel, so vernimmst du mei - ne

T

Bar. *p*

B *pp* fin - ster, eh das Licht der Wahr - heit

S 55

A

T

Bar.

B

57

S - nimmst du mei - ne Stim - me aus je-dem Ding. A - ron soll dein Mund

MS

A

T so ver - nimmst du mei-ne Stimme A - ron soll dein Mund

Bar.

B so ver - nimmst du mei-ne Stimme A - ron soll dein Mund

poco rit. etwas breiter ($\text{d} = 52$)

6 Solostimmen

57

S Stim - me aus je-dem Ding. leuchten, er soll dein

Knab.

A

St.a.d. Stimm - me aus je-dem Ding. A-ron will iherleuchten, ersoll dein

Dornb.

T

Bar. aus je - dem Ding.

B

poco rit. etwas breiter ($\text{d} = 52$)

57

S

MS

A

T

Bar.

B

poco rit. etwas breiter ($\text{d} = 52$)

pp

Wieder etwas fließender ($\text{d}=58$)

6 Solostimmen

S: sein! Aus ihm soll dei - ne Stim - me spre - chen, wie aus

MS: sein! Aus ihm soll dei - ne Stim - me spre - chen, wie aus

A: sein!

T: sein! Aus ihm soll dei - ne Stim - me spre - chen,

Bar.: sein! Aus ihm soll dei - ne Stim - me spre - chen,

B: sein!

Wieder etwas fließender ($\text{d}=58$)

S: Mund sein! dei - ne

Knab.: -

A: Mund sein! Aus ihm - soll dei - ne Stimme sprechen,

St.a.d. Dornb.: Mund sein!

T: p

Bar.: Mund sein! dei - ne

B: Mund sein!

Wieder etwas fließender ($\text{d}=58$)

61

f

pp

f

pp

6 Solostimmen

64

S: *dir die mei - ne!*

MS: *dir die mei - ne!*

A:

T: *wie aus dir die mei - ne!*

Bar.: *wie aus dir die mei - ne!*

B: *wie aus dir die mei - ne!*

rit.

64

S: *die mei-ne!*

Knab.:

A: *Wie aus dir die mei-ne!*

St.a.d.
Dornb.:

T: *Wie aus dir die mei-ne!*

Bar.: *dir die mei-ne!*

B: *dir die mei-ne!*

rit.

64

ffff

6 Solostimmen

67 Breit ($\text{d} = 66$) rit. -

S

MS

A

T

Bar.

B

S

Knab.

A

St. a. d.

Dornb.

T

Bar.

B

Breit ($\text{d} = 66$)

($\text{d} = \text{d}$) rit. -

21 Etwas bewegter ($\text{d} = 80$) ($\frac{6}{4} = \frac{3}{2}$)

Solostimmen

Soprano (S):

Musette (MS): aus-er-wählt,

Alto (A): vor al - len Völkern,
Die - ses Volk ist aus - er - wählt, — das Volk _____ des einzigen

Tenor (T): Auserwählt, aus-er-wählt.

Bass (Bar.): Die - ses Volk aus - er-wählt, das Volk, —

Bass (B): Die - ses Volk ist aus - er-wählt, das Volk, —

22 Etwas bewegter ($\text{d} = 80$) ($\frac{6}{4} = \frac{3}{2}$)

Soprano (S): Die-ses Volk ist aus-er-wählt vor al - len Völkern, das Volk des ein - zi-gen Got - tes zu sein,

Knab. (Knab.):

Alto (A):

St. a. d. (Dornb.): Die-ses Volk ist aus-er-wählt vor al - len Völkern, das Volk des ein - zi-gen Got - tes zu sein,

Tenor (T):

Bass (Bar.): Völkern, das Volk des ein - zi-gen Got - tes zu sein,

Bass (B):

Etwas bewegter ($\text{d} = 80$) ($\frac{6}{4} = \frac{3}{2}$)

Harp (H):

Piano (pp):

74

S aus - er - wählt,
aus - er - wählt,
aus - er - wählt,

MS daß es ihn er - ken - ne,
aus - er - wählt,
aus - er - wählt,

A Gotts zu sein,
aus-er-wählt,
aus-er-wählt,

T

Bar. aus - er - wählt,
daß es ihn er-ken-ne, sich ihm ganz widme;

B des einz - gen Gotts,
daß es ihn er-ken-ne, sich ihm ganz widme;

S daß es ihn er-ken - ne und sich ihm al -lein ganz wid - me; Prü-fun-genbestehe,

Knab.

A daß es ihn er-ken - ne und sich ihm al -lein ganz wid - me; daß es al -le Prü-fun-genbestehe,

St. a. d.
Dornb.

T

Bar. er-ken - ne ihm ganz wid - me, daß es al -le Prü-fun-genbestehe,

B

74

S

MS

A

T

Bar.

B

S

Knab.

A

St. a. d.
Dornb.

T

Bar.

B

H

Breit ($\text{d} = 66$)

27

S aus - er - wählt, aus - er - wählt. Das ver - heis -

MS aus - er-wählt, aus - er - wählt. Das ver - heis -

A aus - er-wählt, vor al - len Völ - kern, er - wählt. Und das verheis - se

T

Bar. al - le Prü - fun - gen be - ste - he, de - nen der Gedan - ke ausgesetzt ist. Und das verheis - se

B

S denen der Ge-danke ausgesetzt ist. *) Und das ver-

Knab.

A denen der Ge-danke ausgesetzt ist. Und das ver-

St. a. d.
Dornb.

T in Jahrtausenden ausgesetzt ist. Und das ver-

Bar. in Jahrtausenden ausgesetzt ist. Und das ver-

B

Breit ($\text{d} = 66$)

27

S

MS

A

T

Bar.

B

Breit ($\text{d} = 66$)

27

S

MS

A

T

Bar.

B

Breit ($\text{d} = 66$)

27

S

MS

A

T

Bar.

B

*) Von hieran ist die Besetzung des ganzen Sprechchores zunehmend wesentlich zu verstärken.

Etwas bewegter ($\text{♩} = 80$)

molto p

S - se ich dir: Ich will euch dort-hin füh-ren, wo _____

MS - se ich dir: Ich will euch dort-hin füh-ren,

A ich dir: Ich will euch dort-hin füh-ren,

T *p H*

Bar. ich dir: Ich will euch dort-hin füh-ren,

B ich dir: Ich will euch dort-hin füh-ren,

molto p

S - heis - se ich dir: Ich will euch dorthin füh-ren,

Knab. - heis - se ich dir: Ich will euch dorthin füh-ren,

A - heis - se ich dir: Ich will euch dorthin füh-ren,

T *f*

St.a.d.
Dornb.
Bar. - heis - se ich dir: Ich will euch dorthin füh-ren,

B - heis - se ich dir: Ich will euch dorthin füh-ren,

molto p

Etwas bewegter ($\text{♩} = 80$)

ffp

pp

molto p

Besetzung des Sprechchores weiter verstärken.

82

Soprano (S) mezzo-soprano (MS) Alto (A) Tenor (T) Bass (Bar.) Bassoon (B)

steigernd

ihr mit dem E - wi - gen ei - ni - und al - len
 wo ihr mit dem E - wi - gen ei - ni - und al - len
 wo ihr mit dem E - wi - gen ei - ni - und al - len
 füh - ren, wo ihr mit dem E - wi - gen ei - ni - und al - len
 wo ihr mit dem E - wi - gen ei - ni - und al - len

cresc.

6 Solostimmen

Soprano (S) Knab. (Knab.) Alto (A) St.a.d. Dornb. (St.a.d. Dornb.) Tenor (T) Bass (Bar.)

steigernd

wo ihr mit dem E - wi - gen ei - ni - und al - len Völ - kern
 wo ihr mit dem E - wi - gen ei - ni - und al - len Völ - kern
 wo ihr mit dem E - wi - gen ei - ni - und al - len Völ - kern
 wo ihr mit dem E - wi - gen ei - ni - und al - len Völ - kern

ff

ff

ff

ff

steigernd

Bassoon (B) Bass (Bar.)

cresc.

Etwas langsamer

84

S
MS
A
T
Bar.
B

Völkern ein Vor - bild wer - det.
al - len Völkern ein Vor - bild, Vor-bild wer-det.
Völkern Vor - - bild wer - det.
Völkern Vor - - bild Vor-bild wer-det. Und nun
Völkern ein Vor - bild wer - det. Und nun
und al - len Völkern ein Vor - bild aus - erwählt. Und nun

Etwas langsamer

S
Knab.
A
St.a.d.
Dornb.
T
Bar.
B

ein Vor - bild wer - det.
ein Vor - bild wer - det. Und nungehe!
ein Vor - bild wer - det. A-rontrifft du in der
ein Vor - bild wer - det. Und nungehe!
ein Vor - bild wer - det. A-rontrifft du in der

84

Etwas langsamer

S
MS
A
T
Bar.
B

rit.

fp = ppp

82 Sehr langsam ($\text{♩} = 48$)

S: *A - - - - - ron!*

MS: *A - - - - - ron!*

A: *A - - - - - ron!*

T: *ge - - - he!* Ver -

6 Solostimmen

Bar.: *ge - - - he! er - - - ken - - nen.*

B: *ppp*

87

Soprano (S) 4/4 time, treble clef. Dynamics: *ppp*. Measure 5: *Er kommt dir auf deinem Weg ent - ge - gen;* *er - ken - nen.*

Knaben (Knab.) 4/4 time, treble clef. Dynamics: *ppp*. Measure 5: *Wü - ste.* *Er kommt dir auf deinem Weg ent - ge - gen,*

A (A) 4/4 time, treble clef. Dynamics: *ppp*. Measure 5: *Wü - ste.* *Er kommt dir auf deinem Weg ent - ge - gen,*

St. a. d.
Dornb. (T) 4/4 time, treble clef. Dynamics: *ppp*. Measure 5: *Wü - ste.* *Er kommt dir auf deinem Weg ent - ge - gen,*

Bass (Bar.) 4/4 time, bass clef. Dynamics: *ppp*. Measure 5: *dar - an sollst du ihn er - ken - nen.*

Bassoon (B) 4/4 time, bass clef. Dynamics: *ppp*. Measure 5: *dar - an sollst du ihn er - ken - nen.*

Musical score for piano, page 10, system 87. The score consists of two staves. The top staff is in treble clef, 4/4 time, and dynamic *pp*. The bottom staff is in bass clef, 4/4 time. The key signature changes between G major (two sharps) and E major (one sharp). The tempo is marked as "Sehr langsam" with a quarter note value of 48. The music features sustained notes and harmonic patterns typical of Debussy's style.

6 Solostimmen

90 *ppp*

S: Ver - kün - - de, ver - kün - - de, ver - - kün - -

MS: Ver - kün - - de, ver - kün - - de, ver - - kün - -

A: Ver - kün - - del

T: - kün - - de, ver - - kün - - de!

Bar.: Ver-kün - - de, ver - kün - - de, ver-kün-de,

B: Ver-kün - - de, ver - kün - - de,

90 *ppp*

Vorhang

94 *ppp*

S: - de!

MS:

A:

T:

Bar.: ver - kün - - de!

B: *ppp*

94 *H*

Verwandlung

2. Scene: Moses begegnet Aron in der
Wüste

Grazioso ($\text{d} = 66$) (nicht hastig)

98

101

104

107

110

113

116

119

a tempo ($\text{♩} = 66$)

Aron

Aron

123

Du — Sohn mei - - ner

f fp

pp

pp

126

Aron Vä - - - - - ter, schickt dich mir der

Moses Moses *mf*
Du Sohn meines Va-ters, Bru-der des Gei - stes, aus dem der Ein - zi - ge sprechen will:

126

Aron

Moses

128

Aron gro - - - - - be Gott?

Moses Ver-nimm mich und ihn; und sa - - ge, was du ver-steht.

128

Aron

Moses

130

Aron Mein Bru - - - - - der, gab der All-mäch - ti - ge -

133

Aron

— mich — dir als Ge - fäß,

135

Aron

aus - zu - schüt - - - ten ü - ber uns - re Brü - der des

137

Aron

E - wi - gen Gna - - - de? Glück - li - ches

Moses

Gna - de schenkt er dir aus Er - kennt - nis.

137

140

Aron

Volk, ei - nem ein - zi - gen Gott zu

142

Aron hö - - - ren, den zu be - kämp - - fen kein

Moses And - re gibt es nur im Men - schen, nur in der Vor-stel-lung. In ihr hat der All - ge -

143

Aron and - - - rer Macht be - sitzt.

Moses - - gen - wär - ti - ge nicht Raum.

144

Aron rit.

Moses dolce.

148 Bewegter ($\text{d} = 84$)

Aron

Ge - bil - de der höch - - - sten Phan - ta - sic,

wie dankt sie dirs,-

Moses

148 Bewegter ($\text{d} = 84$)

Kein

Aron

daß du sie rei-zest zu bil - den!

Nie ____ wird

Moses

Bild kann dir ein Bild ge-ben vom Un - vor-stell-ba-ren.

Aron

Lie - - - be er - mü - - - den, sich's ____ vor - - -

Moses

Volk, aus - er-wählt, den Un -

166

Aron

Gott e - - wig zu lie - - - ben mit tau - send-mal mehr der

170

Aron

Lie - be, mit der al - le an - dern Völ - ker ih - re vie - - len

poco pesante

174

Aron

Göt - ter lie - - - ben.

molto pesante

178 Recitativ (langsam)

Aron

Un-sicht-bar! Un-vor-stell-bar!

(langsamer)

Volk, aus-er-wählt dem Ein-zि-gen,

kannst du lie-ben,

ppp

181 *molto p* (rit.) Sehr langsam a tempo ($\text{♩} = 116$) *pp*

Aron was du dir nicht vor-stel - len darfst? Un - - - vor - -

Moses Darfst? Un-vor-stell-bar, weil un-sicht-bar, weil un-über-

 Sehr langsam a tempo ($\text{♩} = 116$)

181 *pp* *f*

Aron - stell - ba - rfr Gott:

Moses - blick-bar, weil un-end-lich, weil e-wig, weil all-ge-gen-wär-tig, weil all-mächtig. Nur ei - ner

184 *f*

Aron Du strafst die Sün - den der Vä-ter an den Kin - dern und

Moses ist allmächtig.

Bewegt wie Takt 148 ($\text{♩} = 84$)

186 *dolce*

Aron Du strafst die Sün - den der Vä-ter an den Kin - dern und

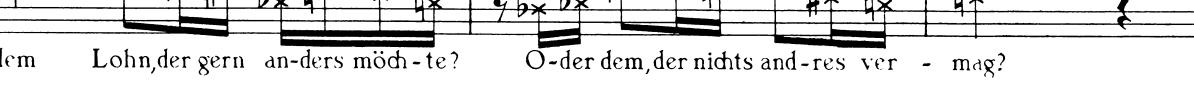
Moses ist allmächtig.

Bewegt wie Takt 148 ($\text{♩} = 84$)

186 *fp* *ff* *p*

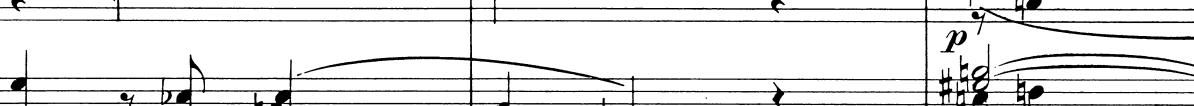
37

201 poco rit. - a tempo ($\text{d} = 84$)

Aron 

Moses dem Lohn, der gern an-ders möch-te? O-der dem, der nichts and-res ver-mag?

201 poco rit. a tempo ($\text{d} = 84$)

Aron 

Moses All-mächt-i-ger Gott, dich er-kauf-ten die Op-fer der Armen, die du arm ge-macht hast?

Langsamer ($\text{d} = 72$) (diese Stelle kann eventuell gesungen werden)

208 Moses Reini-ge dein Den-ken, lös es von Wert-lo-sem, wei-he es

Moses Wah-rem: kein and-rer Ge-winn dankt dei-nem Op-fer.

218 Schwungvoll ($\text{d} = 132$)

Aron

Nur ein all-mächt - ti - ger Gott konn - te solch ein schwaches, ge - de - mü - tig - tes

p

Volk aus - - - er - - wäh - len, sei - ne

All - macht, sei - ne Wun - - - der an ihm - zu

228 rit.

Aron zei - - - - - gen, es zu leh - ren, an

p dolce

mf

f

231 poco rit.

Aron ihn al - lein zu glau - - ben.

f

fp

mf

234 Langsamer ($\text{d} = 72$)

Aron molto *p* All-mäch - ti - ger! Sei der Gott die - ses Vol - kes!

Moses

Moses

Un-er-bitt - li - ches Denkgesetz zwingt zur Er-füll - lung.

Langsamer ($\text{d} = 72$)

pp

238 molto *p* poco pesante a tempo

Aron Be-frei es aus Pha-ra-os Knecht - schaft. _____

Verwandlung

3. Scene: Moses und Aron verkünden
dem Volk die Botschaft Gottes

244 Sehr lebhaft ($\text{d} = 132$)

249

254 Ein junges Mädchen

Mäd.

(sehr leicht) Ich hab ihn ge - sehn, als ei - ne feu-ri-ge Flamme

258

Mäd.

auf - schlug, die ihn rief! — Er warf sich auf die Knie und ver-barg sein

262

Mäd.

Ant-litz im Sand. Dann zog er in die Wüste.

266 Ein junger Mann (schr leicht)

jg. M.

Bei mei-nem Haus, wie ei-ne leuchtende Wol - ke,

270

jg. M.

kamer e - ben vor - bei. Er schwebte mehr, als er ging, kaum be-rührt' sein

274

jg. M.

Fuß den Weg, und rasch schwand er dem Au - - ge.

278 Ein anderer Mann

Mann

Ich frug ihn, a - ber er be-ach-te-l mich nicht, lief wei - ter,

282

Mann

und den - noch hör - te ich: ein Gott ha - - be ihm be - foh - len,

286
Mann

286
Mann
 sei-nen Bru - der Mo - ses in der Wü - ste zu tref - fen.

Etwas rascher ($\text{d} = 140$)
Priester
 290
Priest.
 Mo - - - ses? _____ Der den Fron - vogt er -

Priest.
 - schlug?

S
 Mo - - ses!

M S
 Mo - - ses!

A
 Chor
 T
 Bar.
 B
 accel.

294
 ff
 accel.

298 a tempo ($\text{d} = 132$)

Priest. langamer ($\text{d} = 112$)
Mit ei - nem

S ff
Mo - ses!

M S ff
Mo - ses!

A Pha - ra - os! Kommt er wie - der, Auf - - ruhr zu____ stif - ten?

Chor

T f ff
Mo - ses! Mo - ses!

Bar. p ff
Mo - ses! Mo - ses!

B p
Mo - ses!

a tempo ($\text{d} = 132$)

langamer ($\text{d} = 112$)

rasch ($\text{d} = 132$)

302 *Der Mann* noch langsamer ($\text{d} = 96$)

Mann $\text{D} = 6$ $\text{B} = 9$ $\text{C} = 6$ $\text{D} = 9$ $\text{E} = \sharp$
Er wird uns be-

Priest. $\text{D} = 6$ $\text{B} = 9$ $\text{C} = 6$ $\text{D} = 9$ $\text{E} = \sharp$
neu-en Gott ver - bün-det!

S $\text{D} = 6$ $\text{B} = 9$ $\text{C} = 6$ $\text{D} = 9$ $\text{E} = \sharp$ noch langsamer ($\text{d} = 96$)
Moses!

M S $\text{D} = 6$ $\text{B} = 9$ $\text{C} = 6$ $\text{D} = 9$ $\text{E} = \sharp$ Moses!

A $\text{D} = 6$ $\text{B} = 9$ $\text{C} = 6$ $\text{D} = 9$ $\text{E} = \sharp$ Ein neu-er Gott: Neu - e Op - fer!

Chor

T $\text{D} = 6$ $\text{B} = 9$ $\text{C} = 6$ $\text{D} = 9$ $\text{E} = \sharp$

Bar. $\text{D} = 6$ $\text{B} = 9$ $\text{C} = 6$ $\text{D} = 9$ $\text{E} = \sharp$ Mo - ses!

B $\text{D} = 6$ $\text{B} = 9$ $\text{C} = 6$ $\text{D} = 9$ $\text{E} = \sharp$ noch langsamer ($\text{d} = 96$)

fp fp fp pp $p\text{ dolce}$ rasch ($\text{d} = 132$)

306 Etwas breiter ($\text{d} = 96$)

Mann $\text{D} = 6$ $\text{B} = 9$ $\text{C} = 6$ $\text{D} = 9$ $\text{E} = \sharp$ - schüt - zen!

Priest. $\text{D} = 6$ $\text{B} = 9$ $\text{C} = 6$ $\text{D} = 9$ $\text{E} = \sharp$ Die al - ten Göt - ter ha - ben auch be -

Etwas breiter ($\text{d} = 96$)

pp

311

Priest.

- schützt. Tat's der ei - ne nicht,

315

Priest.

wand - te man sich an den an - - dern. accel.

319 Chor Alt

Chor A

ff a tempo (d.=132)

Man kann von den Göt - - tern auch nichts Un -

323 Junger Mann

jg. M.

Mann

Wie er wohl aus - schn mag, der

Mann

Der neu - e Gott, viel-leicht ist er

Chor A

ff

mög - li - dies ver - lan - gen.

323

327

Mäd.

p dolce

Ich glau - be,

jg. M.

neu - e Gott? Erschweht wohl, da auch A - ron schweb - te.

Mann

stärker als Pha - rao? Stärker als un-se-re Göt - ter? Die an - de - ren

331 *molto legato*

Mäd.

es muß ein lieb - li - cher Gott sein jung und schön und glän - zend, da doch A - ron so glänz - te.

Mann

Göt - - ter hel - fen nur den Be-drü - dkern. Das ist der Gott, der uns hilft.

335 etwas breiter ($\text{d} = 100$)

S
M S
A
Chor
T
Bar.
B

Soll man ihn nach die - sem Mo -
Der neu-e Gott wird uns
Der neu - e Gott - wird uns auch nicht hel - fen!
Soll man ihn nach die - sem Mo - - ses be ur - tei - len, so wird er Blut - op -
Der neu-e Gott - wird uns auch nicht hel - fen!

335 etwas breiter ($\text{d} = 100$)

ff molto stacc.

338

S Der neu - e Gott - wird uns auch nicht hel - fen! f Blut - op - fer

M S - ses be - ur - tei - len, so wird er Blut - op - fer for - dern. Der

A auch nicht hel - fen!

Chor

T Soll man ihn nach die - sem Mo - - ses be - ur - tei - len, so wird er

Bar. - fer for - dern. Der neu - e Gott - wird uns auch nicht hel - fen!

B f Der neu - e Gott - wird uns auch nicht

341

S wird er for - - dern! Der neu-e Gott - wird uns

M S neu-e Gott - wird uns auch nicht hel - fen! Blut - - op - fer! Blut -

A f Der neu-e Gott wird uns auch nicht hel - fen! Blut - - op - fer!

Chor

T Blut - op - fer for - dern! Blut - - op - fer!

Bar. Blut - - op - fer!

B hel - fen! Blut - op - fer! ff Der

341

344

S auch nicht hel - fen! Blut op fer!

M S - op - fer! Blut op - fer!

A *ff* Der neu - e Gott wird uns auch nicht hel - fen! *ff* Der neu - e Gott hilft uns nicht!

Chor

T Blut op - fer! Blut op - fer!

Bar. Blut - op - fer! Der neu - e Gott wird uns auch nicht hel - fen! Hilft uns nicht!

B neu - e Gott - wird uns auch nicht hel - fen! Der neu - e Gott hilft auch nicht!

344

Breiter ($\text{d}.$ = 96)

(wie Takt 306)

347 Priester

Priest. Läst - re nicht! Es gibt Göt - - ter, die nur

S

M S

A

Chor

T Blut - op - fer!

Bar. Blut - op - fer!

B Breiter (♩ = 96) (wie Takt 306)

347

352

Priest. **9** **8** **6** **9** **8** **6** **9** **8**
stra - fen und sol - - - die, die nur be - - - loh - nen.

357

Priest. $\begin{array}{c} \text{9:6} \\ \text{8} \end{array}$ Man - die muß man öf - ter ver - söh - nen,
 S $\begin{array}{c} 6 \\ 8 \end{array}$ op - fer!
 M S $\begin{array}{c} 6 \\ 8 \end{array}$ op - fer!
 A $\begin{array}{c} 6 \\ 8 \end{array}$ op - fer!
 Chor Blut-op-fér!
 T $\begin{array}{c} 6 \\ 8 \end{array}$ op - fer!
 Bar. $\begin{array}{c} 9:6 \\ 8 \end{array}$
 B $\begin{array}{c} 6 \\ 8 \end{array}$ Blut-op-fér!

362

Priest. $\begin{array}{c} 9:6 \\ 8 \end{array}$ and - re kann man sich dau - ernd ge - - win -
 S $\begin{array}{c} 9 \\ 8 \end{array}$ Blut - op - fer! Blut - - - op -
 M S $\begin{array}{c} 9 \\ 8 \end{array}$ Blut - op - fer!
 A $\begin{array}{c} 9 \\ 8 \end{array}$ Blut - op - fer!
 Chor Blut - - - op -
 T $\begin{array}{c} 9 \\ 8 \end{array}$ Blut - op - fer!
 Bar. $\begin{array}{c} 9:6 \\ 8 \end{array}$ Blut - op - fer! Blut - - - op -
 B $\begin{array}{c} 9:6 \\ 8 \end{array}$ Blut - op - fer!

366 *Mädchen* a tempo ($\text{d} = 132$)

Mäd.
Wie macht er mich froh! — Wie schwelt das Glück mein Herz!

jg. M.
Du schwe-ben-der Gott, — hoch in den Höhen des Him - mels,

Mann
Hilft er uns, — schützt er uns ge - gen die Knech - te Pha - raos

Priest.
- nen.

366 a tempo ($\text{d} = 132$)

S
- fer!

M S

A
- fer!

Chor

T

Bar.
- fer!

B

366 a tempo ($\text{d} = 132$)

dolce

369

Mäd. Ju - bel füllt mei - ne See - le! An - be-tungswür - di - ger Gott, zei - ge dich mir in

jg. M. hö - her als andre Göt - ter: Erhebst du uns zu dir, ne - ben

Mann und ge - gen sei - ne fal - schen Göt - ter: soll er un - ser Gott sein,

369

373

Mäd. dei - ner Schön - heit: Ich will in Lie - be dir die - - nen.

jg. M. dich: wie schwin - det die Macht der fal - schen, ohn - mächtig - en Ab - göt - - ter.

Mann Gott der Kin - der Is - ra - els, dem wir die - nen, dem wir op - fern.

373

376 V

S *f (die Hälften)*
Glaubt den Be-

M S *f (die Hälften)*
Ein schwebender Gott, er hebt uns zu sich!

A *(die Hälften)*
Ein lieb-li-cher Gott!

Chor

T *f (die Hälften)*
Ein ret-ten-der Gott!

Bar. *f (die Hälften)*
Glaubt den Be-trü-gern nicht! *(die andere Hälften)*
Ein lieb-li-cher

B *(die Hälften)*
Er

376 V

ff ff mf

(die andere Hälfte)

f

S - trü - gern nicht! Ein lieb - li - cher Gott! Ein ret - ten - der

M S

(2. Hälfte)

A Ein ret - ten - der Gott, viel - leicht ist er stär - ker als

Chor

f (2. Hälfte) (1. Hälfte)

T Glaubt den Be - trü - gern nicht! Ein

Bar. Gott, er zeigt sich in Schön - heit!

B wird uns be - frein! Glaubt den Be -

f (2. Hälfte)

381

385 *ff* (alle) *rit.*

S Gott! Wir wol - len ihm die - - - - - nen! _____

M S (alle) *ff* Ein schwebender Gott! die - - - - - nen! _____

(1. Hälfte)
A Glaubt den Be - trü - gern nicht!

Chor Pha - ra - o! op - fern, wol - len ihn lie - ben!

T *ff* (alle) lieb - licher Gott! Wir wollen ihm op - fern, wol - len ihn lie - ben!

Bar. (alle) *ff* Wir wollen ihm op - fern, wir wol - len ihn lie - ben!

B *ff* (alle) - trü - gern nicht! Glaubt den Be - - - - - trü - gern nicht!

rit.

Breiter ($\text{d} = 96$)

389 Recit. *ff*

S Glaubt nicht den Be - trü-gern! Die Göt-ter lie - ben uns nicht!

M S Glaubt nicht den Be - trü-gern! Die Göt-ter lie - ben uns nicht!

A ff Glaubt nicht den Be - trü-gern! Die Göt-ter lie - ben uns nicht!

T ff Glaubt nicht den Be - trü-gern! Die Göt-ter lie - ben uns nicht!

Bar. ff Glaubt nicht den Be - trü-gern! Die Göt-ter lie - ben uns nicht!

B ff Glaubt nicht den Be - trü-gern! Die Göt-ter lie - ben uns nicht!

1. Hälfte

S Chor

Wir wol - len ihn lie - ben!

M S Er wird uns be - frein! Wir wol - len ihn lie - ben!

A ff

T ff Er wird uns be - frein!

Bar. ff

B ff

2. Hälfte

S f

M S

A

T

Bar.

B

389 Breiter ($\text{d} = 96$)

392

Breiter

S ff Wer ist es, der stärker sein will, als Pha-ra-os Göt-ter? Laßt uns in

M S ff Wer ist es, der stärker sein will, als Pha-ra-os Göt-ter? Laßt uns in

A ff Wer ist es, der stärker sein will, als Pha-ra-os Göt-ter? Laßt uns in

T ff (im Abgehen) Wer ist es, der stärker sein will, als Pha-ra-os Göt-ter? Laßt uns in

Bar. ff Wer ist es, der stärker sein will, als Pha-ra-os Göt-ter? Laßt uns in

B ff Wer ist es, der stärker sein will, als Pha-ra-os Göt-ter? Laßt uns in

S — *3 f* Wir wol-len ihm op-fern!

M S — *3 f* Wir wol-len ihm op-fern!

A — *3 f* (bleiben noch zurück) Wir wol-len ihm op-fern!

T — *3 f* Wir wol-len ihm op-fern!

Bar. *3* wol-len ihn lie-ben! *3 f* Wir wol-len ihm op-fern!

B *3* *3 f* Wir wol-len ihm op-fern!

392

Breiter

395 dim. rit. - Langsam

Mäd. Er wird uns be - frein!

S Frieden! Zu-rück zur Ar-beit! Sonst wird sie noch schwerer!

MS Frieden! Zu-rück zur Ar-beit! Sonst wird sie noch schwerer!

A Frieden! Zu-rück zur Ar-beit! Sonst wird sie noch schwerer!

T Frieden! Zu-rück zur Ar-beit! Sonst wird sie noch schwerer!

Bar. Frieden! Zu-rück zur Ar-beit! Sonst wird sie noch schwerer!

B Wir wol-len ihn lie-ben!

S Wir wol-len ihn lie-ben!

MS Wir wol-len ihn lie-ben!

A

T Wir wol-len ihn lie-ben!

Bar. Wir wol-len ihm op-fern!

B

395 dim. rit. - Langsam

399 Lebhaft ($\text{d} = 120$)

Mäd.

S

A

T

B

S

A

T

B

Lebhaft ($\text{d} = 120$)

399

$\frac{8}{3}$ $\frac{8}{3}$

f

fpp

mf

p

f

p

Wenn die Chöre vierstimmig sind, so singt {die 1. Hälfte des Mez. mit Sop.
die 2. Hälfte des Mez. mit Alt.
die 1. Hälfte des Bar. mit Ten.
die 2. Hälfte des Bar. mit Baß}

Rascher ($\text{d} = 140$)

Soprano (S) vocal line:

402 Rascher ($\text{d} = 140$)
ppp
 Mo-ses, den Stab in der Hand, schreitet langsam,

Alto (A) vocal line:

f *fpp ppp*
 Mo - ses' mächt - ti-ges Haupt! Mo-ses, den Stab in der Hand, schreitet langsam,

Tenor (T) vocal line:

pp molto cantabile
 Mo - ses, den Stab in der Hand, schrei - tet

Bass (B) vocal line:

f *fp* *ppp*
 Mo - ses' mächt - ti-ges Haupt! Mo-ses, den Stab in der Hand, schreitet langsam,

Soprano (S) vocal line:

und A-ron!

Alto (A) vocal line:

-ses und A - ron! *pp*
 Steht

Tenor (T) vocal line:

und Mo - ses! *pp*
 Steht

Bass (B) vocal line:

und Moses!

Rascher ($\text{d} = 140$)

402 *f*

406 rit.

S be-däch - - tig, scheint fast zu stehn, be - wegt sich kaum.

A be-däch - - tig, scheint fast zu stehn, be - wegt sich kaum.

T lang - - sam, be-däch - - tig, scheint fast zu stehn, be - wegt sich kaum.

B be-däch - - tig, scheint fast zu stehn, be - wegt sich kaum.

S Nein, er schreitet langsam!

A Moses, o - der geht er? Nein, er schreitet langsam!

T Moses, o - der geht er? Moses steht!

B Moses steht!

406 rit.

411 Wieder raschier ($\text{d} = 132$) Breiter ($\text{d} = 80$)

S: Steht Mo-ses o - der geht er? Mäch - tig sein

A: Steht Mo-ses o - der geht er? Mäch - tig sein

T: Steht Mo-ses o - der geht er? Mäch - tig sein

B: Steht Mo-ses o - der geht er? Mäch - tig sein

Soprano (S):

Moses steht!

Alto (A):

Er geht!

Tenor (T):

Nein, er geht!

Bass (B):

Moses steht!

Wieder rascher ($\text{d} = 132$)
411 8 : 8 : 8 : 8 : accel.
Breiter ($\text{d} = 80$)

This image shows a page from a musical score for piano. The top staff begins with a dynamic of p followed by f . The bottom staff starts with a dynamic of p . Measure 411 consists of six eighth-note chords, each with a grace note. Measure 412 begins with a dynamic of f . The score includes performance instructions like "Wieder rascher" (repeated quickly) at $d = 132$, "accel." (accelerando), and "Breiter" (wider) at $d = 80$.

415 pesante a tempo f rit.

S wei - ßes Haupt, ge-wal - tig sein Arm! Seht!

A wei - ßes Haupt, ge - wal - tig sein Arm! Seht!

T wei - ßes Haupt, ge-wal - tig sein Arm! Seht!

B wei - ßes Haupt, ge-wal - tig sein Arm! Seht!

ff f 3

S Mäch - tig sein weißes Haupt. Gewaltig sein Haupt!

A Mäch - tig sein weißes Haupt. Gewaltig sein Haupt!

T Mäch - tig sein weißes Haupt. Gewaltig sein Haupt!

B Mäch - tig sein weißes Haupt. Gewaltig sein Haupt!

415 pesante a tempo rit.

(Moses und Aron, in weiter Ferne auftauchend, kommen allmählich näher, auf solche Weise, wie die Chöre es beschreiben.)

419 Wieder rasch ($\text{d} = 140$)

pp

Steht A-ron jetzt bei Mo-ses?

Steht A-ron jetzt bei Mo-ses?

pp

Steht A-ron jetzt bei Mo-ses?

pp

Steht A-ron jetzt bei Mo-ses?

pp (*molto cantabile*)

A - ron, ge - wiß nicht mehr jung, eilt be - schwingt, leich - ten Schrit - tes weit -

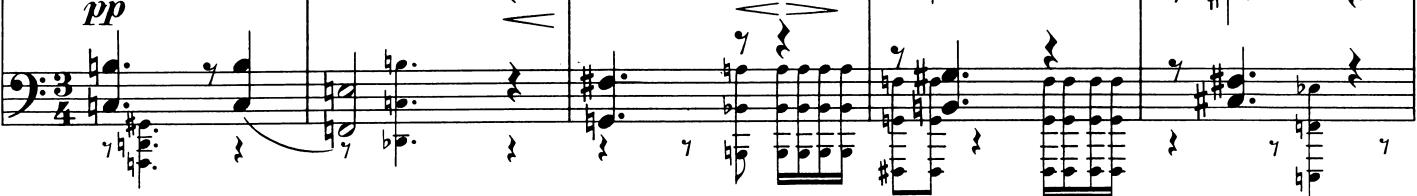
A-ron, gewiß nicht mehr jung, eilt beschwingt, leich - - ten Schrit - tes weit vor

A-ron, gewiß nicht mehr jung, eilt beschwingt, leich - - ten Schrit - tes weit vor

A-ron, gewiß nicht mehr jung, eilt beschwingt, leich - - ten Schrit - tes weit vor

Wieder rasch ($\text{d} = 140$)

419

 $8\frac{1}{2}$ $8\frac{1}{2}$ $8\frac{1}{2}$ $8\frac{1}{2}$ $8\frac{1}{2}$ *pp*

424 rit.

Etwas langsamer

S Nein, er eilt vor-an! Geht A - ron an Mo - ses Sei - te?

A Nein, er eilt vor-an! Geht A - ron an Mo - ses Sei - te?

T Nein, er eilt vor - an! Geht A - ron an Mo - ses Sei - te?

B Nein, er eilt vor - an! Geht A - ron an Moses Sei - te?

S — vor ihm her und steht doch nah bei ihm!

A ihm her und steht doch nah bei ihm! Vor oder

T ihm her und steht doch nah bei ihm!

B ihm her und steht doch nah bei ihm! Vor oder

rit.

Etwas langsamer

424

rit. etwas langsamer beginnend, dann allmählich steigernd und beschleunigend

428

Soprano (S): Vor oder hinter ihm? Sie bewegen sich nicht im Raum.

Alto (A): Vor o-der hin - ter ihm? Sie be - we - gen sich nicht im Raum. —

Tenor (T): Vor o-der-hin - ter ihm? Sie bewegen sich nicht im Raum.

Bass (B): Vor o-der hin - ter ihm? Sie _ be - wegen sich nicht im Raum.

Soprano (S): — An Moses Seite? Sind näher,

Alto (A): — hinter ihm? Sind fer - ner,

Tenor (T): — Sind ferner, sie bewegen sich nicht im Raum!

Bass (B): — hinter ihm? Sind ferner, sie bewegen sich nicht im Raum!

rit. etwas langsamer beginnend, dann allmählich steigernd und beschleunigend

428

Piano: (Measures 428-429) The piano part consists of dense chords in both hands, primarily in the upper octaves. Dynamics include **p**, **pp**, and **fff**. Measure 430 begins with a dynamic of **pp**.

432

Soprano (S) vocal line:

mp *accel. poco a poco* *f*

Sind fer - ner, sind hö - -

Alto (A) vocal line:

mp

Sind ferner, sind hö-her, sind tiefer, sind hö - her,

Tenor (T) vocal line:

mp

Sind nä-her, sind ferner, sind nä-her, sind

Bass (B) vocal line:

mp

Sind nä - her, sind sind tie-fer,

Soprano (S) vocal line (continued):

mp

sind nä-her, sind sind nä-her,

Alto (A) vocal line (continued):

mp

sind fer-ner, sind nä - - her, sind

Tenor (T) vocal line (continued):

mp

Sind fer-ner, sind nä - her, sind fer-ner,

Bass (B) vocal line (continued):

mf

Sind nä - her sind fer - - - - ner, sind hö-her,

Piano accompaniment (432):

accel. poco a poco

12

440 Etwas langsamer accel. - poco pesante (nur soviel, als die Stimmen benötigen, um zu klingen)

Soprano (S) Mezzosoprano (M S) Alto (A) Tenor (T) Bass (B)

Seht A - ron! Sie sind jetzt da! G.P.

Seht Mo - ses, seht Moses, seht A - ron! Sie sind jetzt da! G.P.

Seht A - ron! Seht Mo - ses, seht A - ron! Sie sind jetzt da! G.P.

Seht Mo - ses, seht A - ron! Sie sind jetzt da! G.P.

(Eine Gruppe Frauen im Hintergrund auf hochgelegenen Plätzen verteilt)

Sie sind jetzt da! G.P.

(Eine Gruppe Frauen im Hintergrund auf hochgelegenen Plätzen verteilt)

Soprano (S):

Middle Cello (M.S.):

Alto (A):

Tenor (T):

Bass (B):

Chorus:

Seht Mo - ses, seht A - ron!

Sie sind jetzt da! G. P.

Seht Mo - ses!

Seht Mo-ses, seht A - ron!

Sie sind jetzt da! G. P.

Seht A - ron!

Seht Moses!

Sie sind jetzt da! G. P.

Sie sind jetzt da! G. P.

Sie sind jetzt da! G. P.

Etwas langsamer

accel. -

poco pesante (nur soviel, als die Stimmen benötigen, um zu klingen)

Musical score for orchestra and piano, page 10, measures 440-441. The score consists of two systems of music. The top system is for the orchestra, featuring multiple staves with various instruments. The bottom system is for the piano, indicated by a treble and bass staff. Measure 440 begins with a forte dynamic (f) in the orchestra, followed by a piano dynamic (ff) in the piano. Measure 441 continues with piano dynamics in both sections. The score includes numerous rests and specific dynamic markings like 'ff' and 'G. P.' (General Pulchritude).

4. Scene

Lebhaft ($\text{d} = 108$)

Soprano (S) f Bringt ihr Er - hö - rung, Bot - schaft des neu - en
 Alto (A) f Bringt ihr Er - hö - rung, Botschaft des neu - en Got - tes?
 Chor (alle) Schickt er als Füh - rer euch uns
 Tenor (T)
 Bass (B)

Lebhaft ($\text{d} = 108$)

Soprano (S) f Got - - - tes? Schickt er als Füh - - - rer euch uns zu
 Alto (A) zu neu - er Hoff - nung?
 Chor Bringt ihr Er - hö - rung, Botschaft des neu - en Got - tes?
 Tenor (T) Schickt er als
 Bass (B) Bringt ihr Er - - - hö - rung, Bot - schaft des

447

451

S
neu - er Hoff - nung? Gern wol - len wir ihm

A

Chor

T
Führ - er euch uns zu neu - er Hoff-nung? Gern wol - len wir ihm

B
neu - en Got - - tes? Schickt er als Führ - er euch uns zu neu - er Hoff-nung?

455

S
Geld, Gut und Le - ben op - fern! Nehmt, fragt nicht

A

Chor

T
Geld, Gut und Le - ben op - fern! Nehmt, fragt nicht

B
Gern wol - len wir ihm Geld, Gut und Le - ben op - fern! Nehmt, fragt nicht

455

459

S lan - ge: Selbst - lie - be zwingt uns, drängt uns, uns

A lan - ge: Selbst - lie - be zwingt uns, drängt uns,

Chor

T lan - ge: Selbst - lie - be zwingt uns, drängt, uns,

B lan - ge: Selbst - lie - be zwingt uns, drängt uns,

463

S ihm zu ge - ben, Aus - sicht nicht nur

A uns ihm zu ge - ben, Aus - sicht nicht nur auf

Chor

T uns ihm zu ge - ben, Aus - sicht nicht nur auf

B uns ihm zu ge - ben, Aus - sicht nicht nur auf

467

S — auf Gna - de; Hin - ga - be selbst ist Wol - lust, ist
A Gna - de; Hin - ga - be selbst ist Wol - lust, ist
Chor
T Gna - de; Hin - ga - be selbst ist Wol - lust, ist
B Gna - de; Hin - ga - be selbst ist Wol - lust, ist

rit.

467

cresc.

471

S höch - ste Gna - - - de! Ruhiger
A höch - ste Gna - - - de!
Chor
T höch - ste Gna - - - de!
B höch - ste Gna - - - de!

Ruhiger

471

p dolce

479 rit. - - - Sehr langsam
(wie Takt 182) $\text{♩} = 116$ (wie Takt 183) p dolce

Aron

♩ (Wie bei ihrem Auftritt in dieser Scene, so ändern auch im weiteren Verlauf Moses und Aron für das Auge des Zuschauers ihre gegenseitige Stellung. Hier steht anfangs Moses im Vordergrund, Aron seitlich zurücktretend, hinter ihm.) Er

Moses

♩ Der Ein-z-i-ge E - wi - ge, All-mächt-i - ge,

479 rit. - - - Sehr langsam
(wie Takt 182) $\text{♩} = 116$ (wie Takt 183)

Aron

♩ rit. - - - hat euch vor al - len Völ - - - kern aus - er - wählt

Moses

♩ All- ge - gen-wär - ti - ge, Un - sicht - ba - re, Un - vor - stell - ba - re...

482 rit. - - -

* Der Sprecher wird hier im ritardando in der Lage sein, den Worten erhöhte Bedeutung zu verleihen.

(Hier beginnt Moses zurückzuweichen und Aron erscheint allmählich im Vordergrund.)

484

Aron $\frac{3}{4}$ und will euch _____ al - lein sei - - ne

Moses $\frac{3}{4}$ verlangt kein Opfer von euch: er will nicht den Teil, er for-dert das Gan - ze.

$\frac{3}{4}$ rit. - - -

$\frac{3}{4}$ fpp fpp $\frac{3}{4}$ dolce rit. - - -

$\frac{3}{4}$ $\frac{12}{8}$

Moses ist weit entfernt im Hintergrund ganz allein, Aron groß im Vordergrund

487

Aron $\frac{4}{4}$ gan - - - - ze Gna - - - de schen - ken.

$\frac{12}{8}$ pp $\frac{12}{8}$

$\frac{12}{8}$ $\frac{12}{8}$

489 Recitativ $\frac{3}{4}$ beschleunigend
a tempo

Aron $\frac{4}{4}$ Werft euch nie-der, ihn an - zu-be-ten!

$\frac{4}{4}$ ff $\frac{4}{4}$

491 Rasch ($\text{d} = 140$)

S
MS
A
T
Bar.
B
Chor

1. Hälfte

An - be - ten? Wen?

ff *fp* *fp*

An - be - ten? Wen?

ff *fp* *fp*

An - be - ten? Wen?

fp *fp* *fp*

An - be - ten? Wen?

fp *fp* *fp*

Wen?

An - be - ten?

Wen?

An - be - ten?

fp *fp* *fp*

Wen?

An - be - ten?

Wen?

An - be - ten?

fp *fp* *fp*

Wen?

An - be - ten?

Rasch ($\text{d} = 140$)

f

493

S: An - be - - ten? Wen? Wo ist er?
M S: An - be - - ten? Wen? Wo ist er?
A:
T: An - be - - ten? Wen? Wo ist er?
Bar.: An - be - - ten? Wen? Wo ist er?
B:
Chor:

S: Wen? Wo ist er? An - be - - ten?
M S: Wen? Wo ist er? An - be - - ten?
A:
T: Wen? Wo ist er? An - be - - ten?
Bar.: Wen? Wo ist er? An - be - - ten?
B:

494

H:

496

Soprano (S) *Ich se - he ihn nicht!*

Alto (A) *Ich se - he ihn nicht!*

Chor (alle) *Wo ist er? Wo ist er?*

Tenor (T) *Ich se - he ihn nicht!*

Bass (B) *Wo ist er?* *Ich se - he ihn nicht!*

fp *fp* *fp* *fp* *fp* *fp*

496

499 Etwas weniger schnell ($\text{♩} = 116$)

Soprano (S) *Sieht er gut o - der bö - se aus? Sol - len wir ihn*

Alto (A) *Sieht er gut o - der*

Chor (alle) *Sieht er gut o - der*

Tenor (T) *Sieht er gut o - der bö - se aus?*

Bass (B) *Sieht er gut o - der bö - se aus? Sol - len wir ihn lie - ben o - der fürch - ten?*

p *mp* *p* *mp* *p*

Etwas weniger schnell ($\text{♩} = 116$)

Soprano (S) *H*

Alto (A) *H*

Tenor (T) *H*

Bass (B) *H*

502

S: lie - ben o - der fürch - ten? Sol - len wir ihn lie - - - ben o - der fürch -

A: bö - - - se aus? Sol - len wir ihn lie - - - ben o - der

Chor:

T: Sol - len wir ihn lie - - - ben o - der fürch - ten?

B: Sol - len wir ihn lie - - - ben o - der fürch - - - ten?

505 Wieder rascher ($\text{d} = 140$)

S: - ten? Wo ist er? Zeig ihm uns!

A: fürch - ten? Wo ist er? Zeig ihm uns!

Chor:

T: Zeig ihm uns! Wo ist er?

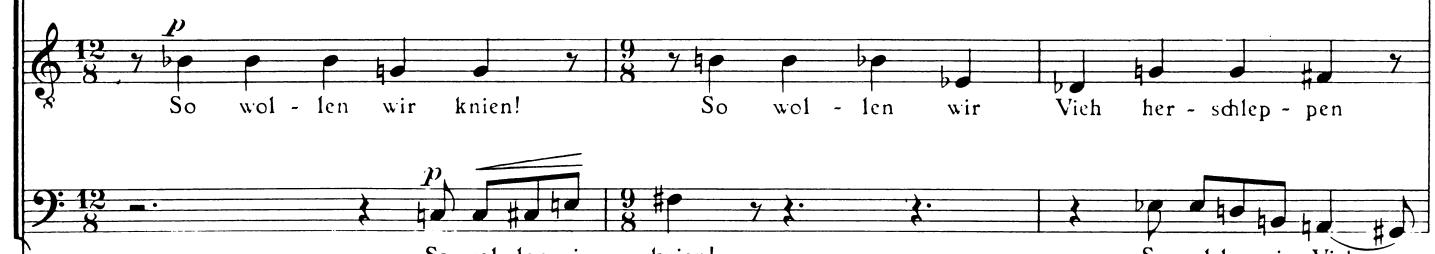
B: Zeig ihm uns! Wo ist er?

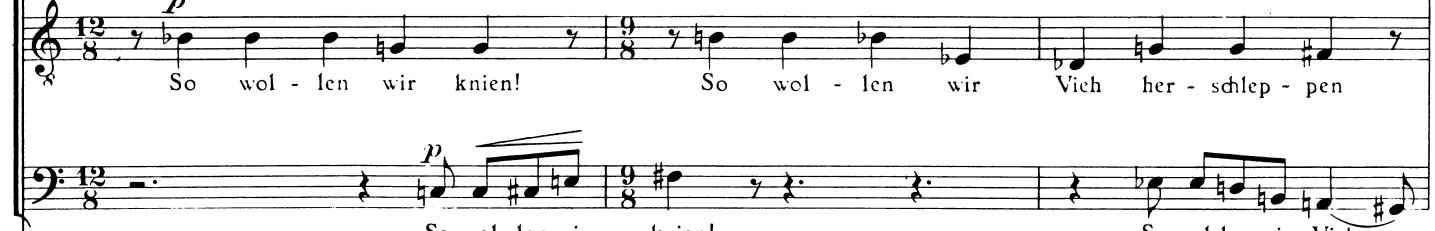
Wieder rascher ($\text{d} = 140$)

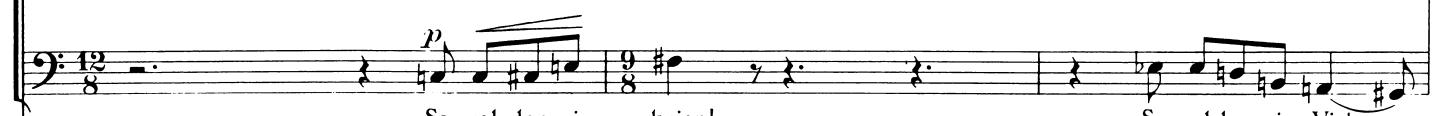
508 Etwas langsamer ($\text{♩} = 120$)

Soprano (S) 

Alto (A) 

Chorus 

Tenor (T) 

Bass (B) 

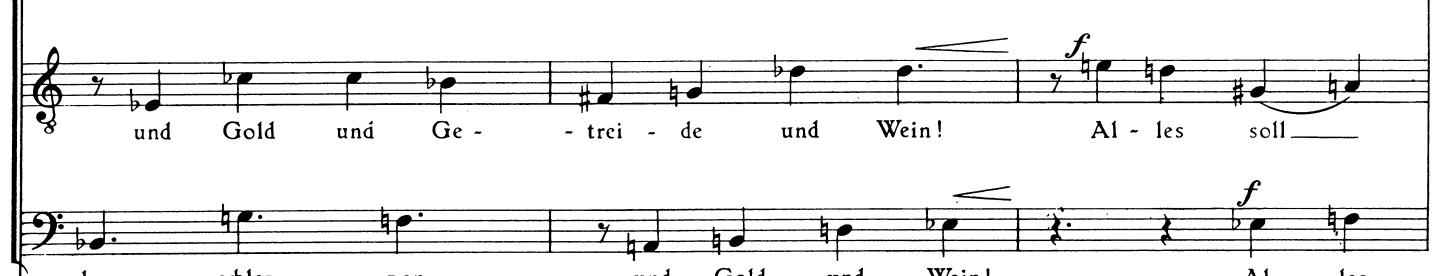
Piano Accompaniment: Measures 508-511 show a complex harmonic progression with frequent changes in key signature (from A minor to D major and back). The piano part features eighth-note chords and sustained bass notes.

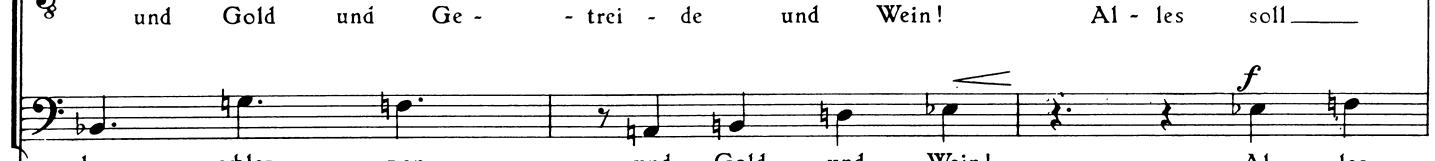
511

Soprano (S) 

Alto (A) 

Chorus 

Tenor (T) 

Bass (B) 

Piano Accompaniment: Measures 511-514 continue the harmonic progression from the previous section, maintaining the complex eighth-note chordal patterns on the piano.

514

S
soll eu - er Gott be - kom - men,

A
Gott be - kom - men, wenn wir sein Volk sind, wenn er un - ser

Chor

T
eu - er Gott be - kom - men, wenn wir sein Volk

B
soll eu - er Gott be - kom - men, wenn wir

beschleunigend

517

S
wenn wir sein Volk sind!

A
Gott ist, wenn er uns be - schützt, wenn er un - ser Gott ist! Aber wo

Chor

T
— sind, wenn — er un - ser Gott — ist!

B
— sein Volk sind, wenn — er un - ser Gott — ist!

beschleunigend

517

520 (♩ = ♩.)

S A-ber wo ist er? Zeig ihn uns! rit.

A ist er? Zeig ihn uns!

Chor

T A-ber wo ist er? Zeig ihn uns!

B A-ber wo ist er? Zeig ihn uns!

520 (♩ = ♩.)

sf rit. *H* *3*

f pp f

Breit (♩ = 44)

523 Aron hier zum erstenmal feierlich! (Moses ist wieder näher)

Aron Schlie-Bet die Au-gen, ver-stop-fet die Oh-ren! So nur könnt ihr ihn sehn-

H *b* *d*

529

Aron und hö-ren! Kein Le-bender sieht und hört ihn an-ders!

rit. *dim.*

Noch etwas langsamer ($\text{♩} = 56$)

Moses immer näher dem Vordergrund

534 Chor Alt molto rit. Rasch ($\text{♩} = 132$)

Chor A - - Wie? Dein all -

I E - wig un - sicht - bar? lunga

T E - wig un - sicht - bar?

II E - wig un - sicht - bar?

Männer Chor I E - wig un - sicht - bar?

B II Ist er niemals zu sehn? Ist er e - wig unsichtbar?

II Ist er e - wig unsichtbar?

Noch etwas langsamer ($\text{♩} = 56$) molto rit. Rasch ($\text{♩} = 132$)

fpp fpp lunga

537 Chor A - mächt - ti - ger Gott kann sich uns nicht sicht - bar ma - chen?

Aron weicht zurück, näher zu Moses, beide im Vordergrund, beide deutlich außerhalb der Volksmenge.

accel.

542 (♩ = ♩)

546 Aron
molto rit. Breit ($d = 44$)

Aron

551 (♩ = 88)
Mädchen

Mäd.

j. M.
jung er Mann

Mann
Mann

Priest.
Der Priester

begeistert

Ich sah sei - nen Glanz!

begeistert

Mädchen, junger Mann und Mann haben sich aus der Volksmenge vorgearbeitet und stehen nun Moses und Aron gegenüber.

begeistert

Du schwe - ben - der Gott!

begeistert

Er ist un - ser Gott!

Dann braucht

551 (♩ = 88)

(Aron weicht zurück gegen den Hintergrund, näher zu Moses)

555

Priest.

ihm der Mör - - der nicht zu fürch - - ten!

559 Rascher ($\text{d} = 130$) Aron (sehr stark)

Aron

Wer ihn nicht sieht, ist ver - lo - - ren!

Soprano (S)

Alto (A)

Chor

Tenor (T)

Bass (B)

So sind wir al - le ver -

559

Rascher ($\text{d} = 130$)

561

Soprano (S) vocal line with lyrics "lachen ha ha ha ha ha ha ha ha".

Alto (A) vocal line with lyrics "lachen ha ha ha ha ha ha ha ha".

Chorus (Chor) vocal line with lyrics "lachen ha ha ha ha ha ha ha ha".

Tenor (T) vocal line with lyrics "lo - ren, denn wir se - hen ihn nicht! ha ha ha ha".

Bass (B) vocal line with lyrics "So sind wir al - le ver - lo - ren, denn wir se - hen ihn nicht! ha ha ha".

561

563 $\text{d} = \text{d} = 130$

Piano part with dynamic ff and tempo marking $\text{d} = \text{d} = 130$. The piano part consists of two staves: treble and bass.

rit. -

ff martellato

* entweder alle das hohe f oder alle das tiefe f

566 Sehr rasche Viertel ($\text{d.} = 68$)

S
A
Chor
T
B

Bleib uns fern mit deinem Gott, mit dem All -

Bleib uns fern mit deinem Gott, dem All - mächtigen,

Bleib uns

Sehr rasche Viertel ($\text{d.} = 68$)

ff

570

S
A
Chor
T
B

Bleib uns fern!

- mächt - ti - gen! Bleib uns fern mit dem All - mächt - ti -

dem All - mächt - ti - gen! Bleib uns

fern mit deinem Gott, mit dem All -

ff

f

H

574

S - - - - - Bleib uns fern mit dei-nem Gott!

A - - - - - gen! Bleib uns fern! Bleib uns fern mit

Chor

T fern mit dei-nem Gott, mit dem All - mächt - ti - gen! Bleib uns

B - mächt - - ti - gen! Mit dem All-mächt - - gen bleib uns fern! Bleib uns

578

S - - - - - Mit dem All - mächt - - ti - gen, dem All - - mächt - -

A - - - - - dem All-mächt - - gen! Bleib uns fern mit dei - nem Gott, dem All - -

Chor

T fern mit dem All - mächt - - ti - gen! Bleib uns fern! Bleib uns

B fern, - - - - - bleib uns fern! Bleib fern, bleib uns

582 $\text{d} = 102$ ***ff*** rit. - a tempo

S - gen bleib uns fern! Wir wol - len durch ihn nicht be-freit sein!

A - mäch - ti - gen! Wir wol - len durch ihn nicht be-freit sein!

Chor

T fern! _____ Wir wol - len durch ihn nicht be-freit sein! Bleib

B fern! _____ Wir wol - len durch ihn nicht be-freit sein!

582 $\text{d} = 102$ rit. - a tempo

586

S Bleib _____ uns _____ so fern, _____ wie dein Gott, _____ der

A -

Chor Bleib _____ uns _____ so fern, _____ fern! _____

T uns _____ so fern, _____ wie dein Gott! _____ Bleib _____ uns so fern, _____ wie _____ dein _____ Gott, _____

B Bleib uns _____ so fern, _____ wie dein Gott, _____ wie dein Gott, _____

586

590 $\text{d} = 102$

S All - - - ge - gen - wär - ti - ge! Wir fürch - ten und

A der All - - ge - gen - wär - - ti - ge! Wir fürch - ten und

Chor

T 8 der All - - ge - - gen - wär - - - ti - - - ge! Wir fürch - ten und

B der All - - ge - gen-wär - ti - ge! Wir fürch - ten und

$\text{d} = 102$

590

594

S lie - ben ihn nicht! So we - nig als er uns be - lohnt und be -

A lie - ben ihn nicht! So we - nig als er uns be -

Chor

T lie - ben ihn nicht! So we - nig als er uns be -

B lie - ben ihn nicht! So we - nig als er uns be - lohnt und

f

594

d = 130

ff

597

S - straft! Bleib uns

A - lohnt und be-straf! Bleib uns fern mit dem All -

Chor

T - lohnt und be - straf! Bleib uns fern mit dem All -

B be - straf! Bleib uns fern mit dem All -

601

S fern mit dei - nem Gott! Bleib uns fern!

A - mäch - ti - gen! Bleib uns fern! Bleib uns fern, bleib uns

Chor

T ff Bleib uns fern mit dei - nem Gott! Bleib uns fern mit dei - nem

B - mäch - ti - gen! Bleib uns fern mit dei - nem Gott!

606

S Bleib uns fern! Bleib uns fern!

A fern! Bleib uns fern! Bleib uns fern! ff

Chor Bleib uns fern! Bleib uns fern! Bleib uns fern! Bleib uns fern!

T Gott! Bleib uns fern! Bleib uns fern! Bleib uns fern! Bleib uns fern!

B Bleib uns fern! Bleib uns fern! Bleib uns fern! Bleib uns fern!

611

S ff. Bleib uns fern! Bleib uns fern! Bleib uns fern! Bleib uns fern! Bleib

A fern! Bleib uns fern! Bleib uns fern! Bleib uns fern! Bleib uns fern! Bleib

Chor Bleib uns fern! Bleib uns fern! Bleib uns fern! Bleib uns fern! Bleib

T fern! Bleib uns fern! Bleib uns fern! Bleib uns fern! Bleib uns fern! Bleib

B Bleib uns fern! Bleib uns fern! Bleib uns fern! Bleib uns fern! Bleib uns

616

S — uns fern! — Wir wollen durch ihn nicht befreit sein!

A — uns fern! — Wir wollen durch ihn nicht befreit sein!

Chor

T — uns fern! — Wir wollen durch ihn nicht befreit sein!

B ffern! Bleib uns fern! Bleib uns fern mit dem Allmächtigen! Wir wollen durch ihn nicht befreit sein!

616

621 Sehr langsam ($\text{d} = 48$) Moses

(Chor in Bewegung; ein Teil dringt' gegen Moses und Aron vor, ein anderer im Abgehen.)

Allmächtiger, meine Kraft ist zu Ende:

625 Moses

poco rit. — — — — accel. —

Mein Ge-dan-ke ist machtlos in A-rons Wort! (Moses immer weiter im Hintergrund)

(Aron, mit erhobenen Armen und geballten Fäusten, geht drohend auf Moses zu) Rasch $\text{d} = 132$

629 Aron ff Schwei - - - ge! Das

S fp A - - - ron!

M S fp A - - - ron!

A fp A - - - ron!

Solost. fp A - - - ron!

T fp A - - - ron!

Bar. fp A - - - ron!

B fp

Rasch $\text{d} = 132$

ff

fp

Musical score for Aron's solo in the 10th movement of Beethoven's Ninth Symphony. The score consists of two staves. The top staff is for voice (Aron) and the bottom staff is for piano. The key signature changes from B-flat major to A major at the beginning of the solo. The vocal line starts with "Wort bin ich und die Tat!" followed by a fermata over a bassoon note. The piano accompaniment features dynamic markings like *ff* and *accel.* (d). The score includes rehearsal marks 632 and 633, and lyrics in German: "Er entzießt Moses den Stab".

635

Sehr rasch ($\text{d} = 96$)

S - A - ron, was tust du? du?

A - A - ron, was tust du? Was tust du, A - ron?

Chor

T - A - ron, was tust du? Was tust du, A - ron?

B - A - ron, was tust du? Was tust du, A - ron?

635

Sehr rasch ($\text{d} = 96$)

638

allargando -

ff

lang

642 Breiter ($\text{d} = 72$)

Aron

poco rit. colla parte
(wirft den Stab zu Boden) rit.

Die - ser Stab führt euch: Seht die Schlan - ge!

f

f *fp* *f* *fp*

647 $\text{d} = 72$

S Flieht! Die Schlange wächst!
A Sie dreht sich, sie dreht sich!
Chor
T Flieht! Die Schlange wächst!
B Sie dreht sich, sie dreht sich!
Flieht! Die Schlange wächst!

649 cresc.

S Seht! Die Schlange wächst! Sie dreht sich!
A Seht! Die Schlange wächst! Sie dreht sich!
Chor
T Seht! Die Schlange wächst! Sie dreht sich! Seht! Die Schlange wächst!
B Seht! Die Schlange wächst!

cresc.
cresc.
cresc.

651 *f*

S Scht! Sie wen - det sich ge-gen al - - le!

A Sie wen-det sich ge - - gen al - - le!

Chor

T Sic wen-det sich ge - - gen al - - le!

B Seht! Sie wen - - det sich ge-gen al - - le!

651 *cresc.* *sf* *sf* *f*

653 (ernst) Breiter ($\text{d} = 68$)

Aron In Mo - - ses' Hand ein star - - rer Stab:

656 poco rit. - - - a tempo

Aron Das Ge - setz, in mei - ner Hand die be - weg - li - de

pp *p dolce*

660 *poco rit.*

Aron Schlan - - ge: die Klug - - heit. Stellt euch

664 rit.

Aron so, wie sie euch zwingt!

667 ($\text{d} = 72$)

S Weicht, zieht euch zurück!

A Weicht, zieht euch zu - rück! Kommt hier - her, geht dort - hin!

Chor Weicht, zieht euch zu - rück! Kommt hier - her, geht dort - hin!

T Weicht, zieht euch zu - rück!

B Weicht, zieht euch zu - rück! Kommt hier - her, geht dort - hin!

667 ($\text{d} = 72$)

fp *fp* *ff* *mf* *f*

669

S Kommt hier - her! Weicht! Ver - teilt euch bes-er!

A Geht dort - hin! Weicht! Ver-teilt euch bes - ser!

Chor

T Weicht! Ver - teilt euch bes-er! Kommt hier - her!

B Weicht! Ver-teilt euch bes-er! Geht dort - hin!

669

671

S Ver-ge - - bens, — sie hält— uns— in Bann!

A Ver-ge - - bens, sie hält uns in Bann!

Chor

T Ver - ge - - - bens, sie hält uns in Bann!

B Ver - ge - - bens, — sie hält— uns— in Bann!

671

molto martellato

ff

673 Aron Breiter
 Aron Er - ken - - net die Macht,

676 Aron rit.
 die die - ser Stab dem Füh -

680 Aron - - rer ver - leibt!

684 Tempo di marcia ($\text{d} = 112$)
 rit. a tempo pp Ein Wun - - - der er -
 Chor MS pp Ein Wun - - - der er - füllt uns mit Schrecken:
 A pp Ein Wunder er - füllt uns mit Schrecken: Der Stab, der sich wan - delt zur
 (Schlagzeug) p pp

687

S -füllt uns mit Schrecken: Der Stab, der sich wan - - delt zur Schlan-ge,

MS Der Stab, der sich wan - - delt zur Schlan-ge, zeigt Aron als Herrn dieses

A Schlange, zeigt A - ron als Herrn die - ses Vol - kes. Wie groß ist die Macht dieses

Chor

T Ist

Bar. nur so stark, um sehr deutlich hervorzutreten *mf* *H* Ist

B Ist

687

pp

pp

pp

690

S zeigt A - ron als Herrn die - ses Vol - kes. Wie groß ist die Macht die - ses A - ron!

MS Vol - - kes. Wie groß ist die Macht die - ses A - ron! Wie groß ist die

A A - - ron! Wie groß ist die Macht die - ses A - ron! Wie

Chor

T A - - - ron der Knecht die - - - - ses

Bar. A - - - ron der Knecht die - - - - ses

B A - - - ron der Knecht die - - - - ses

690

694 *pp*

S Got - tes, durch den Stab, den sein Gott ihm ge-ge-be-n, ist mächt-i - ger

MS Got - tes, durch den Stab, den sein Gott ihm ge-ge-be-n, ist mächt-i - ger Mo-ses als

A Got - tes, durch den Stab, den sein Gott ihm ge-ge - be-n,

Chor

T und Mo - - ses der Knecht sei - - nes

Bar. und Mo - - ses der Knecht sei - - nes

B und Mo - - ses der Knecht sei - - nes

694

696

S Mo - ses als A - - ron, so muß es ein mächt - ti - ger

MS A - ron, so muß es ein mächt - ti - ger Gott sein, so muß es ein mächt - ti - ger

A ist mächt - ti - ger Mo - ses als A - ron, so muß es ein mächt - ti - ger

Chor

T Got - - - - tes,

Bar. Got - - - - tes,

B Got - - - - tes,

696 N

698 *pp*

S
Gott sein, der Star-ke zu zwin-gen ver - mag! Wie groß ist die Macht die-ses

MS
Gott sein, der Star - ke zu zwin - - gen ver-mag!

A
Gott sein, der Star-ke zu zwin - - - gen ver - mag! Wie groß ist die

Chor

T
so muß es ein mäch - ti - - - ger

Bar.
so muß es ein mäch - - - ti - - ger

B
so muß es ein mäch - - - ti - - ger

698

fp

200

S

Got - tes, da mächt - ti - ge Knech - te ihm die - nen, da mächt - ti - ge Knech - te ihm

MS

Wie groß ist die Macht die-ses Got - tes, da mächt - ti - ge Knech - te ihm

A

Macht die - ses Got - tes, da mächt - ti - ge Knech - te ihm

Chor

T

Gott sein,

Bar.

Gott sein,

B

Gott sein,

200

702 *pp* *cresc.* *p* *cresc.*

S die-nen! Ist A-ron der Knecht die-ses Mo - ses, und Mo-ses der Knecht sei-nes

MS die-nen! Ist A-ron der Knecht die-ses Mo - ses, und Mo-ses der Knecht sei-nes

A die-nen! Ist A-ron der Knecht die-ses Mo - ses, und Mo-ses der Knecht sei-nes

Chor

T da mäch - ti - ge Knech - te ihm

mf *cresc.*

Bar. da mäch - ti - ge Knech - te ihm

B da mäch - ti - ge Knech - te ihm

702 *f* *cresc.*

704

Soprano (S) vocal line with lyrics: Got-tes, so muß es ein mächt-i - ger Gott sein, da mächt - ti - ge Knech - te ihm die -

Middle-Soprano (MS) vocal line with lyrics: Got-tes, so muß es ein mächt-i - ger Gott sein, da mächt - ti - ge Knech - te ihm die -

Alto (A) vocal line with lyrics: Got-tes, so muß es ein mächt-i - ger Gott sein, da mächt - ti - ge Knech - te ihm die -

Chorus (Chor) vocal line with lyrics: die - - - - nen!

Tenor (T) vocal line with lyrics: die - - - - nen!

Bassoon (Bar.) vocal line with lyrics: die - - - - nen!

Bass (B) vocal line with lyrics: die - - - - nen!

704

Orchestra accompaniment showing various instruments playing eighth-note patterns, including strings, woodwinds, and brass.

706 Mädchen Sehr langsam ($\text{d} = 58$) rit. - - - V

Mäd. ff rit. - - - V

Er wird uns be - frein! —

j. M. ff rit. - - - V

Wir wol-len ihm die - - - nen!

Mann ff rit. - - - V

Wir wol-len ihm op - - - fern!

T rit. - - - V

Sehr langsam ($\text{d} = 58$) ppp rit. - - - V

Solost. Bar. **) m

B **) m

S **) m

Chor MS **) m

A **) m

706 rit. - - - Sehr langsam ($\text{d} = 58$) rit. - - - V

pp pp rit. - - - V

ppp rit. - - - V

*) mit geschlossenem Mund

Rasch ($\text{d} = 112$)
Priester
Recit. (nicht langsam)

Priest.
Dein Stab zwingt uns, doch Pha - ra-o zwingter

Sehr langsam ($\text{d} = 48$)
rit. -
Mäßig ($\text{d} = 76$)
nicht, uns frei-zu - las-sen!

S
 $\text{d} = 48$
 $\text{d} = 76$

6 Solost.
MS
 $\text{d} = 48$
 $\text{d} = 76$

A
 $\text{d} = 48$
 $\text{d} = 76$

714 Sehr langsam ($\text{d} = 48$) rit. - Mäßig ($\text{d} = 76$)
Aron
Eu - er Mut ist ge -
calando

*) mit geschlossenem Mund

Etwas langsamer ($\text{d} = 72$)

722

Aron

poco rit.

pp

- bro - chen, eu - er Stolz geschwunden,
oh - ne Hoff - nung

rit. - allargando

726

Aron

dient ihr und glaubt nicht an euch, noch an Gott. Eu-er Herz ist krank!

731 Wieder rascher ($\text{d} = 112$)

Aron

f

rit. -

So zwingt ihr Pha - ra - o nicht! _____

mf

ff

sf

735 Langsam ($\text{d} = 72$)

Soprano (S) vocal line with lyrics: Stark ist Pha - ra - o! Schwach sind wir! Schwach sind wir!

Alto (A) vocal line with lyrics: Schwach sind wir! Schwach sind wir! Stark ist Pha - ra - o!

Chorus (Chor) vocal line with lyrics: Schwach sind wir! Schwach sind wir! Stark ist Pha - ra - o!

Bass (B) vocal line with lyrics: Stark ist Pha-ra-o! Schwach sind wir! Schwach sind wir!

Orchestra: The piano accompaniment features sustained chords and rhythmic patterns. Measures 735-736 show chords with dynamic markings *fp*, *f*, and *f*. Measures 737-738 show chords with dynamic markings *pp*, *fp*, *fp*, *fp*, and *f*.

737 poco accel.
AronWieder rascher ($\text{d} = 112$)

Aron (vocal line) with lyrics: Seht Mo - - ses' Hand: ge - sund —

Orchestra: The piano accompaniment includes dynamic markings *p*, *p dolce*, *H*, and *N*.

Recit. (nicht zu langsam)

740

Aron

ist sie und stark.
A-ber Moses' Herz — gleicht

Recit. (nicht zu langsam)

743

Aron

eu - rem jetzt, weil er euch schwach weiß und mut - los.

746 (etwas langsam)

Aron

Führt er die Hand an dies Herz, das krank ist, wie eu - res,
Langsam (♩ = 50) seht!

accel. (langsam anfangen, nicht plötzlich schneller werden) Rasch ($\text{d} = 112$)

748

Soprano (S):

Musik (MS):

Alto (A):

Chorus (Chor):

Tenor (T):

Bassoon (Bar.):

Bass (B):

748 accel. (langsam anfangen, nicht plötzlich schneller werden) Rasch ($\text{d} = 112$)

^{*)} Hier wie überall: bitte niemals die \times = Sprechnoten zu singen! Sie entsprechen nicht den Reihen!

753

S Flieht! — Flieht! Weicht ihm aus! Be -

MS Flieht! — Flieht! Weicht ihm aus! Be -

A Flieht! — Flieht! Weicht ihm aus! Berührt ihn

Chor

T 8 Flieht! Flieht! Weicht ihm aus! Berührt ihn nicht!

Bar. Flieht! Flieht! Weicht ihm aus! Be - rührt ihn

B Flieht! Flieht! Weicht ihm aus! Berührt ihn nicht!

753

757

S
 - röhrt ihn nicht, be-röhrt ihn nicht, ihr wer-det krank! Aus - - - satz! Aus -

MS
 - röhrt ihn nicht! Ihr wer-det krank! Aus - - - satz!

A
 nicht! Be - röhrt ihn nicht, ihr wer-det krank! Aus - - - satz! Aus -

Chor

T
 Be-röhrt ihn nicht, ihr wer-det krank! Aus - - - satz!

Bar.
 nicht! Ihr wer - det krank! Aus - - - satz! Aus -

B
 Be - röhrt ihn nicht, ihr wer-det krank! Aus - - - satz!

757

761 *poco a poco dim. e rit.*

S *dim. mf* *pp* *ppp*
 - - satz! Aus - satz! Aus - - satz! Aus-satz!

MS *dim.* *p* *pp* *ppp*
 Aus-satz! Aus - satz! Aus-satz! Aus - - satz! Aus-satz!

A *dim. mp* *pp* *ppp*
 - - satz! Aus - satz! Aus - - satz! Aus-satz!

Chor

T *dim.* *p* *pp* *ppp*
 Aus-satz! Aus - satz! Aus-satz! Aus - - satz! Aus-satz!

Bar. *dim. mp* *pp* *ppp*
 - - satz! Aus - satz! Aus - - satz! Aus-satz!

B *dim.* *p* *pp* *ppp*
 Aus-satz! Aus - satz! Aus-satz! Aus - - satz! Aus-satz!

761 *poco a poco dim. e rit.*

767 Langsam ($\text{♩} = 60$) Recit. (langsam) (C) Sehr langsam

Aron Er-kennt euch dar-in: Mut-los, krank, ver-ah-tet,

220 (steigernd) Mäßig ($\text{♩} = 76$) poco rit. a tempo

Aron ge-knech-tet, ge-pei-nigt!

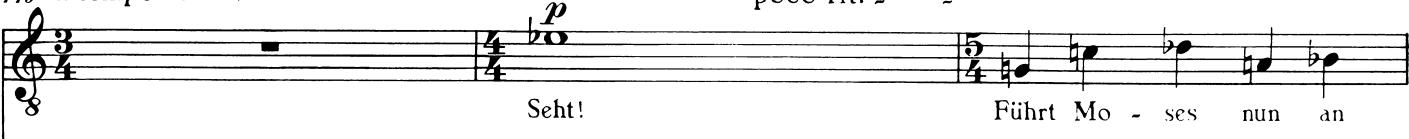
223 Schwungvoll ($\text{♩} = 132$)

Aron Jetzt a - berwohnt in Mo-ses' Bu - - sen der Geist des star - ken

226 rit.

Aron Got - - tes, der Pha - ra - o zwingt, den Fron-dienst auf - zu - he - ben.

779 a tempo ($\text{d} = \text{d}$)

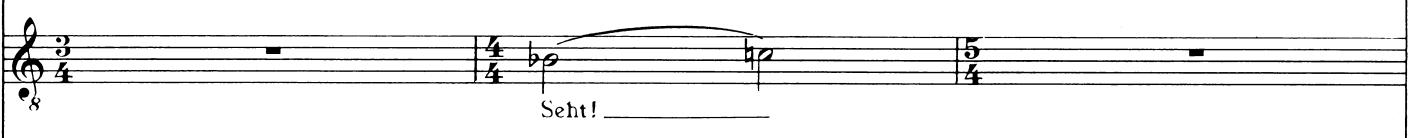
Aron 

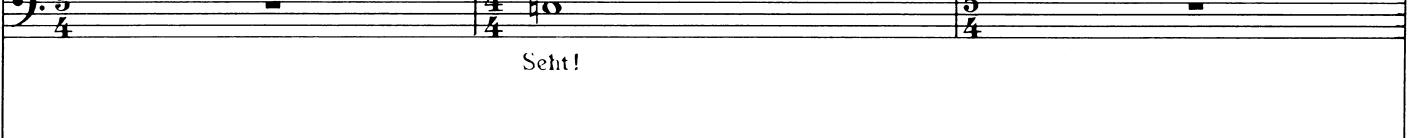
S 

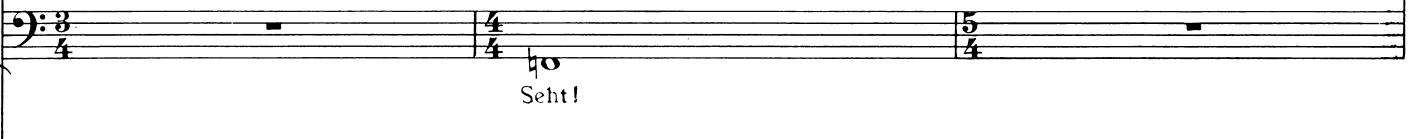
M S 

A 

6 Solostimmen

T 

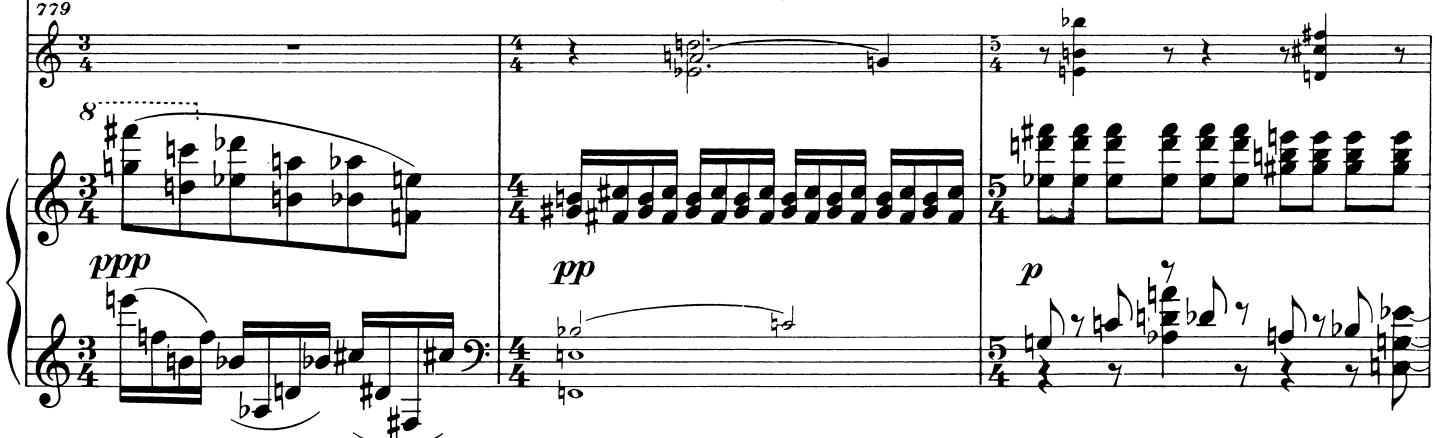
Bar. 

B 

a tempo ($\text{d} = \text{d}$)

Etwas rascher ($\text{d} = 176$)

poco rit.



782

Aron dies — star — ke Herz — die aus — - sät — zi — - ge

S Wun — der!

M S Wun — der!

A Wun — der!

Chor

T Wun — der! Seht!

Bar. Wun — der! Seht!

B

782

fp

785

Aron kran - ke Hand...

S Wun - der! Wun - - - der! Wun - - -

M S Wun - der! Wun - - - der! Wun - - -

A Wun - der!

Chor

T Seht! Wun - - - der! Wun - - - der!

Bar. Seht! Wun - - - der! Wun - - - der!

B

785

Pesante

S 788 $\text{d} = \text{d}$ b_2 v ff $\text{d} = \text{d}$ (d ca. 128) rit. -

- der! Ge - sund ist die Hand und stark!

M S v ff $\text{d} = \text{d}$ (d ca. 128) rit. -

- der! Ge - sund ist die Hand und stark!

A v ff $\text{d} = \text{d}$ (d ca. 128) rit. -

Chor

T v ff $\text{d} = \text{d}$ (d ca. 128) rit. -

Ge-sund ist die Hand und stark!

Bar. v ff $\text{d} = \text{d}$ (d ca. 128) rit. -

Ge-sund ist die Hand und stark!

B v ff $\text{d} = \text{d}$ (d ca. 128) rit. -

Pesante

788⁸ $\text{d} = \text{d}$ rit. -

ff

Aron 791 molto rit. - v $\text{d} = \text{d}$ (d ca. 132) Schwungvoll (d = 132)

(feurig) Er - ken - - - - net euch

ff $v p$

Musical score for piano, page 194, measures 1-3. The score consists of four staves. The top staff shows a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. Measure 1 starts with a dynamic *f*, followed by two eighth-note chords with grace notes and dynamic *fp*. Measure 2 begins with a dynamic *mf*. Measure 3 concludes with a dynamic *ff*. The middle staff shows a treble clef and a key signature of one sharp. Measures 1-3 feature eighth-note chords with grace notes. The bottom staff shows a bass clef and a key signature of one sharp. Measures 1-3 show eighth-note chords.

Tempo di marcia ($\text{d} = 112$)

796

Aron

S

M S

A

Chor

T

Bar.

B

Eu - er Mut wird Pha - - ra - - o be - -

A - - - - ron vor Au - gen: Die Hand, die ge -

Die Hand, die ge - sund o - - der krank wird,

krank wird, ist Zei - - den vom We - sen des Got - - tes,

Tempo di marcia ($\text{d} = 112$)

796

martellato

798

Aron 6

S

M S C. f. H

A

Chor

T

Bar.

B

- sie - - gen! _____

Durch A - ron _____

Durch A - - - - - ron läßt

Durch A - ron _____

- sund o - der krank wird, ist Zei - chen vom We - sen des Got - tes,

ist Zei - chen vom We - sen des Got - tes, der nicht sich uns

der nicht sich uns selbst will zei - gen, ist

798

802

S uns se - hen, wie _____ er _____ sei - -nen _____

M S wie er sei - -nen

A se - hen, wie _____ er _____ sei - -

Chor

T se - hen, wie er sei - nen Gott selbst er - schaut hat: aus-sät - zig die Hand _____

Bar. se - hen, wie er sei - nen Gott selbst er - schaut hat: aus-sät - zig die

B se - hen, wie er sei - nen Gott selbst er - schaut hat: aus -

802

804

S
Gott — selbst er - schaut hat, selbst — er - schaut hat,

M S
Gott — selbst er - schaut hat;

A
Chor
Gott — selbst er - schaut hat, selbst — er - schaut hat,

T
des Un - gläub' - gen, ge-sund des- sen Herz, der dem Gott traut;

Bar.
Hand — des Un - gläub' - gen, ge - sund des - sen Herz, der dem Gott traut, ge-sund des-sen

B
-sät - zig die Hand des Un-gläub' - gen, ge-sund des-sen Herz, der dem

804

806

S: wie er ihn selbst — er - schaut hat: so wird die - ser

MS: so wird die - ser

A: wie er ihn selbst — er - schaut hat: so wird die - ser Gott

Chor: so wird die - ser Gott uns vor - stell - bar. Das Sinn-bild er -

T: so wird die - ser Gott uns vor - stell - bar. Das

Bar.: Herz: so wird die - ser Gott uns vor - stell - bar. Das

B: Gott traut: so wird die - ser Gott uns vor - stell - bar. Das Sinn-bild er - wei-tert zum

806

810

S

vor - - stell - bar, den sicht - ba - re Wun - der, den

M S

den sicht - ba - - re

A

cresc.

vor - - stell - bar, den sicht - ba - re Wun - der,

Chor

T

glaubt ei - nem Gott, den sicht - ba - re Wun - der be - zeu - gen. Durch A - ron läßt Mo - ses uns

Bar.

Got - te, den sicht - ba - re Wun - der be - zeu - gen. Durch A - ron läßt Mo - ses uns

B

den sicht - ba - re Wun - der be - zeu - gen. Durch A - ron läßt Mo - ses uns

Musical score for orchestra and piano, page 810, measures 1-2. The score consists of six staves. The top two staves are for the orchestra, featuring violins, violas, cellos, and double basses. The bottom four staves are for the piano. Measure 1 begins with a forte dynamic. Measure 2 continues the musical line, with measure 2.1 showing a melodic line in the upper voices and measure 2.2 showing harmonic movement in the lower voices.

812

S

sicht - ba - re Wun - der be - zeu - - gen.

M S

Wun - - - der be - - - zeu - - - gen.

A

den sicht - ba - re Wun - der be - zeu - - gen.

Chor

T

p cresc. 3 se - hen, wie er sei - nen Gott selbst er - schaut hat, so wird die - ser Gott uns vor - stell - bar, den

Bar.

p cresc. 3 se - hen, wie er sei - nen Gott selbst er - schaut hat, so wird die - ser Gott uns vor - stell - bar, den

B

p cresc. 3 se - hen, wie er sei - nen Gott selbst er - schaut hat, so wird die - ser Gott uns vor - stell - bar, den

Musical score for orchestra and piano, page 812, measures 1-2. The score consists of four staves. The top two staves are for the orchestra, featuring woodwind instruments like oboes and bassoons. The bottom two staves are for the piano. Measure 1 begins with a forte dynamic. Measure 2 continues the rhythmic pattern established in measure 1. The piano part includes dynamic markings such as *f*, *p*, and *sf*.

814 pesante

S

MS

A

Chor

T

sicht - ba - re Wun - der be - zeu - gen. All - mächt' - ger Gott!

Bar.

sicht - ba - re Wun - der be - zeu - gen. All - mächt' - ger Gott!

B

sicht - ba - re Wun - der be - zeu - gen. All - mächt' - ger Gott!

molto rit.

pesante

814

molto rit.

Recit. (sehr rasch)
Der Mann

Mann

(rasch) Al-les für die Frei-heit!
Laßt uns die Ket-ten zer-bre-chen!

T

Al-les für die Frei-heit!

Chor
Bar.

Al-les für die Frei-heit!

B

Al-les für die Frei-heit!

817 Recit. (sehr rasch)

Mann

Erschlagt die Fronvögte!
Erschlagt ih-re

T

Laßt uns die Ket-ten zer-bre-chen!
Er - schlägt sie!

Chor
Bar.

Laßt uns die Ket-ten zer-bre-chen!
Er - schlägt sie!

B

Laßt uns die Ket-ten zer-bre-chen!
Er - schlägt sie!

822

* Diese Haken V bezeichnen hier:
1.) die Trennungsstellen, Pausen, die nur so groß sind, als es nötig ist, um die Tempokontinuität zu durchbrechen;
2.) auf welche Weise die Orchesterstellen von den „Sängerstellen“ abzusondern sind.

Mann Priester! Zerschlagt ih-re Götter!

T Erschlagt sie! Zerschlagt sie!

Chor Erschlagt sie! Zerschlagt sie!

Bar. Erschlagt sie!

B Erschlagt sie!
Let's kill them!

825 Zerschlagt sie!

a tempo ($\text{d} = 140$)

828 Auf in die Wü - ste!

S Auf! Auf! Auf in die Wü - ste!

M S Auf! Auf! Auf in die Wü - ste!

Chor

A Auf! Auf in die Wü - ste! Auf!

T Auf! Auf in die Wü - ste! Auf! Auf!

Bar. Auf! Auf in die Wü - ste! Auf!

B Auf! Auf in die Wü - ste! Auf! Auf!

828 Auf!

a tempo ($\text{d} = 140$)

ff

rit.

Recit.(sehr rasch) (Während die Chöre hier in großer Bewegung waren, sind Moses und Aron ganz in den Vordergrund gelangt.)

833

Moses

Priester

Langsam ($\text{d} = 48$)

(Moses)

In der Wü - ste

Wahn-sin-ni - ge! Wo-von soll euch die Wü - ste näh-ren?

836 Aron

Aron

Grazioso ($\text{d.} = 66$) dolce

...und der E - - wi - ge

Moses

wird euch die Rein-heit des Den - kens näh - ren, er - hal - ten und ent - wi - deln...

836

839

Aron

läßt euch sehn ein Ab - bild eu - res leib - - li - chen

842 Aron Glücks in je - dem gei - sti-gen Wun - - der.

845 Aron Recit. (langsam) ³
Der All-wis-sen-de weiß, daß ihr ein Volk von Kin-dern seid und er -

847 Aron Mäßig ($\text{d} = 76$) (sempre Recit.) ³
- war-tet von Kin - dern nicht, was Gro - ßen schwierig. Er rech-net da-mit, daß al - le

849 Aron (poco rallentando) rit. - - - molto rit.
Kin - der rei - fen und al - le Greise wei - se werden. Er gibt euch

The musical score consists of several staves of music for an orchestra and choir. The vocal part for 'Aron' is prominent, with lyrics in German. The score includes dynamic markings like 'p' (piano), 'f' (forte), and 'rit.' (ritardando). The tempo changes from 'langsam' (slow) to 'Mäßig' (moderate) and then to 'sempre Recit.' (recitative). The key signature shifts between major and minor keys throughout the piece. The score is numbered 842 at the top left, and the page number 141 is at the top right.

852

Aron

Frist, euer Le - ben in Freu - de____ der Vor - be-rei - tung auf die Weis - -

The piano accompaniment features a bass line with eighth-note chords and a treble line with eighth-note patterns.

856

Aron

calando

- heit des Al - - - - ters zu wid - men.

The piano accompaniment includes a bass line with eighth-note chords and a treble line with eighth-note patterns.

860 Recit.
(langsam)

Aron

Er wird es euch auch in der Wü - ste an Spei - se nicht feh - len las - sen.

The piano accompaniment consists of a bass line with sustained notes and a treble line with eighth-note patterns.

861

Aron

(steigernd)

Der All-mächt - ti - ge ver-wan - delt Sand____ in Frucht,____ Frucht in Gold,

The piano accompaniment features a bass line with eighth-note chords and a treble line with eighth-note patterns, with dynamics ranging from *p* to *fpp*.

863 rit. molto rit. - (langsam)

Aron Gold in Wonne, Wonne in Geist. Wer speist den Nil, der dies Land ernährt?

866 (ziemlich langsam)

Aron *mp* Er, der den Stab in die Schlange, Ge-sund - heit in Aus-satz verwandelt. Seht des Ni-lesWasser

869 (rit.) (gießt es aus) $\text{F} = \text{Flüchtig}$ ($\text{F} = 144$)

Aron in die - sem Krug:

873 Langsam (F) Nein: Ihr irrt euch nicht: Was ihr jetzt seht, ist Blut! _____

Aron Sehr langsam *mp* Ver-steht ihr das?

877

poco rit. - - - Rasch ($\text{d} = 132$)

(feurig) Es ist

Aron

880

Aron

eu - er Blut, — das dies Land er - nährt, —

883

Aron

wie das Was - ser des Nil.

886

Aron

Fett macht ihr die Knech - te der

889

Aron

Lü - - ge, der fal - - - schen

891

Aron

Göt - - ter. rit. Langsam
Doch der

894

Aron All - mächt - ti - ge be - freit euch und eu - er Blut. Er hat euch

S Aus - er - wählt, aus - er-wählt!

M S Aus - er - wählt, aus - er-wählt!

A Aus - er - wählt, aus - er-wählt!

Solost.

T Aus - er - wählt, aus - er-wählt!

Bar.

B Aus - er - wählt, aus - er-wählt!

894

poco rit. -

Mäßig bewegt ($\text{d} = 80$) ($\frac{6}{4} = \frac{3}{2}$)
p dolce

898 Aron

aus - - - er - wählt __ vor al - - - len Völkern,

900

Aron

das Volk _____ des ein - zi - gen Gotts zu sein; ihm al - lein zu die - nen,

903

Aron

kei - nes an - dern Knecht! Ihr wer-det frei sein von Fron und Plage!

906 Breiter

Aron

Etwas bewegter ($\text{d} = 80$)

Das ge - lobt er euch: Er wird euch füh - ren in das

909

Aron

Land, wo Milch und Ho - - nig fließt, — und ihr sollt ge-nie - - ßen

911

Aron

leib - lich, was eu - - ren Vä - - tern ver - hei - - ßen

913

Aron

gei - stig.

Recit.

Doch was Pha-ra-o bleibt, seht her, ist wieder das

916 (allargando) 3 (sehr rasch) *martellato* 3 (sehr rasch)

Aron klar-e Was-ser des Nil. Und dar-in wird er un-ter-gehn!

(schr rasch) ff (sehr rasch) f

918 molto rit. - - - a tempo ($\text{d} = 80$) ($\frac{6}{4} = \frac{3}{2}$)

S

M S Er hat uns aus-er-wählt vor al - len Völkern,

A

Chor Er hat uns aus - er-wählt, aus-er-wählt,

T

Bar. pp Er hat uns vor al - len Völ - - kern,

B

pp Er hat uns aus - er-wählt vor al - len Völ - - kern,

molto rit. - - - a tempo ($\text{d} = 80$) ($\frac{6}{4} = \frac{3}{2}$)

f H pp

921 *pp*

S Aus-er-wählt, aus - er-wählt, ihm al - lein

M S ihm al-lein zu die - nen, kei - nes andern Knecht,

A das Volk _____ des einzgen Gotts zu sein, aus-er-wählt,

Chor

T

Bar.

B ihm al - lein zu die - nen, ihm al - lein zu die - nen,

B ihm al - lein zu die - - nen, ihm al - lein zu die - nen,

921

924

S zu die - nen: wir wer-den frei sein von Fron!

MS ihm al-lein zu die - nen: wir wer-den frei sein von Fron und Pla - ge!

A ihm al-lein, aus-er-wählt: wir werden frei sein von Fron und Pla - ge!

Chor

T ihm al-lein, aus-er-wählt: wir werden frei sein von Fron und Plage!

Bar. kei - nes an - dern Knecht: keines an - dern Knecht: wir werden frei sein von Fron und Plage!

B kei - nes an - dern Knecht: keines an - dern Knecht: wir werden frei sein von Fron und Plage!

924

(♩ = 66)
Etwas breiter

S Das ge - lobt er uns: *p* Er wird uns füh-ren in das Land,

M S Das ge - lobt er uns: *p* Er wird uns füh-ren in das Land,

A Das ge - lobt *f* er uns: *H p* Er wird uns füh - ren in das

Chor

T Das ge - lobt *f* er uns: *H p* Er wird uns füh - ren in das

Bar. Das ge - lobt *f* er uns: *p* Er wird uns füh - ren in das

B Das ge - lobt *f* er uns: *p* Er wird uns füh - ren in das

(♩ = 100 - 120)
Bewegter, schwungvoll

927 *p*

ff

936 rit. - - - Tempo di marcia ($\text{d} = 112$)

S
A
Chor
T
B

All - mächt' - ger, du bist stär - ker als Ä - gyp - tens

All - mächt' - ger, du bist stär - ker als Ä - gyp - tens

All - mächt' - ger, du bist

All - mächt' - ger, du bist

936 rit. - - - Tempo di marcia ($\text{d} = 112$)

939

S
A
Chor
T
B

Göt - - - ter, Pha - ra - o und

Göt - - - ter, Pha - ra - o und

stär - ker als Ä - gyp - tens Göt - - - ter,

stär - ker als Ä - gyp - tens Göt - - - ter,

939

941

S sei - ne Knechte schlägst du nie - - der.
A sei - ne Knechte schlägst du nie - - der.
Chor
T Pha - ra - o und sei - ne Knechte schlägst du nie - - der.
B Pha - ra - o und sei - ne Knechte schlägst du nie - - der.

942

945

948

S
A
Chor
T
B

E - wi - ger Gott, wir die - nen dir;
E - wi - ger Gott, wir die - nen dir,
A - - - - - ron.
E - wi - ger Gott, wir

948

951

S
A
Chor
T
B

weihn dir un-se - re Op - - fer und uns - - re Lie - - be:
weihn dir un-se - re Op - - fer und uns - - re Lie - - be:
die - nen dir, weihn dir un-se - re Op - - fer und uns - - re
die - nen dir, weihn dir un-se - re Op - - fer und uns - - re

951

955

Rascher ($d = d = 108$)

ff

Musical score for orchestra and piano, page 10, measures 958-962. The score consists of five staves. The top three staves are for the orchestra, featuring woodwind instruments like oboes and bassoons. The bottom two staves are for the piano. Measure 958 starts with a rest in the top staves. Measure 959 begins with a forte dynamic in the piano. Measures 960-961 show complex rhythmic patterns with sixteenth-note figures and grace notes. Measure 962 concludes with a final dynamic marking. Measure numbers 958 and 962 are indicated above the staves.

Musical score for orchestra and piano, page 10, measures 966-967. The score consists of five staves. The top four staves represent the orchestra, with parts for strings, woodwinds, brass, and percussion. The bottom staff represents the piano. Measure 966 begins with a forte dynamic. Measure 967 starts with a piano dynamic, indicated by a small 'p' above the first note. The tempo is marked 'Pesante'.

Ende des ersten Aktes

Zwischenspiel^{*}

Vor dem Vorhang, im Finstern unsichtbar, ist ein kleiner Chor so aufgestellt, daß er den Dirigenten gut sieht, daß aber die verschiedenen Stimmengattungen deutlich von verschiedenen Plätzen herklingen.

Mäßig rasch ($\text{♩} = 88$)
durchaus ***pp***

Soprano (S): ***pp*** (geflüstert)
Lan - ge schon hat ihn kei - ner ge-sehn!
G.P.

Mezzo-Soprano (MS): G.P.

Alto (A): ***pp*** (geflüstert)
Wo ist Moses?
G.P.

Chorus: G.P.

Tenor (T): ***pp*** (geflüstert)
Wo ist Mo-ses?
G.P.

Bassoon (Bar.): ***pp*** (geflüstert)
Wo ist der Führer?
G.P.

Basso Continuo (B): G.P.

Mäßig rasch ($\text{♩} = 88$)

Soprano (S): G.P.

Mezzo-Soprano (MS): G.P.

Alto (A): G.P.

Tenor (T): G.P.

Bassoon (Bar.): G.P.

Basso Continuo (B): G.P.

*) Dieses ganze Zwischenspiel soll zwar möglichst leise vorgetragen werden, aber das Wichtigste ist, daß es durchaus in der gleichen Tonstärke klingt. Eher wird es also hier besser sein, notfalls alles etwas weniger leise zu nehmen, als einzelne Partien zu laut auszuführen. Die Stimmen aber sollen sich scharf voneinander abheben.

(Da der Chor nicht sehr stark besetzt sein muß, kann man geradezu für jede Stelle die geeignetsten Sänger aussuchen.)

5

S
MS
A
Chor
T
Bar.
B

pp (gesungen)

Nie, nie, nie kehrt _____

(gesungen)

Ver - las - sen sind wir! Wo ist sein Gott? Wo ist der

(gesprochen) pp

Mo - ses? Nie kehrt er wie - der! Wo ist sein Gott? Wo ist der

ppp

7

S
MS
A
Chor
T
Bar.
B

er wic - der! Wo ist _____ er? Wo ist Mo - ses? Lan - ge

(geflüstert) (gesungen)

Wo ist Mo - ses? Ver - las - sen sind wir!

(gesprochen)

E - wi - ge? Der E - - - wi - ge? Mo - ses! Nie kehrt er

(gesungen)

E - - - wi - - - ge? Nie, nie,

9

S
MS
A
Chor
T
Bar.
B

schon hat ihn kei - ner ge-sehn!
Wo ist Mo - - ses, wo ist Mo - ses?
Wo ist sein Gott! Wo ist der E - wi - ge?
Der E - - - wi -
wie - der! Wo ist sein Gott?
Wo ist der E - - - wi - - - ge?
Lan - geschon
nie
kehrt
er
wie - der!
Wo
ist

10

immer spicc.

11

S
MS
A
Chor
T
Bar.
B

(geflüstert)
Wo ist Mo - - ses?
Ver - las - sen sind wir!
(gesungen)
Lan - ge schon hat kei - ner ihn ge - se - hen, lan - ge schon hat kei - ner ihn ge - sehn!
(gesprochen)
Nie kehrt er wie - der!
- ge!
Wo ist er?
Wo ist
er?
Mo - ses?
Nie
kehrt
er?
Wo ist
er?
Wo ist
er, wo ist
er?
er?
Wo ist Mo - - ses?
Lan - ge

12

13

163

13

S Wo ist sein Gott, wo ist der E - wi - ge? Der E - - - - wi -
 MS Wo ist sein Gott? Wo ist der E - - - - wi - ge?
 A wie - der! Wo ist sein Gott?
 Chor Wo ist der E - - - - wi - ge?
 T nie kehrt er wie - der! Wo ist
 Bar. - - - -
 B schon hat ihn kei - ner gesehn!
 (geflüstert) Wo ist Mo - - - ses?
 Wo ist Mo - - - ses, wo ist Mo - - - ses?

13

S - - - -
 MS - - - -
 A - - - -
 Chor - - - -
 T - - - -
 Bar. - - - -
 B - - - -

15 (gesprochen)

S - - - - Mo - - - ses! Nie kehrt er wie - der! Wo ist sein Gott? Wo ist der
 MS - - - -
 A - - - -
 Chor Nie, nie, nie kehrt
 T - - - - Wo ist Mo - - - ses? Lan - - - ge schon hat ihn kei - ner gesehn!
 Bar. Ver - las - sen sind wir! Wo ist sein Gott? Wo ist der
 B Lan - - geschon hat ihn kei - ner gesehn! Nie kehrt er wie - der! Wo ist sein Gott?
 Lan - - geschon hat ihn kei - ner gesehn!

15

S - - - -
 MS - - - -
 A - - - -
 Chor - - - -
 T - - - -
 Bar. - - - -
 B - - - -

164

S E - - - wi - - ge? Lan - ge schon hat ihn kei-ner ge-sehn! Wo ist
 MS Wo ist sein Gott? Wo ist sein Gott? Lan - geshon hat ihn kei-ner gesehn!
 A Chor - er wie - der! Wo ist - - - er?
 T Wo ist Mo - - ses, wo ist Mo - ses?
 Bar. Wo ist Mo - - - wi - - ge?
 B Wo ist der E - wi - ge? Wo ist sein Gott? Lange schon hat ihn kei-ner ge -

17

S Mo - - ses, wo ist Mo - - ses? Nie, nie, nie
 MS - Wo ist Mo - - ses? Wo ist Mo - - ses?
 A -
 Chor Wo ist Mo - - - ses, wo ist Mo - - ses? Wo ist Mo - - ses? Wo ist sein Gott?
 T - Wo ist Mo - - - ses? Wo ist Mo - - - ses? Nie
 Bar. - Nie,
 B - schn. Wo ist Mo - - - ses, wo ist Mo-ses? Wo ist Mo - - - ses? Wo ist sein

18

21

S kehrt er wie - - - der! Nie kehrt er
 MS Nie kehrt er wie - der! Wo ist er? Nie kehrt er wie - der, nie!
 A Wo ist der E - wi - ge? Nie kehrt er wie - der! Lan - geschonhat ihn kei - ner
 Chor
 T kehrt er wie - der! Wo ist er? Nie kehrt er wie - der, nie!
 Bar. nie kehrt er wie - - - der!
 B Gott? Wo ist der E - wi - ge? Nie kehrt er wieder! Lan - ge schonhat ihn

22

23

S wie - der! Nie, nie kehrt er wie - der! Wo ist Mo - ses? Wo ist sein
 MS Nie, nie, nie
 A ge - sehn! Wo ist Mo - ses? Wo ist Mo - ses? Nie
 Chor
 T Nie, nie,
 Bar. Nie kehrt er wie - der! Nie, nie kehrt er wie - der! Wo ist Mo - ses?
 B kei - ner ge - sehn! Wo ist Mo - ses? Wo ist Mo - ses?

24

166 25

S Gott? Wo ist der E - wi - ge? Nie kehrt er wie - der! Lan - ge schon hat ihn
 MS kehrt er wie - der! Nie kehrt er
 A
 Chor kehrt er wie - der! Wo ist er? Nie kehrt er wie - der! Nie!
 T
 Bar. Wo ist sein Gott? Wo ist der E - - wi - ge? Nie kehrt er wieder! Lan - ge
 B Nie kehrt er wie - der! Wo ist er? Nie kehrt er wie - der! Nie!

25

S
 MS
 A
 Chor
 T
 Bar.
 B

27

S kei - ner ge-sehn! Wo ist er?
 MS wie - der! Nie! Nie kehrt er wie - der! Nie kehrt er wie -
 A
 Chor Wo ist sein Gott?
 T Nie kehrt er wie - der! Nie! Nie kehrt er wie - der! Wo ist er?
 Bar. schon hat ihn kei - ner ge - sehn! Nie kehrt er wie - der!
 B Wo ist sein Gott? Wo ist er?

27

S
 MS
 A
 Chor
 T
 Bar.
 B

167

29 *molto dim.*

S
MS
A
Chor
T
Bar.
B

Wo ist der E - - wige? Wo
-der! Wo ist Moses? Wo ist er?
Wo ist er?
Wo ist er?
Wo ist Moses? Wo ist er?
Wo ist der E - - wi - ge?

29 *molto dim.*

S
MS
A
Chor
T
Bar.
B

ist er?
Nie kehrt er wie - der!
— ist er?
ist er?
Nie kehrt er wie - der!
Wo ist er?
8

31

S
MS
A
Chor
T
Bar.
B

Nie kehrt er wie - der!

31

S
MS
A
Chor
T
Bar.
B

ppp

Musical score for piano, page 10, measures 33-34. The score consists of three staves. The top staff uses a treble clef, the middle staff an alto clef, and the bottom staff a bass clef. Measure 33 begins with a forte dynamic. Measure 34 continues the musical line, featuring various note heads and stems, including eighth and sixteenth notes, and rests.

A musical score for piano, showing two staves. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. The key signature changes from G major (two sharps) to F# major (one sharp). The time signature changes from common time to 3/4. The score consists of six measures of music.

Musical score for orchestra, page 10, measures 39-40. The score consists of two staves. The top staff is for the strings (Violin I, Violin II, Viola, Cello) and the bottom staff is for the double basses. The key signature changes from B-flat major to A major at the beginning of measure 40. Measure 39 starts with a dynamic of $\frac{3}{4}$. Measure 40 begins with a dynamic of $\frac{2}{4}$.

II. Akt

Aron und die siebzig Ältesten
vor dem Berg der Offenbarung

Mäßig ($\text{d} = 72$)

Vorhang

43

1. Scene

(Langsam)

Rascher ($\text{d} = 104$)

48 Der Priester

Priest.

Die siebzig Ältesten

Vier - zig Ta - - - ge lie - gen wir nun schon hier!

Die 70 Ält.

Vier - zig Ta - ge!

Wie lan - ge noch?

53 Recit.(sehr rasch)

Priest.

(rasch)

a tempo ($\text{d} = 104$)

Wie lan - ge soll das noch dau - ern?

Vier - zig Ta - - - ge

ff

57

war - ten wir nun auf Mo - ses und noch im - mer wei -ß kei - ner Recht und Ge - setz!

f

Recit. ohne Rücksicht auf die Takteinteilung des Sängers ($\text{d} = 52$)

60 **p** rit. Rasch ($\text{d} = 64$)

Priest. Un-vor-stellbares Gesetz des unvorstellbaren Got - tes!

I. Ält. Ein Ältester (I.) Im-mer be-setzt

63

I. Ält. Ju - da die be - sten Wei - de - plät - ze!

II. Ält. Ein Anderer (II.) Är - ger als Ä - gyp - ten, zu Fronoh-ne Ru -

66

II. Ält. - he - tag zwingt E - phraim Ben - ja - mins Söh - ne!

III. Ält. Ein dritter Ältester (III.) Ben - ja - mins

III. Alt.

69 Söh - ne ha - ben E - phraims Wei - ber geraubt!

accel.

cresc.

ff

fp cresc.

72 Die siebzig Ältesten

Die 70 Alt.

rit.

a tempo

Gewalt re-giert!

ff

ff

ff

75 *mf*

Die 70 Alt.

Un - zucht kennt ih - re Stra - fe nicht, Tu - - gend nicht ih - ren Lohn! —

p

Sehr breit ($\text{d} = 64$)

Die 70
Ält.

77

Vier - zig Ta - - ge war - ten wir ver - ge - bens vor

Die 70
Ält.

81

die - ser Hö - - - he!

Aron

84 Ruhig
Aron (ernst)

Wenn Mo - ses von die-ser Hö - he her-nie - der-steigt, wo ihm al-lein das -

88

Aron

($\text{d} = 60$)
Etwas langsamer

Ge - setz - sich of - fen - bart, soll mein Mund euch Redt und Ge -

dolce
(sehr ruhig)

91

Aron

8 - setz ver - mit - teln. Er - war - tet die Form —

95

Aron

8 nicht vor dem Ge - dan - ken! A - ber gleich - zei - tig wird sie da —

100

Aron

8 — sein.

Recit. (rasch)

Die 70
Ält.

Die siebzig Ältesten (Recit.)

Das wird zu spät kommen! Das Volk ist ver-zwei-felt! Es miß-

f *sf* *ff*

103

Die 70
Ält.

- traut die-er Hö - he, de - ren Um - zäu - nung es vom Berg der Of-fen-ba - rung

2. Scene

114 Sehr rasch ($\text{d} = 96$)

S

MS

A

Chor

T

Bar.

B

Wo ist Mo-ses? Daß wir ihn zer - rei - ßen! Wo ist der

Wo ist Mo-ses? Daß wir ihn zer - rei - ßen! Wo ist der

Wo ist Mo-ses? Daß wir ihn zer - rei - ßen! Wo ist der

Wo ist Mo-ses? Daß wir ihn zer - rei - ßen! Wo ist der All-ge-gen-wär-ti - ge? Daß

Wo ist Mo-ses? Daß wir ihn zer - rei - ßen! Wo ist der All-ge-gen-wär-ti - ge? Daß

Wo ist Mo-ses? Daß wir ihn zer - rei - ßen! Wo ist der All-ge-gen-wär-ti - ge? Daß

114 Sehr rasch ($\text{d} = 96$)

117

S
All-ge - gen-wär-ti - ge? Daß er es mit an - sieht! Wo ist der All - mächt -

MS
All-ge - gen-wär-ti - ge? Daß er es mit an - sieht! Wo ist der All - mächt -

A
All-ge - gen-wär-ti - ge? Daß er es mit an - sieht! Wo ist der All - mächt -

Chor

T
er es mit an - sieht! Wo ist der All - mächt - ti - ge? Daß

Bar.
er es mit an - sieht! Wo ist der All - mächt - ti - ge? Daß

B
er es mit an - sieht! Wo ist der All - mächt - ti - ge? Daß

117

119

S - ti - ge? Daß er uns dar - an hind - re! Fürch - - - tet nichts! Zer-

MS - ti - ge? Daß er uns dar - an hind - re! Fürch - - - tet nichts! Zer-

A - ti - ge? Daß er uns dar - an hind - re! Fürch - - - tet nichts!

Chor

T er uns dar - an hind-re! Fürch - - - tet nichts!

Bar. er uns dar - an hind-re! Fürch - - - tet nichts! Zer-

B er uns dar - an hind-re! Fürch - - - tet nichts! Zer-

119

121

S - reißt ihn! Der Unvorstellbare hat es nicht verboten! Gebt uns uns-re

MS - reißt ihn! Der Unvorstellbare hat es nicht verboten! Gebt uns uns-re

A Zer-reißt ihn! Der Unvorstellbare hat es nicht verboten! Gebt uns uns-re

Chor

T 8 Zer-reißt ihn! Der Unvorstellbare hat es nicht verboten! Gebt uns

Bar. - reißt ihn! Der Unvorstellbare hat es nicht verboten! Gebt uns

B - reißt ihn! Der Unvorstellbare hat es nicht verboten! Gebt uns

8 ----- ;

121 ----- ;

124

S Göt - ter wie - der, daß sie Ord - - - nung schaf - - - fen! Oderwirzer-

MS Göt - ter wie - der, daß sie Ord - - - nung schaf - - - fen! Oderwirzer-

A Göt-ter wie - - der, daß sie Ord - - nung schaf - - fen! Oderwirzer-

Chor

T uns - re Götter wie - der, daß sie Ord - - - nung schaf - - - fen! Oderwirzer-

Bar. uns - re Götter wie - der, daß sie Ord - - - nung schaf - - - fen! Oderwirze-

B uns - re Götter wie - der, daß sie Ord - - - nung schaf - - - fen! Oderwirze-

124

(Sie dringen auf Aron und die
siebzig Ältesten ein)

127

S -rei - ßen euch, die ihr uns Ge - setz und Recht ge-nommen habt!

MS -rei - ßen euch, die ihr uns Ge - setz und Recht ge-nommen habt!

A -rei - ßen euch, die ihr uns Ge - setz und Recht ge-nommen habt!

Chor

T -rei - ßen euch, die ihr uns Ge - setz und Recht ge-nommen habt!

Bar. -rei - ßen euch, die ihr uns Ge - setz und Recht ge-nommen habt!

B -rei - ßen euch, die ihr uns Ge - setz und Recht ge-nommen habt!

127

129 Die siebzig Ältesten

Die 70 Ält.

A - ron, hilf uns! Sprich zu ih - nen! Sie mor - den uns!

f *ff*

132
Die 70 Ält.
Dich hö-ren sie!
Du hast ihr Herz!
rit.

Breit (♩ = 72)
135 Aron rit. a tempo
Aron Volk Is - ra - els! Mein Bru - der Moses weilt, wo er im-mer ist,
mf
mf mp

138 Aron ob er uns nah ist o - der fern, er weilt auf die - - ser
p

140 poco rit. - pp Aron Hö - he: bei sei - nem Gott. Viel -
p

Recit. (langsam)
(nicht zu langsam)

Aron

142 (etwas langsamer)

8 - leicht hat er uns ver-las-sen, der uns fern war, viel-leicht hat sein Gott ihn ver -

p

(nicht zu langsam)

3 (p) 3

Aron (etwas langsamer)

8 - las-sen, dem er nah-war, viel-leicht kam er ihm zu nah!

144 pp b

146

Aron

8 Es ist ein stren - ger Gott: Vielleicht hat er ihn ge - tö - tet!

fp

pp

Rascher, accel.

A Einige (geflüstert) mpp

Chor Die Göt - ter ha - ben ihn ge - tö - tet!

T Einige f 3

Sein Gott hat ihn ge - tö - tet!

pp

151 Sehr rasch ($\text{d} = 60$, $\text{J} = 90$)

S

M S

A

Chor

T

Bar.

B

ff

Der Ew'ge konnt ihn nicht be-schüt-zen!

ff (alle)

Die Göt - ter ha-ben ihn ge - tö - tet! Die star - ken

ff

Die Göt - - ter

ff

Die star - ken Göt-ter ver-nich-ten den Frev-ler! Der Un-sicht-

151 Sehr rasch ($\text{d} = 60$, $\text{J} = 90$)

ff

154

Soprano (S) 6/4: - - - - - *Der Ew' - - - ge*

Middle Soprano (M S) 6/4: - - - - - *Der Un - - - sicht -*

Alto (A) 6/4: - - - (alle) *ff* - - - - - *Der Un-sicht-ba - re läßt sich nicht bli - cken!*

Chorus: - - - - -

Tenor (T) 6/4: *Göt - ter ver - nich - ten den Frev - ler! Der Ew' - ge konnt ihn nicht be - schüt - zen!*

Bassoon (Bar.) 9/4: - - - - - *ha - ben ihn ge - tö - - - tet!*

Bass (B) 9/4: - - - - - *- ba - re kommt kei - - - nem zu Hil - - - fe! Der*

154

156

S konnt ihn nicht be - schüt - - zen! Der Un - sicht - ba - re

M S - ba - re lässt nir-gends sich bli - cken! Der Un-sicht - ba - re lässt nir -

A ff Der Un-sicht - ba - re lässt nir -

Chor

T ff Der Un-sicht - ba - re lässt nir - - gends

Bar. ff Der Un - - sicht - ba - re lässt nir-gends sich bli - cken!

B Ew' - - ge konnt ihn nicht be - schüt - - zen! Der Un - sicht - ba - re

156

158

S läßt nir - gends sich bli - dken! Sein Gott

M S - gends sich bli - dken, läßt nir - gends sich bli - dken!

A - gends sich bli - dken! Zer-reißt

Chor

T — sich bli - dken, läßt nir - gends sich bli - dken! Er kann ihn nicht be -

Bar.

B läßt nir - gends sich bli - dken! Sein Gott ist sie,

158

160

S ist macht - - los! Erschlagt sie, ver-brennt sie, die Prie - -

M S Zer - - reißt sie, tö - tet die - se Prie - -

A sie, tö - - tet sei - ne Prie - - ster, Prie-ster die - ses fal - - schen

Chor

T - schüt - zen! Sein Gott ist macht - los! Er - schlagt, ver -

Bar. tö - - tet die - se Prie - - ster! Prie - ster ei - nes

B macht - - los! Er - schlagt sie, ver-brennt sie, die Prie - - ster die - ses fal - schen

160

163 Pesante

S - ster die - ses fal - schen Got - tes! Ver - brennt sie!

M S - ster des fal - schen Gotts! Er - schlagt sie!

A Got - tes! Tö - tet sie, er - schla - get sie!

Chor

T brennt die Prie - ster die - ses fal - schen Gotts, er - schlagt sie!

Bar. fal - schen Gotts, er - schlagt sie, tö - tet sie!

B Got - tes! Er - schlagt, er - schlagt sie, tö - tet sie!

163 Pesante

166 molto rit. a tempo
Die 70 Ält.

accel.
A-ron, hilf uns,

169
Die 70 Ält.

rit.
gib nach!

171
molto rit. Molto pesante
Aron

Breit ($\text{d} = 80$)
Volk Is - - ra -

ff
 fp

174
Aron

- els! Dei - ne Göt - ter geb ich dir wie - der

177

Aron

und dich ih - - nen, wie es dich ver - langt.

181

Aron

Las - - set die Fer - - ne

allmählich(!) fließender

184

Aron

dem E - - wi - gen! Euch ge-mäß sind

187

Aron

Göt - - - ter ge - - genwärti-gen all - tags-na - -

Immer flüssiger

190

Aron

$\frac{8}{8}$ - hen In - halts.

$\frac{6}{4}$ Ihr spen - det die - sen

S

M S

$\frac{6}{4}$ Ju - belt, freu-et euch!

A

$\frac{6}{4}$ Ju - - - belt!

Chor
nur ein Teil des Chores

T

Bar

$\frac{6}{4}$ Ju - - - belt!

B

$\frac{6}{4}$ Ju - - - belt!

Immer flüssiger

190

$\frac{6}{4}$ $\frac{6}{4}$

p

193

Aron S M S A Chor T Bar. B

Stoff, ————— ih ————— geb ihm sol - - die Form: —————

Ju-belt, freu-et euch!

Ju - - - belt!

Jub-le, Is - ra - el !

Jub-le, Is - ra - el !

196 steigernd

Aron

S

MS

A

Chor
(alle)

T

Bar.

B

steigernd

200 Leicht bewegt ($\text{d} = 160$)

Aron

8 Bringt Gold her - bei!

Op - - fert!

Ruft ihn

Göt - - ter,

Bil - der

uns - res Au - ges,

S

A

Chor

T

B

Göt - - ter,

Bil - der

uns - res Au - ges,

200 Leicht bewegt ($\text{d} = 160$)

204

Aron

8 an!

Ihr sollt glück - lich wer - den!

(poco rit. - -)

Göt - - ter,

Her - ren

uns - res Sin - ne!

S

A

Chor

T

B

Ih - re

Göt - - ter,

Her - ren

uns - res Sin - ne!

204

208
S Chor leib - - li - che Sicht-bar - keit, Ge - gen - wart, verbürgt uns - re

208
212
S Chor Si - cher - heit,
B Ih - re Gren - - zen und Meß - bar - keit

212
216
T Chor Göt - ter,
B for - dern nicht, was un - serm Ge - fühl versagt.

220 *pp*

S Göt - - - ter, na - he un - serm Füh - - - len, Göt - - - - ter,
A Göt - - - ter, na - he un - serm Füh - - - len, Göt - - - - ter,
Chor
T na - he un - serm Füh - - - len, Göt - - - - ter, die wir
B Göt - - - ter, na - he un - serm Füh - - - len, Göt - - - - ter,

224

S die wir ganz be - grei - - - fen:
A die wir ganz be - grei - - - fen: *p*
Chor die wir ganz be - grei - - - fen: Tu - - - gend
T ganz be - grei - - - fen: *p* Tu - - - gend loh - - - ne Glück -
B die wir ganz be - grei - - - fen:

228

A Chor

loh - - ne Glück - se - lig - keit, Ü - bel - tat be - stra - fe Ge -

T

sse - lig - keit, Ü - bel - tat be - stra - fe Ge - redi - - tig - keit,

228

232 poco rit. a tempo *p*

S

zei - - gend uns - rer Ta - ten Fol - gen,

A

- redi - - tig - keit, zei - - gend uns - rer Ta - ten Fol - gen,

Chor

T

zei - - gend uns - rer Ta - ten

B

zei - - gend uns - rer Ta - ten Fol - gen,

poco rit. a tempo *p*

232

236

S Göt - - ter, stellt sich eu - re Macht dar.

A Göt - - ter, stellt sich eu - re Macht dar.

Chor

T Fol - - gen, Göt - - ter, stellt sich eu - re Macht dar.

B Göt - - ter, stellt sich eu - re Macht dar.

240 $\text{♩} = \text{♩}$ poco rit. a tempo

S Jub - le, Is - ra - el, freu - e dich,

A Jub - le, Is - ra - el, freu - e dich,

Chor

T Jub - le, Is - ra - el, freu - e dich,

B Jub - le, Is - ra - el, freu - e dich,

244 *b*
 S Is - - - - - el!
 A Is - - - - - el!
 Chor Far - big ist die - se
 T Is - - - - - el!
 B Is - - - - - el!
 Far - big ist die - se

poco rit. a tempo

H p dolce legato

pp

pp

244 *b*
 S
 A
 Chor
 T
 B

poco rit. a tempo

fp f

p

248
 S
 A
 Chor Ge - gen - wart, dü - ster ist je - ne E - wig - keit,
 T Ge - gen - wart, dü - ster ist je - ne E - wig - keit,
 B Ge - gen - wart, dü - ster ist je - ne E - wig - keit,

248

252

S Le-ben-s - lust scheut ihr En-de nicht, furdht - los, furdht - los sucht sie

A Le - bens - lust - scheut ihr En - de - nicht, furdht - los, furdht - los sucht sie

Chor

T Le - bens - lust scheut ihr En - de nicht, furdht - los sucht sie es

B

257

S es — frei - wil - lig; Lust grenzt an Le - - - ben und an Tod,

A es frei - wil - lig; Lust_ grenzt an Le - ben _ und an Tod, —

Chor

T frei - wil - - - lig;

B Lust grenzt an Le - ben und an Tod,

steigernd

261

S stei-gert zu dem von je-nem sich, — Dro-hung ent - - zün - det

A stei-gert zu dem von je-nem sich, — Dro-hung ent - zün-det

Chor

T — Dro-hung ent - zün - - det Le -

B stei-gert zu dem von je - nem sich, Dro-hung ent - zün - - det Le -

261

steigernd

f

266

S Le - bens - mut, Stand - haf - tig - keit und Tap - fer - keit. —

A Le - bens - mut, Stand - haf - tig - keit und Tap - fer - keit. —

Chor

T - - bens - mut, — Stand - haf - tig - keit — und Tap - fer - keit, Tap - fer - keit.

B - - bens - mut, — Stand - haf - tig - keit — und Tap - fer - keit, Tap - fer - keit.

266

poco rit.

a tempo

ff

Soprano (S) 270 | - | 2 | 3 | - | - | 3 | - | - | Dei - nen

Alto (A) 270 | - | 2 | 3 | - | - | 3 | - | - | Dei - nen

Chorus (Chor) 270 | - | 2 | 3 | - | - | 3 | - | - | Dei - nen

Tenor (T) 270 | - | 2 | 3 | - | - | 3 | - | - | Dei - nen

Bass (B) 270 | - | 2 | 3 | - | - | 3 | - | - | Dei - nen

poco rit.

a tempo

ff

Soprano (S) 275 | - | - | - | - | - | - | - | - | Göt - tern als In - halt gabst du dein Inn - res, dein Le - bens - ge - fühl.

Alto (A) 275 | - | - | - | - | - | - | - | - | Göt - tern als In - halt gabst du dein Inn - res, dein Le - bens - ge - fühl.

Chorus (Chor) 275 | - | - | - | - | - | - | - | - | Göt - tern als In - halt gabst du dein Inn - res, dein Le - bens - ge - fühl.

Tenor (T) 275 | - | - | - | - | - | - | - | - | Göt - tern als In - halt gabst du dein Inn - res, dein Le - bens - ge - fühl.

Bass (B) 275 | - | - | - | - | - | - | - | - | Göt - tern als In - halt gabst du dein Inn - res, dein Le - bens - ge - fühl.

275

281

S Dei - ner Göt - ter Aus - sehn si - chert dein Gold: ent - äuß - re dich

A Dei - ner Göt - ter Aus - sehn si - chert dein Gold: ent - äuß - re dich

Chor

T Dei - ner Göt - ter Aus - sehn si - chert dein Gold: ent - äuß - re dich

B Dei - ner Göt - ter Aus - sehn si - chert dein Gold: ent - äuß - re dich

281

287 Pesante Etwas breiter

S sein! Mach dich arm,

A sein! Mach dich arm,

Chor

T sein! Mach dich arm,

B sein! Mach dich arm, mach

287 Pesante Etwas breiter

292

molto rit. a tempo ($\text{d}=160$)

S: mach sie reich:
A: mach sie reich:
Chor:
T: mach sie reich:
B: sie reich:
Sie wer - den
Sie wer - den dich

292

molto rit. *p dolce* a tempo ($\text{d}=160$)

ff *f* *sf*

296

Pesante

S: Sie wer - den dich nicht hun - gern las - sen!
A: Sie wer - den dich nicht hun - gern las - sen!
Chor:
T: dich nicht hun - gern las - sen, sie wer - den dich nicht hun - gern las - sen!
B: nicht hun - gern las - sen, sie wer - den dich nicht hun - gern las - sen!

296

Pesante

sf *sf*

300 Breiter ($\text{d} = 112$)

S
A
Chor
T
B

Breiter ($\text{d} = 112$)

300

(arpeggiando)

ff

molto rit.

(während des Letzten hat der Chor den Ausblick auf den Hintergrund freigegeben)

304

S
A
Chor
T
B

rit.
molto rit.

Jub - - le!
Jub - - le!
Jub - - le!

Jub - - le!
Jub - - le!

Jub - - le!

304

rit.
molto rit.

3. Scene: Das Goldene Kalb und der Altar

Quasi Recit. (nicht langsam) (♩ ca. 96)

308 Aron

Die-ses Bild be - zeugt, — daß in al-lem, was ist, ein Gott lebt.

311 Aron

Un - wan-del-bar, wie ein Prinzip, ist der Stoff, das Gold, das ihr ge-schenkt habt,

314 Aron

an-schau-lich-wan-del-bar, wie al - les and-re: Zwei - te, ist die Ge - stalt, die ich ihm ge - ge - ben.

317 Aron

Ver - ehrt euch selbst in die - - sem Sinn - - bild!

Schon während Arons letzter Ansprache sind von verschiedenen Seiten her Züge beladener Kamele, Esel, Pferde sowie Lastträger und Wagen auf die Bühne gekommen. Sie bringen Opfer herein, Gold, Getreide, Weinschlüche, Oelschlüche, Vieh und dergleichen mehr. An vielen Plätzen der Vorder- und Hinterbühne wird....

Feierlich / *Solenn* ($\text{d} = 84$)

320

Etwas schwerer

325

.... abgeladen und aufgeschichtet....

330

a tempo

333

gliss.

ff

sf

gliss.

ff

sf

gliss.

ff

.... Züge mit Vieh aller Arten gehen vorüber. (Etwa Takt 328 usw.)
Gleichzeitig werden an vielen Stellen Vorbereitungen zum Schlachten
getroffen: das Vieh wird geschmückt, bekränzt.... Schlächter mit
großen Messern treten auf, umtanzen das Vieh in wilden Sprüngen.
(Etwa Takt 354 ff)

336

339

342

345

348

351

354

357

360

363

366

369 (poco pesante)

Es wird langsam Abend. Die Schlächter schlachten nun das Vieh, werfen Fleischstücke in die Menge, die sich darum balgt. Einzelne Personen laufen mit blutigen Fleischstücken herum und verzehren sie roh. Inzwischen werden große Kessel gebracht. Brennmaterial wird aufgeschichtet. Die Kessel werden aufgehängt. Am Altar werden Brandopfer dargebracht.

371 Rascher ($\text{d} = 160$) aber nicht hastig

H

f

Musical score for piano, four staves, measures 374-383.

Measure 374: Treble staff has eighth-note pairs followed by sixteenth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. The bass staff has a dynamic instruction "simile".

Measure 375: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs.

Measure 376: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs.

Measure 377: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs.

Measure 378: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs.

Measure 379: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs.

Measure 380: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs.

Measure 381: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs.

Measure 382: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs.

Measure 383: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs.

386

This page contains five staves of musical notation for piano. The top three staves are in treble clef, and the bottom two are in bass clef. The music is in common time. The notation includes eighth and sixteenth notes, with various accidentals such as sharps and flats. Measure 386 starts with a treble staff, followed by a bass staff, then another treble staff, another bass staff, and finally a treble staff. The music is dynamic and rhythmic, typical of a piano piece.

389

This page contains five staves of musical notation for piano. The top three staves are in treble clef, and the bottom two are in bass clef. The music is in common time. The notation includes eighth and sixteenth notes, with various accidentals such as sharps and flats. Measure 389 starts with a treble staff, followed by a bass staff, then another treble staff, another bass staff, and finally a treble staff. Dynamics are indicated by 'f' (forte) and 's' (soft).

392

8

sf

sf

Tanz der Schlächter

395

Etwas breiter ($d=76$)

ff

ff

399

403

406

409

412

415

418

rit.

421

425 accel.

428 Wieder rascher ($\text{\textit{d}} = 160$)

431

434

437

Musical score for piano, four staves, measures 440-449.

Measure 440: Treble staff has sixteenth-note patterns with grace notes and slurs. Bass staff has eighth-note patterns. Dynamic: *sim.*

Measure 441: Treble staff has sixteenth-note patterns with grace notes and slurs. Bass staff has eighth-note patterns.

Measure 442: Treble staff has sixteenth-note patterns with grace notes and slurs. Bass staff has eighth-note patterns.

Measure 443: Treble staff has sixteenth-note patterns with grace notes and slurs. Bass staff has eighth-note patterns.

Measure 444: Treble staff has sixteenth-note patterns with grace notes and slurs. Bass staff has eighth-note patterns.

Measure 445: Treble staff has sixteenth-note patterns with grace notes and slurs. Bass staff has eighth-note patterns.

Measure 446: Treble staff has sixteenth-note patterns with grace notes and slurs. Bass staff has eighth-note patterns. Dynamic: *ff*.

Measure 447: Treble staff has sixteenth-note patterns with grace notes and slurs. Bass staff has eighth-note patterns.

Measure 448: Treble staff has sixteenth-note patterns with grace notes and slurs. Bass staff has eighth-note patterns.

Measure 449: Treble staff has sixteenth-note patterns with grace notes and slurs. Bass staff has eighth-note patterns.

(Eine Kranke wird auf einer Bahre hereingetragen. Die

rit. loco

452

immer langsamer

Menge vorn macht Platz, die Kranke wird vor dem Goldenen Kalb abgesetzt)

455

Eine Kranke sehr langsam ($\text{d} = 52$)

Kranke

O Göt - ter - bild, du

459

Kranke

strahlst, du wärnst, du heilst, wie nie - mals die Son - - ne ge -

463

Kranke

etwas drängend

- heilst. Den Fin - ger leg ich bloß auf dich und schon be - we - gen

p

467

Kranke

poco rit.

471

Inzwischen wurden Feuer unter Kesseln entzündet, man brät und siedet; mit zunehmender Dunkelheit flammen überall **große Feuer** auf. Auch Fackeln werden angezündet, und Menschen laufen mit solchen hin und her. Wein- und Öschläuche werden verteilt, Wein und Öl in große Krüge gegossen. Dabei gehen im Hintergrund die Vorgänge des Schlachtens usw. weiter. Im Hintergrund wird dann rechtzeitig Platz geschaffen für den Auftritt der hereingaloppierten **Stammesfürsten**. Entzückt von dem Wunder der Kranken haben sich einzelne Personen von verschiedenen Seiten zum Goldenen Kalb vorgedrängt und bilden allmählich und nacheinander die beiden Gruppen: **Bettlerinnen** und **Bettler** einerseits, einige **Greise** anderseits.

(ganz nahe dem Kalb)

Bettlerinnen (6-8 Alt)

p

*) Hier, o

Bettler (6-8 Bässe)

p

*) Hier, o

475

Bette-rinnen

Bettler

479

Bette-rinnen

Göt - ter, nehmt - die letz - ten Lum - pen, die uns vor

Bettler

Göt - ter, nehmt - die letz - ten Lum - pen, die uns vor

*) Englischhorn ad libitum mit dem Alt, Tuba ad libitum mit dem Baß

482

Bettlerinnen
Son - nen - glut _____ und Wü - sten - staub _____ ge - schützt ha - ben. Und hier_ die

Bettler
Son - - -nen-glut und Wü - - -sten-staub ge - schützt ha - ben. Und hier_ die

486

Bettlerinnen
letz - ten Bis - sen, die wir uns____ für mor-gén er - bet - telt ha - ben.

Bettler
letz - ten Bis - sen, die__ wir uns____ für mor - gen____ er-bet-telt ha - ben.

(Sie werfen ihre Kleider ab, legen Nahrungsmittel hin. Einige der Umstehenden drängen sich an die Bettler heran, bieten ihnen Geschenke an, werden aber abgewiesen. Einige Greise die sich mühsam herangeschleppt haben, stehen nun vor dem Goldenen Kalb.)

490

Einige Greise
(sprechen mit zittrigen Stimmen in hohen Lagen)

492 Einige Greise (Tenore) Die letz-ten Augen-bli-cke, die wir noch zu le-be-n ha-ven,

492 Einige Greise (Tenore) *sf* *pp* *p*

294 Einige Greise nehm't sie — als Op - fer.

Die 70 Ält. (gehaucht) *pp* *ppp* Sie ha - ben sich ge - tö - tet!

494 Einige Greise

(Galopp wird hörbar; nähert sich rasch; das Volk, aufgereggt, stiebt auseinander; die Stammesfürsten und der Ephraimitt reiten in willem Galopp bis vor das Kalb; springen dort ab; Umstehende halten die Pferde.)

d = 80 (long)

497 *ff* (Posaunen hinter der Scene)

Rasch (*d = 114*)

sehr lang H (Orch.) *ff* *3*

503

506

sf

509

H

512

514

516

518

520 Etwas breiter ($\text{♩} = 96$)

523 poco rit.

525 Ephraimit

Ephr.

Noch etwas breiter ($\text{d} = 88$)

Frei _____ un - ter ei - ge - nen

527

Ephr.

Her - - - ren, un - ter - wirst sich ein Volk nur

529

Ephr.

Göt - - - tern, die kraft - - - voll

531

Ephr. *herr - - - schen.* Stam - mes - für - - sten, hul -

225

534 poco rit. Etwas breiter

Ephr. *- digt mit mir die - - sem Ab - - - bild ge - re-gel - ter*

537 a tempo ($\text{d} = 88$)

Ephr. *Kräf - - - te!*

I T II 12 Stammesfürsten I B II

Im Na - - - men

537 a tempo ($\text{d} = 88$)

539

I al - ler von uns ge-führ - ten Stäm - me, Göt - - - ter,
 II 12 Stamm - fürst.
 I al - ler von uns ge-führ - ten Stäm - me, Göt - - - ter,
 II

539

542

I seht uns vor euch auf den Knie - en, die hö - he - re
 II 12 Stamm - fürst.
 I seht uns vor euch auf den Knie - en, die hö - - - he - re Macht der
 II

542

544

I Macht — der höch - - - - - sten un - ter - wor - - - fen!

T

II

12 Stamm - fürst.

I höch - - - - - sten un - ter - wor - - - fen, der höch - - - - - sten un - ter - wor - - - fen!

B

II

rit.

544

Der Jüngling hat sich einen Weg durch die Menge gebahnt. Er ist zum Skelett abgemagert, sieht fiebrig aus. Mit einer langen Latte, die er mit beiden Händen hält, schlägt er auf die Umstehenden ein und will sie zwingen, vom Götzendienst abzulassen.

546 Molto pesante

S Frei un - ter ei - ge - nen Her - - ren! accel. ~ ~ ~ ~ ~

A

Ganzer Chor

T Frei un - ter ei - ge - nen Her - - ren! ~ ~ ~ ~ ~

B

546 Molto pesante accel. ~ ~ ~ ~ ~

548 Sehr rasch ($\text{d}=168$)

552

556

Nicht ganz so rasch ($\text{d}=96$)

Jüngling

Jüngl.

Ge - dan - ken - hoch wa - ren wir _____ er - höht,

563 Jüngl. *ge - - - gen-warts - fern,* zu - - - kunfts-nah!

rit. a tempo

566 Jüngl. Le-bens-tief sind wir er - nie - - - drigt, le -

569 Jüngl. - - bens-tief. Zer - trüm-mert sei dies Ab - bild des

572 Jüngl. Zeit - - - li - - - chen! Rein - - - sei der

526

Jüngl.

Aus - blid zur E - wig - keit!

Sehr rasch ($\text{d} = 168$) (Der Ephraimit, der hinter dem Jüngling gestanden ist, ergreift ihn am Genick und drückt ihn zu Boden.)

529

533

($\text{d} = 168$) acce1.

587 Ephraimit

$\text{d} = \text{d}$

Langsamer ($\text{d} = 68$)

Ephr.

Hier blick nun zur

590

Ephr.

E - wig - keit, wenn dir Le - bens - nä - he so we - nig wert ist.

(Die Stammesfürsten erschlagen den Jüngling, dann besteigen sie ihre Pferde, mischen sich, einzeln und unregelmäßig, unter das Volk und

592 rit.

verschwinden, abreitend, unauffällig.)

Alla Marcia ($\text{d} = 116$, breiter als die früheren Male)

594 molto rit.

596

molto rit.

(In der Volksmenge herrscht nach den vorigen Handlungen der Hingabe und der Opfer eine Lust, sich gegenseitig zu beschenken, vor. Frauen schenken einander Schmuck, Tücher und dergl., Männer Waffen, Geräte und dergl., man bietet einander Speisen und Getränke, bekränzt sich und andere mit Blumen; einer hilft dem andern bei jeglicher Tätigkeit etc.)

Grazioso ($\text{d} = 100$)

598

p molto stacc. e grazioso

poco rit.

602

p dolce

(Überall wird nun Wein in Strömen ausgeschenkt. Eine wilde Trunkenheit bemächtigt sich aller. Man wirft die schweren Steinkrüge umher, begießt sich gegenseitig mit Wein und gerät in tolles Tanzen, wobei es auch hie und da zu Zwistigkeiten und Prügeleien kommt.)

606 Wiegendes Tanztempo ($\text{d} = 108$)

606

611

616

621

626

630

634

steigernd

638

643 poco a poco accel.

647

Rascher ($\text{d} = 120$)

mf

ff

651

sf

655

wie früher ($\text{d} = 108$)

molto rit.

sf

ff

pp

659

662

This page contains three staves of musical notation. The top staff uses a treble clef, the middle staff a bass clef, and the bottom staff a bass clef. The music consists of six measures, each starting with a different time signature: 4/4, 3/4, 3/4, 3/4, 3/4, and 3/4. The notation is dense with notes, rests, and dynamic markings like crescendos and decrescendos.

664

This page contains four staves of musical notation. The top staff uses a bass clef, the second staff a treble clef, the third staff a bass clef, and the bottom staff a treble clef. The music consists of six measures, each starting with a different time signature: 2/4, 2/4, 2/4, 2/4, 2/4, and 2/4. The notation is dense with notes, rests, and dynamic markings like crescendos and decrescendos.

666

This page contains four staves of musical notation. The top staff uses a treble clef, the second staff a bass clef, the third staff a treble clef, and the bottom staff a bass clef. The music consists of six measures, each starting with a different time signature: 2/4, 2/4, 2/4, 2/4, 2/4, and 2/4. The notation is dense with notes, rests, and dynamic markings like crescendos and decrescendos.

Wieder rascher ($\text{d} = 120$)

669

This page contains three staves of musical notation. The top staff uses a treble clef, the middle staff a bass clef, and the bottom staff a bass clef. The music consists of six measures, each starting with a different time signature: 2/4, 3/4, 2/4, 3/4, 2/4, and 3/4. The notation is dense with notes, rests, and dynamic markings like crescendos and decrescendos. The dynamic ff (fortissimo) is indicated in the last measure.

672 rit.

Wie früher (Takt 606) ($\text{d} = 108$)

675 Die 70 Ältesten

Die 70
Ält.

Se - lig ist _____ das Volk, und groß _____ zeigt _____ ein Wun -

679

Die 70
Ält.

- der, was Be - geist - - rung, was Ent -

683
Die 70
Ält.

- zü - - dkung im stan - de: un - ver - wan - - delt kei - - ner,

687
Die 70
Ält.

je - der er - ho - - - ben, un - er - grif - fen kei - -

691
Die 70
Ält.

steigernd
- - - - ner, je - der er - - grei - - - fend.

695

Die 70
Ält.

Men - schen - tu -

sf

mf

698

Die 70
Ält.

- - gend, kraft - voll, wie - - der - - er-wedk - - te:

f

poco rit.

702 Wie früher ($d = 120$)

Die 70
Ält.

Ernst _____ und Freu - - de, Maß _____ und Ü - - ber-maß,

p dolce

H

706

Die 70
Ält.

Froh - sinn, Glück und Sehn - sucht, Schwung und Ru -

710

Die 70
Ält.

Etwas rascher

- he, Be - sin - - - nung, Gier, Ent - sa - - gung,

714

Die 70
Ält.

f

Geiz, Ver - schwen - dung und Hab - sucht,

717
Die 70
Ält.

al - les Schö - - - ne, Gu - - - te, Häß - li - che,

p dolce

720
Die 70
Ält.

Schlech - te, Ei - - - gen - le - bens Zeug - - nis, wahr - - nehm - - - bar, fühl - - - bar.

sf

ff

724
Die 70
Ält.

Sinn schenkt See - le

p

728
Die 70
Ält.

Sinn — erst. See - le ist Sinn. —

732
Die 70
Ält.

Göt - ter,

736
Die 70
Ält.

die ihr See - le schenk - tet, Sin - - ne, See - le wahr - - zu -

steigernd

Die 70
Alt.

740 - neh - - men. Göt - - ter,

8

steigernd

Die 70
Alt.

744 seid ge - prie - sen!

sf f sf

748 accel.

p mf f

Sehr rasch ($\text{d} = \text{d} = 160$) (Vier nackte Jungfrauen — eine davon das Mädchen — tre-

Musical score for orchestra and choir, measures 251-254. The score consists of four staves: Violin I, Violin II, Cello, and Double Bass. Measure 251 starts with a dynamic f . Measures 252-253 show complex rhythmic patterns with sixteenth-note figures. Measure 254 concludes with a dynamic p .

-ten vor das Kalb)

Musical score for orchestra and choir, measures 255-258. The score continues with sixteenth-note patterns. Measure 255 begins with a dynamic f . Measures 256-257 show sustained notes and eighth-note patterns. Measure 258 concludes with a dynamic p .

Sehr lebhaft ($\text{d} = 132$, wie im I. Akt, Takt 244)

Das Mäddchen

Musical score for voice and orchestra, measures 259-262. The vocal line is labeled "Das Mäddchen". The lyrics are: "Du gol-de-ner Gott, _____ wie Lust durch-strömt mich dein Glanz! Was". The score includes piano accompaniment with dynamics p and pp .

*) (nur, ist gut. _____)

Mäd.

762

glänzt nur, ist gut. _____)

Un - an - greif - ba - re Tu - gend des

Mäd.

765

Golds, un - ver - lier - ba - re Jungfräu - lich - keit, be - lohnt als Vor - bild und

Mäd.

768

Ab - bild. _____)

^{*)} Das Eingeklammerte nur, wenn der Rhythmus zu schwer ist.

771

774 Etwas ruhiger

calando

777

rit.

8

pp

Ruhig ($\text{d} = 108$)
H. I (immer sehr leise!)

S I
(Mäd.)

S II

4 nackte Jungfrauen*

A I

A II

780

On gol - de - ner Gott, oh Prie - ster

On gol - de - ner Gott, oh Prie - ster

Ruhig ($\text{d} = 108$)

8

sf

780

*Nackt, insoweit es die Gesetze und Notwendigkeiten der Bühne erlauben und erfordern.

784

S I

S II

4 Jungfr.

A I

A II

gol - de - ner Göt - - - ter, das Blut

gol - de - ner Göt - - - ter, das Blut

784

pp

mf

f

p

787

S I jung - fräu - - li - - cher Un - be - rührt - - heit, 5
4

S II Jungfr.
4

A I jung - fräu - - li - - cher Un - be - rührt - - heit, 5
4

A II 4

887

pianissimo (ppp)

790

S I gleich Gol - des me - - tal - - - li - scher 4
5
4

S II Jungfr.
4

A I gleich Gol - des me - - tal - - - li - scher 4
5

A II 5

790

pianissimo (p)

794 (p)

S I 3 4 - wärmt, oh, Göt - - - ter, ent -

S II 3 4 (p) b - b - b - b - b - b - b -

Jungfr. 4 (p)

A I 3 4 - wärmt, oh, Göt - - - ter, ent -

A II 3 4 (p) b - b - b - b - b - b - b -

794 8 fpp f fp fp 8 f sf

797

S I -zückt eu - re Prie - ster, ent-zückt *pp* *p*
 S II *pp* *p*
 4 Jungfr. *pp* *p*
 A I -zückt eu - re Prie - ster, ent-zückt *pp* *p*
 A II *pp* *p*

8

800

S I er - ster und letz - ter Lust,- er - - - hitzt un - ser
 S II *pp*
 4 Jungfr. *pp*
 A I er - ster und letz - ter Lust,- er - - - hitzt un - ser
 A II *pp*

8

803

S I 5 b. 4
Blut, daß es zi - schend am

S II 4 b.
Jungfr.

A I 5 b.
Blut, daß es zi - schend am

A II 5 b.
803 pp p

805

S I 4 # b. 3
kal - - ten Gold ver - - rau - - dim.

S II 4 b. 3
Jungfr.

A I 4 b. 3
kal - - ten Gold ver - - rau - - dim.

A II 4 b. 3
805 8# 3 6
dim.

(Die Priester stürzen auf die Jungfrauen zu, umarmen und küssen sie lange. Hinter jedes Paar stellt sich ein Mädchen, das ein langes Schlachtmesser und ein Gefäß zum Auffangen des Blutes in Händen hält.)

Poco pesante

a tempo ($\text{♩} = 108$)

$d. = d$ aber sehr ruhig (nicht drängend)

rit.

mfpp

fpp

accel.

cresc.

ff

Sehr rasch

(dico) 3

cresc.

Sehr langsam ($\text{d} = 40$) (stoßen einen Todesschrei aus)

820 4 Jungf. rit. Ah!

4 nackte Jungfrauen

Die 70 Ältesten Blut - op - fer !

S Blutopfer !

M S Blut - op - fer !

A Blut - op - fer !

Chor

T Blut - op - fer !

Bar. Blut - op - fer !

B Blut - op - fer !

Die Mädchen reichen den Priestern die Messer. □□

Die Priester fassen die Jungfrauen an der Gurgel und \oplus stoßen ihnen das Messer ins Herz; die Mädchen fangen das Blut in den Gefäßen auf \odot , die Priester gießen es auf den Altar. \triangle

Sehr langsam ($\text{d} = 40$) rit.

820 pp ff p

(Die Menge beginnt nun mit Verwüstung und Selbstmord; es werden Geräte zerschlagen, die Steinkrüge zerbrochen, die Wagen zertrümmert, etc., man schleudert alles mögliche umher: Schwerter, Dolche, Beile, Lanzen, Krüge, Geräte, etc. Im Taumel werfen sich einzelne den Gegenständen, Waffen und dgl. entgegen, andere stürzen sich in Schwerter. Wieder andere springen ins Feuer, laufen brennend über die Bühne; einige springen vom hohen Felsen herab und dgl. mehr; hierzu wilde Tänze.)

824 Ziemlich rasch ($\text{d} = 104$)

836

Musical score page 836. The score consists of three staves. The top staff is bass clef, the middle staff is treble clef, and the bottom staff is bass clef. The key signature changes frequently throughout the page, indicated by various sharps and flats. Measure 1 starts with a bass note followed by a rest. Measures 2-3 show complex patterns of eighth and sixteenth notes. Measure 4 begins with a bass note followed by a series of eighth and sixteenth notes.

838

Musical score page 838. The score consists of three staves. The top staff is bass clef, the middle staff is treble clef, and the bottom staff is bass clef. The key signature changes frequently. Measure 1 starts with a bass note followed by a rest. Measures 2-3 show complex patterns of eighth and sixteenth notes. Measure 4 begins with a bass note followed by a series of eighth and sixteenth notes.

840

Musical score page 840. The score consists of three staves. The top staff is bass clef, the middle staff is treble clef, and the bottom staff is bass clef. The key signature changes frequently. Measure 1 starts with a bass note followed by a rest. Measures 2-3 show complex patterns of eighth and sixteenth notes. Measure 4 begins with a bass note followed by a series of eighth and sixteenth notes.

842

Musical score page 842. The score consists of three staves. The top staff is bass clef, the middle staff is treble clef, and the bottom staff is bass clef. The key signature changes frequently. Measure 1 starts with a bass note followed by a rest. Measures 2-3 show complex patterns of eighth and sixteenth notes. Measure 4 begins with a bass note followed by a series of eighth and sixteenth notes.

844

846

848

850

852

This page contains three staves of musical notation. The top staff is a bass staff, the middle is a treble staff, and the bottom is another treble staff. The music is highly rhythmic, featuring many sixteenth-note patterns. Dynamics include a dynamic marking 'ff' (fortissimo) at the end of the first measure. Articulations like accents and slurs are also present.

854

This page continues the musical style from the previous page. It features three staves: bass, treble, and treble. The dynamics are more varied, including 'ff' (fortissimo), 'p' (pianissimo), and another 'ff'. The notation remains dense and technical throughout.

856

This page shows three staves of musical notation. The dynamics are 'ff', 'p', 'ff', and 'pp'. The music continues its intricate pattern of sixteenth-note chords and rhythmic figures across all three staves.

858

This page concludes the section with three staves of musical notation. The dynamics are 'ff', 'ff', 'dim. poco a poco', 'ff', and 'cresc. poco a poco'. The musical texture remains dense and dynamic throughout the page.

859

861 Weniger rasch ($\text{d} = 88$)

863

poco rit.

poco pesante
aber schwungvoll

a tempo,

866

869

871

poco pesante

872 rit.

874 a tempo ($\text{♩} = 88$)

877

This page contains three staves of musical notation. The top staff uses a treble clef, the middle staff an alto clef, and the bottom staff a bass clef. The key signature changes frequently, indicated by sharp and flat symbols. The time signature is mostly common time (indicated by 'C'). The notation includes many eighth and sixteenth note patterns, some with grace marks. Articulation marks like 'H' and 'f' (fortissimo) are present. Measure numbers 877, 878, and 879 are visible at the top left.

880

Sehr rasch ($d=104$)

This page shows three staves of musical notation. The top staff has a treble clef, the middle staff an alto clef, and the bottom staff a bass clef. The key signature changes frequently. The time signature is mostly common time. The notation features eighth and sixteenth note patterns with grace marks. Articulation marks like 'H' and 'f' are used. Measure numbers 880, 881, and 882 are visible at the top left. The instruction 'Sehr rasch ($d=104$)' is centered above the staff.

883

This page contains three staves of musical notation. The top staff has a treble clef, the middle staff an alto clef, and the bottom staff a bass clef. The key signature changes frequently. The time signature is mostly common time. The notation includes eighth and sixteenth note patterns with grace marks. Articulation marks like 'H' and 'f' are present. Measure numbers 883, 884, and 885 are visible at the top left.

886

This page contains three staves of musical notation. The top staff has a treble clef, the middle staff an alto clef, and the bottom staff a bass clef. The key signature changes frequently. The time signature is mostly common time. The notation includes eighth and sixteenth note patterns with grace marks. Articulation marks like 'H' and 'f' are present. Measure numbers 886, 887, and 888 are visible at the top left.

889

892

895

898

accelerando

901

904

(Ein nackter Jüngling läuft nach vorne auf ein Mädchen zu, reißt ihm die Kleider vom Leib, hebt es hoch und rennt mit ihm zum Altar.)

907 accel.

rit.
Der nackte Jüngling

Langsamer ($d = 80$)

910

(am Altar einen Augenblick hältmachend)

Eu - rem

(ab nach dem
Hintergrund)(Viele Männer folgen diesem Beispiel, werfen ihre Kleider ab,
entkleiden Frauen und tragen sie denselben Weg, am Altar
haltmachend, nach dem Hintergrund.)Der nackte
Jüngling

913 $\text{d.} = \text{d}$

8 Vorbild, Göt-ter, leben wir die Lie-be nach!

 $\text{d.} = 160$

Noch Andere
einige
I. TenoreEinige andere Nackte
einige
I. Bässe

917

Hei - lig

Hei - lig ist die Zeugungskraft!

Noch
AndereViele
Andere

920

Viele Andere

ist die Frucht - bar-keit! Hei lig ist die Lust!

Viele Andere

(Ein ganzer Zug Nackter läuft auf diese Weise mit Geschrei und Gejohle am Altar vorüber und verschwindet im Hintergrund.)

(Die Bühne ist durch den Abzug der Nackten leerer geworden; nun legt sich bald alle Erregtheit; Taumel und Trunkenheit gehen in Erschlaffung und Müdigkeit über; viele sinken schlafend um oder ziehen sich still zurück.)

(Aus dem Hintergrund klingt noch Musik und Gesang, von immer anderen Stellen her.)

$\text{♩} = 160$

929 Auf der Bühne
(Im Hintergrund)

einige Altstimmen

Göt - - ter, die ihr See - - le schenk - - tet....

einige I. Bassstimmnen

Auf der Bühne

(von einer andern Seite)

Sin - - ne,

$\text{♩} = 160$

929 pp dolce

(wieder von einer anderen Seite herklingend; aus der Ferne)

933

einige Sopr.

einige Alt

Auf der Bühne

1 Tenor

einige I. Bässe

ppp rit. a tempo
Du gol - de - ner Gott!

mf
Gold

See - le wahr - zu - neh - men...

Auf der Bühne

rit. a tempo

937

einige Sopr.

einige Alt

Auf der Bühne

1 Tenor

einige I. Bässe

(wieder anderswo)
rit. - - -
Du gol - de - ner Gott!

glänzt wie Lust!

Auf der Bühne

rit. - - -

937

941

3 Sopr.

3 Alt

Auf der Bühne
einige Bässe

(immer anderswo)

Men - schen - tu - - gend gleicht Gold!

Auf der Bühne

941

945

Etwas langsamer

3 Sopr.

3 Alt

Auf der Bühne
einige Bässe

Gold gleich Lust!

Gold gleich Lust!

Lust ist Wild - heit!

Auf der Bühne

Etwas langsamer

945

fp

949 (anderswo)

1 Sopr. Gold glänzt wie Blut! —

1 Alt (anderswo) Gold ist Herr - - schaft!

Auf der Bühne

1 Tenor (anderswo) Hin - - - ga - be!

einige Bässe (anderswo) Ge-rech - tig - keit!

Auf der Bühne (in weiter Ferne) *ff* *f*

949 8 ff f

This musical score page features five vocal parts: 1 Soprano, 1 Alto, 1 Tenor, and 'einige Bässe' (several Basses), along with a piano accompaniment. The vocal parts sing in German, with lyrics like 'Gold glänzt wie Blut!', 'Herr - - schaft!', 'Hin - - - ga - be!', and 'Ge-rech - tig - keit!'. The piano part provides harmonic support with complex chords and rhythmic patterns. The score is set against a background of a stage setting ('Auf der Bühne') with distant sounds ('in weiter Ferne'). Measure numbers 949 and 8 are visible, along with dynamic markings such as *ff*, *f*, and *ff*.

953 eine größere Anzahl Sopране auf der Bühne rit. - - - - Ver -

Soprane Auf der Bühne

Auf der Bühne

Soprane
Auf der
Bühne

956

wir - ren - der Glanz!

Auf der Bühne

8

p

(Die Feuer erloschen, bis auf wenige, allmählich)

958

Verlangsamend

(Alle Bewegung auf der Bühne hat aufgehört) 8

961

964

4. Scene

269

(Im Hintergrund möglichst weit hinten, auf einem der Hügel, erhebt sich- während der Fermate auf dem Taktstrich- ein Mann, blickt eine Weile in die Richtung, wo man den Berg der Offenbarung zu denken hat,...

967 Rasch ($\text{d} = 124$)

.... weckt gestikulierend einige ihm zunächst Liegende, die er veranlaßt, in dieselbe Richtung....

970

.... zu blicken und ruft dann:

(Dieser Ruf muß wie aus weiter Ferne klingen; also vorn sehr schwach und dennoch so, daß er als mit größter Kraft geschrien wird.)

(Auf diesen Ruf hin erwachen allenthalben die Schlafenden, erheben sich, und von allen Seiten strömt wieder Volk herbei, ohne daß jedoch die Bühne wieder so voll wird wie in der vorigen Scene.)

973

Ein
Mann

Moses steigt vom Berg herab!

$\text{d} = 72$

Breit

976 poco accel.

978 poco accel. rit.

Langsam ($\text{♩} = 100$)
Moses

Moses

980 *Ver-geh,— du Ab-bild des Un-ver-mögens, das Gren-zen-lo - se in ein Bild*

rit.

(Das goldene Kalb vergeht, das Volk weicht zurück und verschwindet rasch von der Bühne.)

982 (♩ = 60)

Moses zu fas-sen!

1 Sopr. Solo Der Strahl des Gol - des er - lischt!

Sopr. Unser Gott ist wie - der unsichtbar. Laßt uns den Gewal-ti-gen fliehn!

Chor

Alt Alles wieder trüb und lichtlos! Laßt uns den Gewal-ti-gen

Ten. Al-le Lust, al - le Freu - de, al - le Hoff-nung ist weg!

Baß Alles wieder trüb und lichtlos! Laßt uns den Gewal-ti-gen fliehn!

982 (♩ = 60)

5. Scene: Moses und Aron

Recit. (Langsam) (♩ ca. 80 – 120)

(sehr ruhig, schlicht)

984 Aron Nichts Neu-es! Nur, was

(in höchstem Zorn) (ff)

Moses A-ron, was hast du ge-tan?

Chor Alt fliehn!

ff

986

Aron

8 stets mei - ne Auf - ga - be war: Wenn dein Ge - dan - ke kein Wort, mein Wort kein Bild er -

(poco rit.)

987

Aron

8 - gab, vor ih - ren Oh - ren, ih - ren Augen, ein Wun - der zu tun.

Moses

f *3*

Auf wessen Ge -

p (dolce)

989

Aron

8 Wie im - mer: ich hör - te die Stim - me in mir.

Moses

- heiß?

p dolce

990 Aron -

Moses (p (aber ernst)) Ich ha-be nicht gespro-chen.

Aron (drohend einen Schritt auf Aron zu) A-ber ich ha-be den-noch verstan-den.

991 molto rit. (weicht erschreckt zurück) Dein... Mund... Du warst lan-ge

Moses Schweig!

Aron fern von uns... Wenn du dich

Moses Bei meinem Ge-dan-ken! Das müß-te dir na-he sein!

(kurze Fermate) (zaghaft)

(Immer noch zaghaft)
(Still more timidly)

(rit. - - -)

993

994 (poco a tempo)

Aron

ein - sam machst, wirst du tot geglaubt. Das Volk hat auf das Wort dei - nes Mundes,

996

Aron

dem Recht und Ge-setz ent-spring-en, lan - ge ge-war - tet. So muß - te ich ihm ein Bild zu

(sempre p)

Aron

schau-en ge - ben.

998

Moses

Dein Bild verblieb vor meinem Wör!

molto rit.

(sehr ruhig, aber etwas zuversichtlicher)
(sempre Recit.)

999

Aron

Dei - nem Wort wa - ren sonst Bil - der und Wun - der, die du miß - ach - test, ver - sagt. Und

1007 Aron

Aron Is - ra - els Be - stehn be - zeu - ge den Ge - dan - ken des E - wi - gen!

cresc.

Moses

1010 f

Moses Ahnst du nun die All-macht des Ge-dan-kens ü - ber die Wor-te und Bil - der?

1012 Aron

Aron Ich ver-ste - he es so: Dies-es Volk soll er - halten blei -

rit. - - - - - 1014 accel.

Recit. (molto rit.)

A-ber ein Volk kann nur füh - len.

1015

Aron Ich lie - - be die - ses Volk, ich le - be für

Moses *fp* H

1018

Aron es und will es er - hal - - ten! (unterbrechend)

Moses Um des Ge - dan - kens wil- len!

1021 *accel.*

Aron rit. *dolce* ($\text{♩} = 66$) Auch du wür - dest dies

Moses *f* 5 Ich lie - - be meinen Gedan - ken und le - be für ihn!

1024

Aron

Volk lie - ben, hättest du ge-sehn, wie es lebt, wenn es se - hen,

steigernd

1028

Aron

füh - len, hof - sen darf. Kein Volk kann glau - ben, was es nicht

poco rit. - a tempo

cresc.

f

p

1031

Aron

führt.

accel. - - - - -

Moses

3

Du erschütterst mich nicht!

f

ff

3

3

279

1034 Recit. Aron

Aron

Moses

Ein be-
Es muß den Gedanken erfassen! Es lebt nur deshalb!

1034

Recit. (Langsam (♩ ca. 96)

1036

Aron

- kla - genswertes, ein Volk_ von Märtyrern wäre es dann! Kein Volk erfaßt mehr als ei-nen

(sempre dolce)

p dolce

1038

Aron

Teil des Bil - des, das den faß-ba-ren Teil des Ge - dan - kens aus - drückt. So ma-he dich dem Volk ver-

(poco rit.) (poco a tempo, langsam)

mp

espr.

pp

molto legato

1040

Aron Rasch
8-ständig, auf ihm an-ge-meß-ne Art.

Moses

Moses Ich soll den Gedanken verfälschen?

1042 rit. (bestimmter) $\text{♩} = 88$

Aron Laß mich ihn auflö - sen! Umschreibend, oh-ne auszusprechen: Ver-bo-te

1044

Aron furcht-er-re-gend, doch befolgbar, si - cherndas Be - ste - hen, die Not-wendigkeit verklä - rend:

^{*)} eventuell von $\textcircled{\text{O}}$ bis $\textcircled{\text{P}}$ gesprochen, in diesem Fall spielt die Harfe die Gesangsnoten.

1046

Aron

Gebö - te, hart, doch hoffnungs-er-wedend, veran - kern den Gedanken.

f *p* *ff*

1048 Recit.

Aron

Un - bewußt wird ge- tan, wie du willst.

p dolce

1050

Aron

Menschlich schwankend wirst du dein Volk dann fin - den, doch lie - bens - wert! —

rit.

Rascher ($\text{♪} = 132$)

ppp *fp* *ff*

(mit zunehmender Überlegenheit) Recit.

1052 Aron Du mußt leben!

Moses Das will ich nicht er-le - ben!

1054 Aron Du kannst _____ nicht an-ders! Du bist an deinen Gedanken ge-bunden!

Moses Ja, an meinen Gedanken, wie ihn-

1056 Aron ...die auch nur ein Bild, ein Teil _____ des Gedan-kens sind.

Moses _____ die-se Ta - feln ausdrücken...

1058 accel. (plötzlich verzweifelt) (Pause) (♩ = 60) (er zertrümmert die Tafeln) dim.

Moses So zertrümme ich die-se Ta-feln und will Gott bitten, daß er mich

ffp

1060 poco rit. a tempo (etwas langsamer) (♩ ca. 100)

Aron Klein - mü - ti - ger! Du, der du Got - tes Wort hast, ob mit, ob

Moses von die-sem Amt ab-be-ruft.

1062 Recit.

Aron oh - ne Ta-feln: Ich, dein Mund, be-wah - re deinen Gedan-ken, wie

1064 Mäßig ($\text{♩} = \text{♩}$ von vorher = ca 100)

Aron

Moses

Durch Bilder!

p fp

1068

Aron

er, wie al - les, was aus ihm her-vor-geht. Ich beu - gemich der Not - wen-digkeit,

poco rit. a tempo (poco string.)

fp

sf (poco string.)

1072 Schwungvoll ($\text{♩} = 160$)

Aron

denn die - ses Volk soll er -

ff

mf

1074

Aron

hal - ten blei - ben, um für den E - - - - - wig - keits - - ge -

1077

Aron

poco rit. Sehr schwungvoll

- dan - ken zu zeu - gen.

1080 rit. Etwas langsamer poco rit.

Aron

Meine Be - stim - mung, es schlechter zu sa - - gen, als ich es ver-ste - - he.

Chor - Alt
(zieht im Hintergrund vorüber, geführt von einer Feuersäule)

Er hat uns

ff

1084 Mäßig bewegt ($\text{d}=96$) ($\frac{6}{4}:\frac{3}{2}$)

Aron Wis - sen-de je-doch wer - den ihn — im - mer

S

MS

A

Chor aus - - - er - wählt!

T

Bar.

B

Mäßig bewegt ($\text{d}=96$) ($\frac{6}{4}:\frac{3}{2}$)

1084

Orchester hinter der Scene

Orchester tacet. Das Orchester hinter der Scene ist so aufzustellen, daß Moses und Aron es sehr deutlich hören und den Bühnendirigenten, der auch den Chor dirigiert, gut sehen können.

Das Orchester besteht aus: Piccolo, Flöte, Klarinette, Xylophon, 2-4 Mandolinen, Pauken, Klavier, Posaune (die schwächeren Instrumente sind nach lokalem Bedarf stärker zu besetzen.) Das Schlagwerk auf der Bühne soll, wenn es die Umstände erlauben, mit dem Chor mitmarschieren. Es darf diesen zwar niemals decken, muß aber immer charakteristisch hörbar sein. Es besteht aus: Becken, Gongen (in mehreren Höhen), Schellen und großen dumpfen Trommeln. Wenn es nicht mit dem Chor mitmarschiert, so muß es die Annäherung (cresc.) und Entfernung (dim.) besonders sinnfällig darstellen. Bei dem im Hintergrund vorüberziehenden Chor marschiert inmitten jeder Stimme ein Instrumentalist zur Unterstützung der Sänger mit. Und zwar am besten bei Sopran, Mezzosopran und Alt je eine Klarinette, bei Tenor, Bariton und Baß je ein Horn od. Fagott. (ev. Pos.)

1086

Aron wie - der - fin - - - - den! Sieh hin!

Moses Moses

S

MS ihm al - lein zu die - - - - nen.

A Das Volk _____ des einz-gen Gotts zu sein.

Chor

T Vor al - len! Aus-er - wählt !

Bar. Vor al - len! Aus-er - wählt !

B Vor al - len! Aus-er - wählt !

1086

sus

1088

Aron Sie führt uns bei Nacht — Der All-mäch - - ti - ge gibt durch mich dem

Moses Feu - er-säule!

(Es wird im Hintergrund rasch Tag, die Feuersäule verblaßt und verwandelt sich in die Wolkensäule. Der Vordergrund bleibt verhältnismäßig finster.)

S

Ihm al - lein! Kei-nes an-dern Knecht! Ihm!

MS

Ihm al - lein! Kei-nes an-dern Knecht! Ihm!

A

Ihm al - lein, ihm allein! Kei - nes Knecht!

Chor

Ihm, ihm allein! Kei - nes Knecht!

Bar.

Ihm al - lein zu die - nen! Kei - nes an - - dern Knecht!

B

Ihm al - lein zu die - nen! Kei - nes an - - dern Knecht!

1088 8

1090

Aron
Volk ein Zei - chen. Sie führt uns bei Tag.

Moses
Die Wol - kensäule! Göt - zenbilder!

1090

S Kei - nes an - dern Knecht! Keines an - dern Knecht, kei - nes an - dern

MS Kei - nes an - dern Knecht! Keines an - dern Knecht, kei - nes an - dern

A Kei - nes an - dern Knecht! Keines an - dern Knecht, kei - nes an - dern

Chor

T Kei - nes an - dern Knecht! Keines an - dern Knecht, kei - nes an - dern

Bar. Ihm al - lein zu die - nen! Kei - nes an - dern Knecht,

B Ihm al - lein zu die - nen! Kei - nes an - dern Knecht,

1090

(♩ = 100–120)
Bewegter, schwungvoll

1092 Aron *Etwas breiter (♩ = 66)*

Got - tes Zei - - - - - den, wie der glühende Dorn - busch. *mf* Darin zeigt der

S *Etwas breiter (♩ = 66)*

Knecht, kei - nes an-dern Knecht, kei - nes an-dern Knecht! Er wird uns

MS

Knecht, kei - nes an-dern Knecht, kei - nes an-dern Knecht! Er wird uns

A

Knecht, kei - nes an-dern Knecht, kei - nes an-dern Knecht! Er wird uns

Chor

T

Knecht, kei - nes an-dern Knecht, kei - nes an-dern Knecht! Er wird uns

Bar.

kei - nes an-dern Knecht, kei - nes an-dern Knecht! Er wird uns

B

kei - nes an-dern Knecht, kei - nes an-dern Knecht! Er wird uns

(♩ = 100–120)
Bewegter, schwungvoll

Etwas breiter (♩ = 66)

*) Orchestereinsatz

1095

Aron E - wi - ge nicht sich, a - - ber den Weg

S füh - ren in das Land, wo Milch und Ho - nig fließt,

M S füh - ren in das Land, wo Milch und Ho - nig fließt,

A füh - ren in das Land, wo Milch und Ho - nig fließt;

Chor er führt uns;

T füh - - ren in das Land, wo Milch und Ho - nig fließt; er führt uns;

Bar. füh - - ren in das Land, wo Milch und Ho - nig fließt, und

B füh - - ren in das Land, wo Milch und Ho - nig fließt, und

1095

1096

Aron

zu _____ sich, _____ und den Weg _____ ins ge-lob - - te

S

was er un - - sern Vä - - tern ver-hei - - ßen, V

MS

was er un - - sern Vä - - tern ver-hei - - ßen, V

A

wir solln ge - nie - - ßen, was er un - sern Vä - - tern, V

Chor

T

wir solln ge - nie - - ßen, was er un - sern Vä - - tern, V

Bar.

wir sollen ge - nie - - ßen, was er un - sern Vä - tern, V

B

wir sollen ge - nie - - ßen, was er un - sern Vä - tern, V

1096

Rascher

1098

Aron 

Land! _____ (langsam ab in den Hintergrund)

S 

den Vä-tern ver-hei - ßen.

MS 

den Vä-tern ver-hei - ßen.

A 

den Vä-tern ver-hei - ßen.

Chor

T 

den Vä-tern ver-hei - ßen.

Bar. 

den Vä-tern ver-hei - ßen.

B 

den Vä-tern ver-hei - ßen.

Rascher

1098







*) Orchestereinsatz (Orchester hinter der Scene tacet)

rit. rit.

All -

1100

S

M S

A

Chor

T

Bar.

B

rit. rit.

All -

1100

ff

1102 *Tempo di marcia (♩ = 112)*

S *All - mächt - ger, du bist*

MS *All - mächt - ger, du bist*

A *- mächt - ger, du bist stär - ker als Ä-gyp - tens Göt - ter!*
Chor

T *All -*
Al -

Bar. *All - mächt - ger, du bist stär - ker als Ä - gyp - tens*

B *All - mächt - ger, du bist stär - ker als Ä - gyp - tens*

1102 *Tempo di marcia (♩ = 112)*

*) Orchester hinter der Scene

Von Takt 1102 an nimmt die Bühnenmusik und der Chor an Tonstärke ab, bis zur gänzlichen Unhörbarkeit.

dim. bis zum vollständigen Verklingen

1105

S
stär - ker als Ä - gyp - tens Göt - ter!

MS
stär - ker als Ä - gyp - tens Göt - ter!

A
All - mächt - ger, du bist stär - ker als Ä - gyp - tens

Chor

T
mächt - ger, du bist stär - ker als Ä - gyp - tens Göt - ter! All -

Bar.
Göt - ter! All - mächt - ger, du bist

B
Göt - ter! All - mächt - ger, du bist

dim. bis zum vollständigen Verklingen

1105

***) Orchestereinsatz (alle Violinen)**

1111

Moses *Un-vor-stell-ba - rer Gott!*

S *Göt - ter!* *Göt - ter!*

MS *Göt - ter!* *Göt - ter!*

A *-mächt - ger!* *Göt - ter!*

Chor

T *bist* *Göt - ter!*

Bar. *als Ä - gyp -* *Göt - ter!*

B *als Ä - gyp -* *Göt - ter!*

f *fp* *ff*

(mit der Sprechstimme, die innerhalb der ihr zugewiesenen Taktteile des strengen Marschtempo vollständige Freiheit besitzt.)

1114

Moses *Un-aus-sprech-li - cher, viel-deu - ti - ger Ge - dan - ke!* *(immer weiter im Marschtempo)* *Läßt du*

p *f* *p*

Moses

1117 # * die - se Aus-le-gung zu? Darf A-ron, mein Mund, die-ses Bild machen?

S Göt - ter!

MS Göt - ter!

A All-mächt - ger!

Chor

T Stär-ker als

Bar. Stär-ker als

B Stär-ker als



Moses

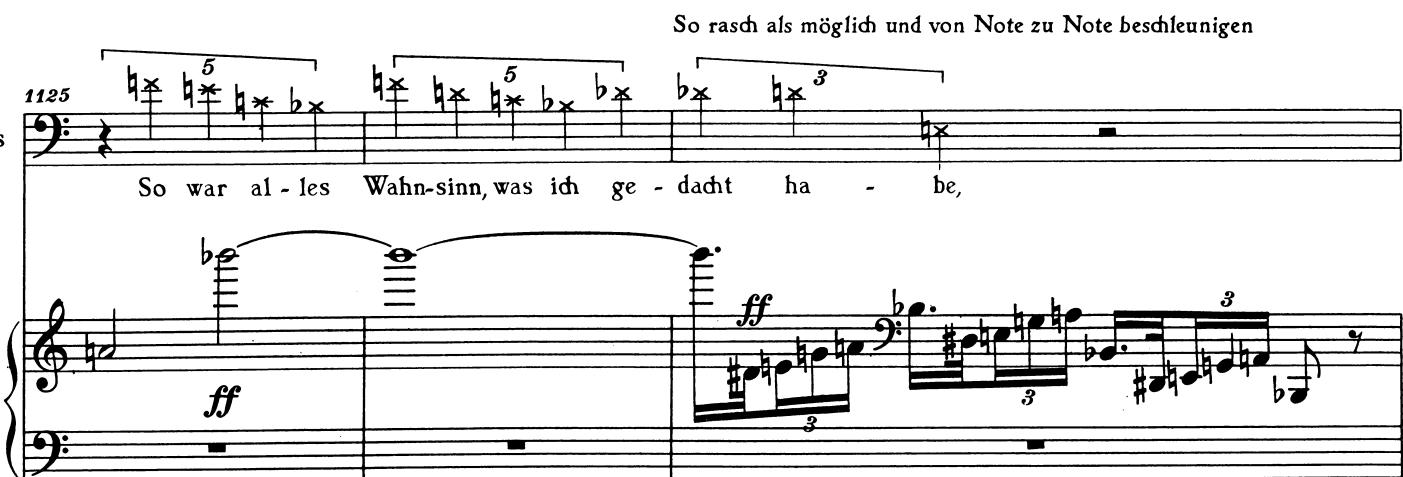
1121 So ha-be ich mir ein Bild gemacht, falsch, wie ein Bild nur sein kann! So bin ich geslagen!



Moses

1125 So rasch als möglich und von Note zu Note beschleunigen

So war al - les Wahn-sinn, was ich ge - dacht ha - be,



1128 a tempo rit. Langsamer

Moses und kann und darf nicht ge - sagt wer - den!

S (ganz fern) Göt - ter!

MS Göt - ter!

A Göt - ter!

Chor

T

Bar. Göt - ter!

B Göt - ter!

1128 a tempo rit. Langsamer

f fp fp p cresc.

(Moses sinkt
verzweifelt zu Boden)

1132 Moses O Wort, du Wort, das mir fehlt!

p < f > pp

III. Akt

Warum hat Schoenberg den letzten Akt nicht komponiert? War es Zeitmangel, war es die Unmöglichkeit, eine Musik zu dem letzten Teil zu finden? War es, weil er glaubte, daß schon alles in den ersten beiden Akten gesagt war?

Diese Frage beschäftigt seine Nachwelt. Was ich an dieser Stelle zu einer Aufhellung beizutragen vermag, zitiere ich aus seinen Briefen:

Nur eines fürchte ich: ich werde dann alles vergessen haben, was ich geschrieben habe. Denn schon jetzt erkenne ich kaum wieder, was ich voriges Jahr davon komponiert habe. Und wäre nicht eine Art unbewußten Gedächtnisses im Spiel, das mich unwillkürlich, musikalisch und textlich, immer wieder in die rechten Denkgeleise zurückführt, so verstünde ich nicht, wie das Ganze dann organischen Zusammenhang haben soll. (1931)

Der Text wird erst während des Komponierens definitiv fertig, ja manchmal erst nachher. (1931)

Ich möchte auch alles dazutun, um die Oper fertig zu haben, ehe ich nach Berlin komme. (1931)

Aber ich habe mir bereits weitgehende Vorstellungen über die Musik des III. Aktes gemacht, und glaube, daß ich sie in wenigen Monaten würde schreiben können . . . (1949)

. . . aber seither weder Zeit noch Stimmung zur Komposition des III. Aktes fand.

In der Tat besteht der III. Akt nur aus einer einzigen Szene . . .

Alles das hängt von meinem nervösen Augenleiden ab. (1950)

Es ist nicht ganz ausgeschlossen, daß ich den III. Akt innerhalb eines Jahres vollende. (1950)

Einverstanden, daß III. Akt eventuell ohne Musik, bloß gesprochen, aufgeführt wird, falls ich Komposition nicht vollenden kann. (1951)

Wie so häufig bei Schoenberg, verbietet sich auch hier eine eindeutige Antwort. Es genügt, das Werk in der vorliegenden Fassung zu verstehen und zu erleben. Wie es ist, so hat es sein sollen.

Gertrud Schoenberg

1. S C E N E

Moses tritt auf, ihm folgt Aron, gefesselt, ein Gefangener, wird bereingeschleift, von zwei Kriegern an Schultern und Armen festgehalten. Nach ihm die 70 Ältesten.

Moses: Aron, nun ist es genug!

Aron: Willst du mich morden?

Moses: Es geht nicht um dein Leben . . .

Aron: Das gelobte Land . . .

Moses: Ein Bild . . .

Aron: In Bildern sollte ich reden,
wo du in Begriffen;
zum Herzen, wo du zum Hirn sprichst —

Moses: Du, dem das Wort mit dem Bild
davonläuft, du weilst selbst,
lebst selbst in den Bildern,
die du vorgibst, fürs Volk zu erzeugen.
Dem Ursprung, dem Gedanken entfremdet,
genügt dir dann weder das Wort noch
das Bild . . .

Aron: unterbrechend

... sichtbare Wunder sollte ich tun,
wo das Wort und das Bild des Mundes
versagten . . . !

Moses: ... da genügte dir nur mehr die Tat,
die Handlung?
Da machtest du den Stab zum Führer,
meine Kraft zum Befreier,
und Nilwasser beglaubigte die
Allmacht . . .
Da begehrtest du leiblich, wirklich,
mit Füßen zu betreten ein unwirkliches
Land,
wo Milch und Honig fließt.
Da schlugst du auf den Felsen,
statt zu ihm zu sprechen,
wie dir befohlen, daß Wasser aus
ihm fließe . . .
Aus dem nackten Felsen sollte das Wort
Erquickung schlagen . . .

Aron: Niemals kam dein Wort ungedeutet
ans Volk.

Mit dem Stab deshalb sprach ich zum
Felsen in seiner Sprache,
die auch das Volk versteht.

Moses: Du sagst es schlechter, als
du es verstehst,
denn du weißt, daß der Felsen ein
Bild,
wie die Wüste und der Dornbusch:
drei, die dem Leib nicht geben,
was er braucht,
gegen den Geist, der Seele,
was deren Wunschlosigkeit zu ewigem
Leben genug ist.
Auch der Felsen, wie alle Bilder,
gehorcht dem Wort, daraufhin er
Erscheinung geworden war.
So gewannst du das Volk nicht für
den Ewigen,
sondern für dich . . .

Aron: Für seine Freiheit, daß es ein
Volk werde!

Moses: Dienen, dem Gottesgedanken zu dienen,
ist die Freiheit, zu der dieses Volk
auserwählt ist.
Du aber unterwarfst es fremden Göttern,
unterwarfst es dem Kalb und der
Feuer- und der Wolkensäule.
Denn du tust wie das Volk,
weil du fühlst wie es
und so denkst.
Und der Gott, den du zeigst,
ist ein Bild der Ohnmacht,
ist abhängig von einem Gesetz über
sich; muß erfüllen, was er ver-
sprochen hat; muß tun, um was er
gebeten wird,
ist gebunden an sein Wort.

Moses: Wie die Menschen handeln — gut oder böse — so muß er: strafen ihr Böses, belohnen ihr Gutes. Aber der Mensch ist unabhängig und tut, was ihm beliebt aus freiem Willen. Hier beherrschen die Bilder bereits den Gedanken, statt ihn auszudrücken. Ein Allmächtiger — was immer er auch halte — ist zu nichts verpflichtet, durch nichts gebunden. Ihn bindet nicht die Tat des Frevlers, nicht das Gebet des Guten, nicht das Opfer des Reuigen. Bilder führen und beherrschen dieses Volk, das du befreit hast: und fremde Wünsche sind seine Götter und führen es zurück in die Sklaverei der Gottlosigkeit und der Genüsse. . Verraten hast du Gott an die Götter, den Gedanken an die Bilder, dieses auserwählte Volk an die andern, das Außergewöhnliche an die Gewöhnlichkeit . .

Die Krieger: Sollen wir ihn töten?

Moses: *An alle*
Immer, wenn ihr euch unter die Völker mischt und verwendet euere Gaben, die zu besitzen ihr auserwählt seid, um für den Gottesgedanken zu kämpfen, und ihr verwendet euere Gaben zu falschen und nichtigen Zwecken, um im Wettbewerb mit fremden Völkern an ihren niedrigen Freuden teilzunehmen, immer, wenn ihr die Wunschlosigkeit der Wüste verlaßt und euere Gaben euch zur höchsten Höhe geführt haben, immer werdet ihr wieder heruntergestürzt werden vom Erfolg des Mißbrauches, zurück in die Wüste.

Zu den Kriegern

Gebt ihn frei, und wenn er es vermag, so lebe er.

Aron frei, steht auf und fällt tot um

Moses: Aber in der Wüste seid ihr unüberwindlich und werdet das Ziel erreichen:

Vereinigt mit Gott.

Ende der Oper